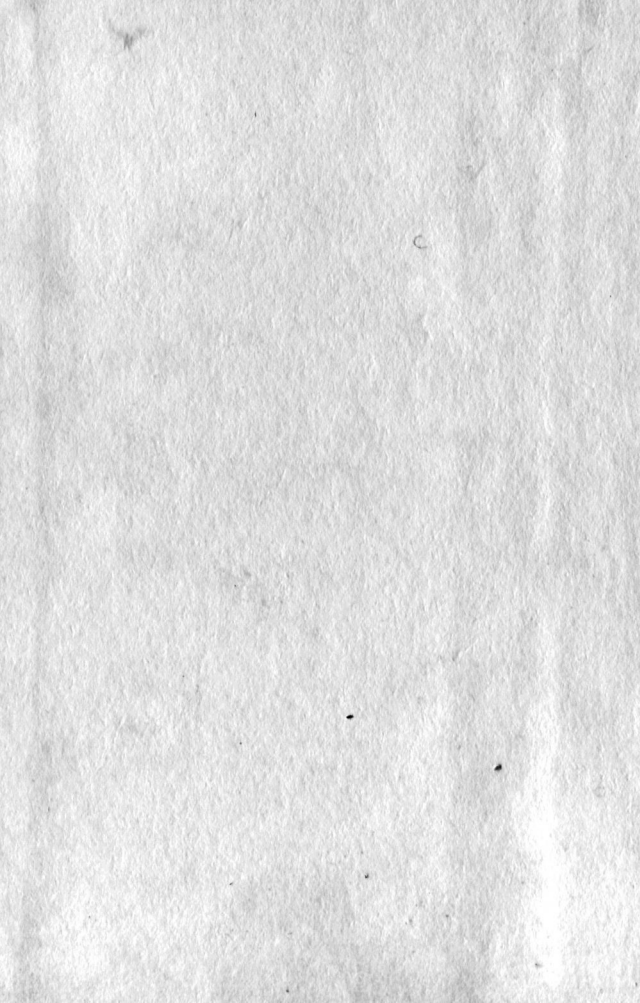


Альберт
Ванеев

ЛОВЪЯ
БИ



Коми
книжной
издательство
1983



АЛЬБЕРТ ВАНЕЕВ

ЛОВЬЯ БИ

Дона

Михаил Андреевич

Красилениковен,
кодї радио по
своёмъ месту ладвыис
тако книга свое
уна кабур

Альберт ваневу

4.02.1993



Альберт
Ванеев



ЛОВЪЯ БИ

Кывбурьяе
да
поэмае



г. Сыктывкар
Коми книжной издательство
1983

Ванеев А. Е.

Ловъя би: Кывбуръяс да поэмаяс.—
Сыктывкар: Коми кн. изд-во. 1983. 256
л. б.

Альберт Ванеев — гӧдчана коми поэт. Сійӧ Коми комсомоллӧн да И. А. Куратов нима государственной премиясса лауреат.

А. Е. Ванеев прӧйдитис ыджыд творческой туй. Таво сылы тырӧ ветымын ар. Но ачыс сійӧ сьӧлӧмнас век на зэв том, сідзкӧ, кутам виччысьны сьлӧн перӧ улысь **выль** кыпыд да сӧстӧм кывбуръяс да поэмаяс.

В 0743 — 021
М 128(03) — 83 29 — 83 м

КЫВБУРЪЯС





ГУЛЫД ЯГ

ЧИКЫШ БОРДЪЯСА ТУ

Коми му весьтöд лэбö
Чикыш мыгöра Ту,
Но оз чикышлön эбöс
Сийöс енэжöд ну.

Лэбö ылі да вылі,
Биа сьölöмыс яр.
Талун нырвизьыс ылön
Воркута — Сыктивкар.

Чардби öдöбön вуджö
Паськыд тундралысь эрд,
Йиа саридзеянь судзны
Эжва кыркötшöдз мед.

Вуджө ойдөм Печора,
Уна ёль, уна ю,
Пөльлысь раскөссьөм ордым,
Нефтьөн выйөсьтөм му.

Вуджө выльсө и важсө,
Мыйыс вөлі и эм,
Йитө төрытъя гажкөд
Менсьым аския нэм.

Лэбзян сьөлөмыс пуө,
Ланьтөм-шойчөм оз төд.
Лэчыд борд вылас нуө
Онъя олөмлысь өд.

Бөрсьыс вөтчыны корө,
Вөчны колана удж:
Ме өд уна на ордым
Аслам нэмын эг вудж.

Көть и оз тырмы эбөс,
Көть и төда — ог су,
Мөвпнам тэ бөрся лэба,
Чикыш бордьяса Ту.



КЕРӨС ВЫВСЯНЬ

Джуджыд керөс,
Гажа керөс,
Мича керөс —
Коми мулөн морөс вылас сикөтш моль.
Сытөг гөль и чусыд мулөн ловъя серыс.
Керөс вылө босьт да сьөлөмтө көть коль.

Керөс вывисянь олөм эрдыс выль ног вассьө.
Ставыс шензьөдана, ышөдана, бур.
Сьөлөм тпкөм сэки өддзө, вежөр ёсьмө,
Том дыр көсейөмъясөн бара кольмө юр.

Керөс вывисянь бытьё өтпырысьөн аддзан
Ылыс тундра, Джеджим парма, Төв-Поз-Из.
Бытьё өні өттшөтш гөрддзасьёмны татчө
Кольөм дуныслөн и аскиныслөн мич.

ТЭ, ГОЖӨМ, ОТСАСЬЫСЬӨН ЛО

Тэ овлан, гожөм, быдсяманас —
Поводдя мяян вежласяна.
Көть таво зэръясөн эн дур.
Кор шань да мелі овлан, гожөм,
Да няньөн, вотөс-тшакөн озыр.
Сэк дзоньнас воыс чайтсьө бур.

Тэ тшөкты дзоридзьяслы: быдмөй!
Тэ тшөкты лэбачьяслы: лыдмөй!
Тэ налы отсасьысьөн ло.
Но медея ёна шонты йөзсө:
Тэ вичмөд налы енэж лөзсө
Да налысь төждлун гөгөрво.

ЧУЖАН СИКТЫН

Ме сиктад век томмышта, содыштас вынöй,
И лунтыр ог пуксьывлы мытш,
Кор зэв чöскыд көръясөн оналысь сынöd
Ёсь бордъяенае вундалö джыдж.

Бур томлунöй менам, кыз асылын дзоридз,
Лöз пармаын воссьыліс тан.
И карö кор муні, сэк сю потшöс дорödз,
Ае сикт помödз колльöдіс мам.

И сьökыдыс вöвлі, и курыдыс сюрліс,
И тшыгъявліс ачыс...
Но-й сэк
Эз лигышмун сиктыд, пыр чепсасис бурлань
Да вöвлывлі вердысьөн век.

Ми град йөр тыр картупель сатшйöдлім водзджык
Да лук, либö капустатор.
А öні и дзоридз эм лун öшинь водзын —
Тшöтш мичлунлань бергödчис морт.

И сэтшöма вежсьöма чужан сикт мяян —
И тöдан, и быттö он тöd:
И епэжыс сійö, и вөр-ваыс сійö,
Да лөв шыыс йöзыслөн мöd.

Парма пыдöсын эм кадъяинъяс,
Сотчöминъяслөн эновтöм ляк,
Но кор казтышта ме чужанінöс,
Усьö дум вылам Мозын дор яг.

Гулыд яг, мамлөн сөвесьть кодь сөстöм,
Яла нитш, мамлөн юрси кодь дзор.
Пыр на юралö пожöмъяс пöвстын
Челядь чуксасьöм йöлöга гор.

Гулыд ягвывса пожöмъяс сиськөн
Югдö, шаньмö и мичаммö му:
Тані овла ме ыкша и псськöс,
Тані съöd бордья шогыд оз су,

Кöть и кымöрыс сьöктывлас мед.
Гулыд ягын и зэригөн эска:
Шондi мыччыяс пожöмъяс весьтö,
Медым гажöдны пармалысь эрд,

Кöть нин син пöвнас нюмъётны мем,
Мелi сывтыръяс менö тшöтш босьтны,
Олём шаньлунсö меным тшöтш восьтны.
Кытчöдз нюжалас лолалан нэм.

Парма пыдöсын эм кадъяинъяс,
Сотчöминъяслөн эновтöм ляк,
Но мем кажитчö ас чужанінöй —
Еджыд яг,
Гажа яг,
Гулыд яг...

КОМИ МУЛӨН ПИЯН

Коми му кузя визувтысь юяс
Войвыв кодзувлөн югзьөдö би.
Чужан пармай, ас Коми муй,
Тэнад уна пöсь сёлöма пи.

Югдан кадыс кор эз на вöв матын,
Кымсис юр вылö енэжлөн сiм,
Сэк нин садьмöдiс йöзöс Куратов,
Лонс төдса Налимовлөн ним.

Гöрд Октябрь вöли кага кодь том на,
Муртса дзирдыштiс мездлунлөн рöм,
Сийöс дорйыны кыпöдчис Дöмна,
Виктор Савинлөн юргис гöрд звөн.

Олöм бергöдчис шондiлань банөн —
Лышкыд югöрыс мелi и яр.
Вöрын звучникөн лонс Карманов,
Медым быдмисены сиктъяс да кар.

А кор гымалис чужан му весьтын,
Чизыр скöрлугөн ыпъялис лов,
Шырис вөрöгöс том Киеляков.
Лонс кувтöм геройөн Оплеснин.

Талун батыяс моз вермам и кужам
Сöнгъяс зэвтны и пöсявны сiдз,
Медым сёлöмлы лöсялан уджөн
Тэд, республика, содтыны мич.

Коми му кузя визувтысь юяс
Войвыв кодзувлөн югзьөдö би
Чужан пармай, ас Коми муй,
Тэнад уна пöсь сёлöма пи.

БУРӨВӨЙ ВYЛЫН ЁЛКА

Ваыс арёя Печораын содіс,
Муыс вөлі на сыв нисё кын,
Бурөвөй гөгөр сөмын на водіс
Вой төв лав шыён пөльыштөм лым.

Арлөн пыдөс на.
Төв шөрөдз ылын.
Сійён торъя и шензимөй ми,
Аддим кор:
Өти бурөвөй вылын
Ёлка өзтөма Выль вося би.

Бурөвикъяс тиөти югдісны воча,
Эжсис нюмсерөн быд чужөмбан:
Кадыс водзджык
И зэв ёна водзджык
Найө тыртисны гавося план.

Шуда здукө эз казътивны найө,
Мый зэв сёкыд му нисёкөдан удж,
Быттьө бердіс нин пельномъяс сайө,
А эз на вылө сөв изъя мудз.

И эз казътивны сип ни пель турөб,
Юрсянь кок улөдз көтөдыс зэр,
И мый көрт дорад көдзыдыс пурө,
А кор шоңыз, сэк ном сөйө, дерт.

Тайө здукас удж донъялыс войтыр
Ёрта-ёртныслыс кутлісны ки.
Уна,
Зэв уна бур йөзыс войдөр
Найө өзтісны Выль вося би.

Мытш оз и пуксьывлы морт,
Мыйкө пыр вөчө да вөчө:
Быттьökө вый пиын сөчөн —
Сикт шөрын пелькөдөм горт.

Төдчө шань мывкыдлөн пас.
Син чөвтлан улө көть вылө.
Еджыда нюмъялө сылөн
Мичмөдөм быд өшинь тас.

Ловзьөдө сюмөд и пу,
Воясөн киподтуй чождө:
Мичаа серөдөм дозмук
Выставка вылө көть ну.

Вөр шөрсә сиктаные тан
Коркө война бөрын сийө
Өзтыліс вежөра киөн
Медводдза телеэкран.

Садьмас водз асывнас кор,
Врач кызди виеьысьлысь сьөлөм
Кывзылас сюся и чөла
Шоналысь тракторлысь гор.

Быттьökө пармаса шор
Олөмным визувтө сөдза,
Тшөтш сийөс югыднас вөчө
Гожөмнас аддзывлөм морт.

Йёз муын кё чорыда висьман,
Быть кулан пё,
Пасьмунас шуд:
Быд дойтор оз косьмы, а письтас,
Меддона лекарство оз кут.

А гортад и висьёмыд повзяс,
И кувлан да дзикодз он кув,
Кор миянлысь виччысьё ловзьём
И ёмидз,
И гёрдодысь пув.

Кор юрлёсыд небыдик нитшкысь,
Кор вольпасыд — небыд ныв лыс,
Кор пёлялё ноддя ас пытшсьыс
Бур шоньд,
Кыз мам сёлөмсьыс.

Дерт, гашкё, и абуджык өидзи,
Ог вензы ме,
Нинём ог шу.
Но тёда, сё висьёмысь видзё
Да бурдөдө ас чужан му.

ИЗЬВА НӨРЫСЫН НИА

М. Н. Козловы

Куржавитөм, йизьөм чуньөн-кпөн
Усьысь лымчир кутө пулөн вок.
Изьва нөрыс ылө петөм ниа
Виччысьө нин ловсө сывдан гож.

Но өд гожөмөдзыс, ой на, ылын:
Прамөй көдзыд весиг эз на-й вөв.
Изьвадорса ниаыслы, сылы,
Вуджны ковмас лы-сьөм жуглысь төв.

Жалита ме пожөмтө и коztө —
Гегдөмнысө кокниөн ог шу...
Но өд ниа весиг лыссө воштө,
Кызди шондi улын быдмысь пу.

Аттө дивө, ниа,
Повтөм ниа!..
Изьва дорын думышти ме сэк:
Гашкө, тани оз и сулав сийө —
Войвывланьө восьлалө на век.

ИЗЬВА АНЬЯСЛӨН СЁРНИ

Сюся кывза изьвадорса аньяслысь
Сёрнисё,
И сьёлём менам сыв.
Виччыся, мый вот-вот найö панасны
Небыд,
Мыла,
Авъя сыланкыв.

Кыла тувсов лэбачьяслысь дзользьёмё,
Шоныд лун төв пöлыштлывлас мем.
Дзоридз көр
И вөрса ёльлөн сёльгöмыс
Изьватаслөн сёрниногас эм.

Ульёв моза киссьысь чöскыд кывворё
Сыланкыв моз кывзi эськö век...
...Кодсюрöлөн рифмаалём кывбурыс
Косьтём тшакөн чайтсьö меным сэк.

Атьö шуа изьвадорса аньяслы:
Коми кывлысь мичлун видзöй на...
Кывза сёрнисё
И юа — паңяла
Ловъя сынöд либö вежа ва.

ЧУМЫН РЫТЪЯ МӨВПЪЯС

Лөз Печора да Вой саридз костын
Ветлысь-мунысьыд уна оз шед
Көдзыд дзирдъяса Вой кыа востым
Овтөм тундралысь югзьөдө эрд.

Помтөм эрд вылын шочиник чумыс...
Ловъя тшынасьөм аддзан кө тась,
Позьё юасьтөг веськыда шуны:
Тайё — көрдорса морт,
Изъватас...

Изъватаслөн шань Изъваыс ылын,
Эзысь гысё не аддзывны дыр.
Тундра лымйыс кор чайникын сылө,
Чөскыд Изъва ва казътывьсё пыр.

Рытын казътывьсё Мохча да Бакур,
Латшкөс керкаын ломтысьыс пач,
Торъя сэк,
Турёб ланьтөм кор абу,
Кадыс кыссьё да нюжалё надз.

Муса ныв бытьё ылыса кодзув,
И он судзөдчы тундрасянь, он:
Гортас волё морякъясысь шоча
Океан дорын көр видзысь зон.

Ыркыд руа Вой саридзлань муниг
Овлө пөтөн да шудаён көр.
Изъватаслөн жё петлывлө нюмыс,
Кодыр Изъвалань бергөдчас бөр.

ВОЙВЫВ КӨРЪЯС

Тундра шөрын, йна саридз дінын
Чужаніныс налөн, оланіныс.

Вежонъясөн поводдяе дурө,
Юр вывтіныс шебравлывлө турөб.

Чизыр вой төв коставлытөг жвучкө,
Йи торъясөн чужөмане кучкө.

Судсеян кынөмпөтсө — яла нитшө —
Сьөкыда жө перйывлөны сідзсө:

Чарөм улысь сизьдывлөны чожа,
Кытчөдз оз во лөддза-номъя гожөм.

Шочиника чөсмасьлыны сюрө
Тшак-вотөсөн, ещө мыйөнскюрө.

Лунвылад, дерт, пөтөсаджык кынөм,
Но оз тэрмась көрыд, шуам, Крымө.

Оланісө бурджыкөс оз бөрйы.
...Мыйкө мында ми тшөтш —
Войвыв көръяс.



ЭЗЫСЬ ПЕЧОРА

Ог төд весиг, мый сингясөсө ёрö —
Югыд лым али шондйлөн дзирд?
Эзысь би киньён саякйысь Печора
Менам сөнгыасысь өддзөдө вир.

Ме эг аддзыв, Печорайй, важён
Тэнсьыд эзысьён вольсалём эрд.
Гоммём лолөй и кыпыд, и гажа —
Эзысь лызьён көть панъясьны пет.

Эзысь төлысьлысь мывкыдсө босьт көть —
Сунсьыв кымөрö, мыччысьлы бөр,
Кызд тай войөдө толаяс көстөд
Эзысь сюръяса войвывса көр.

Эзысь бисера кызд ну и пожём
Эзысь берегö ланьтёмны чөв:
Озырлунсө быд чалльö да вожö
Эзысь лов шынас пöльтёма төв.

Эзысь талун и пармаса зверыс,
Эзысь талун и пöткэлөн борд,
Эзысь сьёмаөс йи улысь чери
Эзысь паськёма тывъялö морт.

Дзирда серпассө мулысь да валысь
Кута югыда казътывны нэм:
Эзысь рöмыд, Печорайй, талун
Весиг юрсиам көвъясиc мем.

ТРАКТОРИСТЛӨН КИЯС

Коми республикаса медводдза трактористъясысь өти, «Пезмөгскöй» созхозса Маджа отделениеесь механик-наставник, Коми АССР-са народной овмöсын заслуженной уджалысь Андрей Иванович Коюшевлы.

Узыштіе да-й садьмие Маджа сикт —
Гожея войыд — сійö, майбыр, бордья!
Татшöм войтö öдздöдчывтöг дзик
Асья кыа вöтöдае и ордъяе.

Карса серти сё пöв чöскыд чай
Юим премиальной самöварыесь.
Чайсьыс да и сёрнисьыс эг чайт
Пöтны ме.
И кывзі, кывзі бара.

Кадысь кадö шыльöдыштак ус
Трактористлөн мугов рöма кыие:
Йиджöма зэв пыдö көрта бус —
И бензинөн он нин еждöд сійöс.

Уна джуджыд тшупöд, тöдчан нас
Олöм туйсö вуджиг мортые тöдліс:
Войнаöдз на коркö гортесьыс тась
Трактористö велöдчыны мöдліс.

Сэсея и танкистөн вöвлі зон,
Воча-воча сулавывліс смертькөд:
Вöвлі Коймöд Белорусскöй фронт,
Вöвлі штурмөн босьтöм Кенигсбергыс.

Тöдсаёсь Мукденъяс да Чаньчунь,
Из Хинган да кос пустыня Гоби.
Вöлись воис гортö воан лун,
Кор война тшöтш асыввылын кобис.

Сэсея зэлыд кна тракторпет
Эжва бокса муяс бара гөрие...
Кодыр кывзан авъя мортлысь висьт,
Чөскыдджык п юан чайлөн көрыс.

Талун оз нин сьлөн трактор куль
Лундор ыб ни мөдлапөвса эжа,
Сөмын аслыс чайтьё: трактор руль
Сөнөд кнас сибдөма нэм кежас.

Мастеркөйын аслас удж да плак,
Мыйкө дзоньтас-вөчас кужысь кинас.
Том механизаторъясыд тап
Олөны, кызд төждысьысь бать дінын.

Шмонитлывлө гөтыр:
— Оз узь вой,
Трактор йылысь он кө сёрнит ськөд.
Сөмын кисыс бурдас өти дой,
Аски бара сэтчө содтас кыкөс.

Мөвпалі ме: мича жө нин морт,
Кодлөн сөдз да югыд сьөлөм биыс,
Овлө мича, быттё юсьлөн борд.
Мортлөн весиг вурьсьяса кыс.



АРСЯ ЛЫМ

И. М. Вавилинлөн паметьлы

Сьökыд висьöмлөн лэчкысь эн мын —
Талун тэтöг нин олöмыс лэбö.
Тэнö пожöма яг вылö дзебиг
Арся енэжсянь мөдöдчис лым.

Сöстөм лым, тэнад сөвесьть кодь сөдз
Дона гу вылö ньöжмыда водис,
Бытьö тöдмалис, гуалим кодöс —
Со и слöймöма вонысö стöч.

Сямтö, автö ог вунöдöй, дерт, —
Кызди радейтлин тэ чужан мутö:
Тайö му вывти ветлыны кутас,
Йöзöс гажöдас на Тарас дед.

Сöмын, тöда, оз веж Тарас дед,
Кöть быд керкаö тэ пыдди волас:
Мунö олöмыс сэки кыз колö,
Кодыр му вылын унджык пöэт.

Уна нуин тэ бур сыланкыв —
Найöс öдвакö мөд кодкö сылас...
Тэнад гу вылысь лымйыс, дерт, сылас,
Сöмын шөгсяна пужйыс оз сыв.

ДЖУДЖЫД ТУГАНА НИА

Нёбдинса Витторлы

Быд войтырлөн сёлөмас эмөс
Ас шогыяс, да гажъяс, да би.
Тшөтш комияс ыпкывлім нэмъяс,
Коть зумышөсь нимавлім ми.

Сідз нимавлім, зумышөсь быттьө,
Мый мывкыдным сөнік кодь руш,
Мый асланым сыланкыв пыдди
Вөр шувгөмсө кывзамөй куш,

Мый мичлунлань чепсасъяс коми
И сартаса биөн оз сюр,
Мый нимкодъла чиктивлам ёна,
Кор шедыштас кынөмпөт нур.

Но мичлунлань зільөм он тупкы,
Он пөдты, кыз йиөн он дор:
Өд быд войтыр сёлөмнас югдө,
Кор сылө да тышкасьө кор.

Талантъясуд чужлісны татөн,
Мед ошкыны пармалысь мич,
Но төдсаыс сөмын Куратов,
А мукөдыс вошисны сідз.

Мед комияс мичлунлань письтім,
Тшөтш төдмалім чуймөдан ямб,
Зэв коліс Ульянов Симбирекысь
Да-й шондіа-гыма Октябрь.

Зэв коліс поэзия киньсө
Медводдзаөн чуктөдысь сэк,
Лөз пармаса комияс нимеянь
Мед сёрнитіс аслае поэт.

Мед съылысьлөн кыв-ворыс воссис
Лёз пармаса ёльяс кодь сөдз,
Мед ягвывса пожомъяс костё
Ён нияе быдмисны тшөтш.

И петкөдчис Нёбдинса Виттор —
И кужысь, и азым, и яр.
Поэт, драматург, композитор,
Редактор и гөрд комиссар.

И чуймаліе парма эз өтчид:
Кызд мөд ногөё оліе нэм чөж?
Кор өти морт та мында вөчө,
То мый вермас став коми йёз!

И став йёзсё шызьбодны позьё,
Кор гөлөсыд Виттор кодь чож:
«Вай садьмөдчөй, Изьва и Мозын,
Печора и Лузалён вож!»

Кызд медджуджыд тугана нна
Сэк Витторлөн тыдаліе юр.
Ас борд улас чукөртіе сійё,
Мый Комиас вөлі медбур.

Мед Музакөд өтсөглас вөлі
Жан Морөса уна том зон,
Мед гажъяліе Жугыльлөн сьөлөм
Да биаліе Огыр кодь дон.

Мед комиён съылісны Юсьяс,
Мед Пашъясысь артмис Виль Паш,
Мед ошкисны томъяс да сюсьяс
Ас войвылын виль олан гаж.

Мед некод эз шулы, мый сьёкыд,
Мед некод эз повзбы да ляб:
Быд кыв-вора йёз нимсянь тшөктіе
Поэтьяслы сывны Октябрь.

Пөсь аттьö, мый пессинныд ёна,
Мый компа тöждныд эз чин,
Мый сотчинныд бурён да томён,
Но сөстөмөн колинныд ним.

Пөсь аттьö, мый сэки эн падмöй
Да öзтинныд ышöдан би,
Мый ордымъяс лиськöдан кадö
Бур лöсасъяс колинныд тi.

Дерт, колана дон тiлы сетны
И кывйыс мем, гашкö, оз сюр,
Но сы пыдди, коми позъяс,
Ме тi водзын копырта юр!



ЛОВЪЯ ЛЕНИНОС АДДЗЫВЛОМ ЙӐЗ

Олӧм помтӧм,
Но мортыд тай кусӧ:
Ӑти нэм помын мӧдӧс он ӧзт.
Зэв нин этшаӧн шонтӧны мусӧ
Ловъя Ленинӧс аддзывлӧм йӧз.

Налысь радъяссӧ уна дае во мысьт
Дзикӧдз шочмӧдӧс уджыс да кось...
Сӧмын синъясныс налӧн век томӧсь,
Сӧмын вежӧрныс писькӧс да ёсь.

Сойяс зэвтӧмӧн выль олӧм лӧсийг
Налы вичмыліс сьӧкыд кодъ нэм:
Ми со сӧямӧй сӧки, кор кӧсьям,
Найӧ сӧйлісны сӧки, кор эм.

Налӧн сямӧн да эбӧсӧн чужис
Шонді улас дзик вильнога му.
Быдӧн косінын уявны кужӧ —
Найӧ вуджисны веж гыа ю,

Медым сӧдз выйӧн войталіс ӧлӧм,
Тӧрыб кадыслӧн ӧдыс эз сувт.
Налысь, дзор йӧзлысь кывзысьмы колӧ,
Медым дзормытӧдз ачыд эн кув.

Менӧ талун со чуймӧдӧ пыр на
Налӧн аскилань нетшкысян этш:
Водзын мунны пӧ вынним оз тырмы,
Но а кольчыны сьӧлӧм оз лӧдз.

Ставые:

Нимкодъ и шог —

Налы инмё,

Бурыс — томмөдө,

Пёрысьтё лөж.

Миян сөвествлөн узылытөм синъяе—

Ловъя Ленинёс аддзывлөм йёз.

ОКТАБРЬСКОЙ ПРАЗДНИК ВОДЗЫН

И бара на Октябрьской праздник водзын

Ме аддзылі Москвалысь югыд мич

И Мавзолейлань уна йёзкөд орччөн

Сэк восьлалі и мөвпалі ме сідз:

Со тайё мортыс паськыд Волга юкөд

Нэм кежлө йитіс Пармалысь быд шөр,

И Коми му — Россиялөн жё юкөн,

И Ленин — коми йёзлы ашөр морт.

Кор локтамөй Роч мулөн сёлөм дорөдз

Ми, кызд ас йёз, тан коныртчылам век...

Но видзөда да:

Флагным рёма дзоридз

Гранитной тшупөд вылө пунктис негр.

И кызкө лонс нимкодъ мем и шоньд,

Мый Роч му вылын чужөм коммунист

И саридзсайса войтырлы тшөтш дона,

И сэн тшөтш олө Ленин йылысь висьт.

А тани ломзьё Кремльлөн югыд кодзув,

Ильичлөн сёлөм бытьё ломзьё сідз...

Ме вөлі сэн Октябрьской праздник водзын,

Көн узыё-шойччө кувлытөм Ильич.

МЕДВОДДЗА БУКВАРЬ

Көть ывлаын гындысьö турöб,
Важ керкаын шоньд да лөнъ.
А менам учительлөн юрыс
Со гыöртöм пожöм кодъ скөнъ.

Ми рытивбыд пукалам сыкöд
Да нюжöдам сёрнилысь визъ:
Ме кывза лов дзевöмөн, шытöг
Ас коми учительлысь висът...

— Ме дыр сійöс виччыси, пнö,
Кор школаö чукöстае ар.
Сэк первойысь босьтi ме киö
Дзик медводдза коми букварь.

Ме книгасö восьтi,
А сэнi...
Тшöтш йирмöг и пöсь лон мем:
Виль книгасянь нюмъялис Ленин
Да ставнымлы вöзийис бур нэм.

И ышöдис, чуксалис водзö,
Мед тöдöмлун чукöртiм ми,
Мед олöмсьыс адзимöй кодзув,
А эг сöмын дзузгана би.

О, кутшöм ми вöлимöй радöсь,
А зильöмным кыпыд да яр:
Октябрь революция кадöдз
Эз вöв ньöти коми букварь.

А сытöгыс некутшöм öдзöс,
Көть игантöм сійö, он восьт:
Оз овлы кө тулысын кодза —
И арнас дзик нинöм он босьт.

А өні со Пармаын, гортын,
И школаяс, и институт...—
И дзирдыштіс Ленинлөн орден
Учительлөн морёсын друг.

— Ми выль бердас сёлөмсянь босьтчим
И ловзёдім сиктъяс и кар,
Өд Ленинд миянлы восьтіс
Не сөмын,
Не сөмын букварь.

А олөмлысь югыдсө тадз жө...
И өтитор шуны ог пов:
Мед Ленинөс ловйөн эг аддыв,
Но сятөг и лун ме эг ов.



ТАЛУН АСЫЛЫС СӨДЗ

МИ — ВОЙВЫВСА ПИЯН

Ми — войвывса пиян,
И оз лөсяв мян,
Мед ырзьөдiм ышнясян би
Ми шомтöг ог кынтöй,
Ми вужтöг ог быдмöй
И бордтöг ог лэбалöй ми.

Ми больгöмысь полам
И пырджык чöv олам,
Не кульны мед кондаысь ли.
Но сьölöм мый кылö,
Ми ас ногөн сылам
И воманым ог кынтöй йи.

Ми төвтөг ог гызьбй
И ковтөг ог пузьбй,
Ог кыпөдбй шенасян ки.
Быд нюмысь ог бурдбй,
Быд шогысь ог курдбй,
Быд көдзыдысь ог кынмбй ми.

Ми шаньбөс ог дойдбй,
Но-й пежбөс ог дорбй —
Төв пожбйон ог пожнасьбй ми,
И нянь-сола гортын
Ог өтдортбй мортбөс,
Кыз ю шөрб эновтөм дбй.

И ёртасян кияс
Да шонтысян бияс
Нянь-сов донбн донъялам мирб.
Ми — войвывса пиян,
И лөсялб миян,
Мед йөзлы тшөтш водсалбм бн.



ТАЛУН АСЫЛЫС СӨДЗ...

Талун асылыс сөдз,
Талун бордьяось көсиймьяс менам —
Налы кытөм на везйис,
Оз дзуг найёс тыдавтөм лэч:
Чайтсьё — во чөжнас чукөрмөм
Ассыым став майшасьём вена,
Чайтсьё — судзёда кодзув
И дзирдьясё кийсь ог лэдз.

Талун асылыс сөдз...
Мед жё югыдыс быдөнлы вичмас:
Чинтас пöрысьлысь унзиль
Да верстьёлы содтыштас вын,
Медым лыеваа дзоридз моз
Син водзё петкөдчас мичлун,
Медым олөмлөн видзөдлас
Лоас и мелі, и пым.

Талун асылыс сөдз...
Медым сэтшөмөн лоас и муслун,
Медым радейтан морт весьтын
Шудлунлөн кья оз кус,
Медым тулысын быдөнлы
Дум вылас частөджык усьлө:
Бара миянө воис
Ён бордьяса, лым еджыд юсь.

Талун асылыс сөдз...
И көть тулысыд лэбзьыштас регыд,
Меным окота овлывлө
Сы бөрся вөтчыны век:
Тулыс радейта сысь,
Мый сөстөмөсь мөвпьясөй сәки,
Тулыс радейта сысь,
Мый азыма уджавсьё сәк.

КАД НИИ...

Кадсö пановтны-венны
Сьöкыд войвывса мулы.
Кыдзи-й виччысьны меным
Ньöжмыд восьласа тулыс.

Торъя сэки, кор кад ниИ
Кыдз пу гарйыслы потны,
Кывтны шонділы тат ниИ.
А не ветлыны бокті.

Кад ниИ көтасьöм лымлы
Варов ёльясö тюрны,
Кад ниИ медводдза гымлы
Чардлысь бытшыкыны сюръя.

Кад ниИ зарава войтлы
Дасьтöм чибльöгö усьны.
Кад ниИ Эжвалы ойдны,
Воны дзодзöглы-юсьлы.

Кад ниИ колиплы сьывны,
Да и меным сы бөрся.
Кад ниИ морöсысь кывны
Выль ног сьёлöмлысь вөрзьöм.

ДОЗМӨР КОЙТ

Лым-ва ловзяс-вөрзяс парма пасьтала,
Югдыштас да дженьдас тувсов вой,
Сэки батыльсь лазё выльысь пасьтавла,
Видла мөдлапöлысь дозмөр койт.

Ывлаыслөн лөзалана здукъясö
Лыа мылькйын кылас жбыр да жбыр:
Дозмөръяслөн судзмөн выйö пуксьöмыс
Кынтылас и нөсьöдывлас ныр.

Лолавтөг и син лапниттөг видзöда —
Ачымөс көть пленö сэки босьт.
Аттö дивö, чукчи, кутшöм мича тэ,
Кодыр панан йөктан-койтан кось.

Полөмтö и асьтö ачyd вунөдлан:
Видзöд, видзöд, муса сьөлөмшөр...
Буретш татшöм здукö пельтö чунөдлас
Лыйöм шы.
И лымйыс овлө гөрд.

...Кыйсьысь рөдысь ачым эськө лыддыся,
Ог жö турун сёяннад ме пөт,
Сöмын муслун кадö ловтö мырддысьыс —
Кыйысь али виысь —
Ме ог төд...

* * *

С. С. Раевскийлы

Эм ывлалён вежсьёмын здукъяе,
Кор олөмыд кажитчө мойд:
Том лолыд и көсейөмыд югдас,
Сюеь вежёртө нинөм оз дойд.

Кор нимкодя чиктылө сьёлөм,
Көть помкасө корсьны он куж,
Кор бердас нин бушкала төлые,
А тулыеые озджык на чуж.

Кор паськөмтөм пуяслөн мыгөр
Дзик көтасьём шом кодь жө сьөд,
Кор юрвьестса енэжлөн сигөр
И төдса, и быттьökө мөд.

Кор кажитчө морт киён вөчөм
И сынөд, и гөра, и му,
Кор увланыё уейыеяе көдзыд.
А вывланыё качөдчас ру...

Кор дрөгмунае, садьмае и ловзяе
Да востьтае став ловьяые син.
Кор эскам, мый өнөдз кө овене,
То водзөсө оламөйи нин.

МЕНЫМ ЛЫДДЬӨДЛӨ КӨК

Быттьö кулöмьсь ловзьöдан сьылöм
Бара виччыся лöнь кöка вой.
Сöмын мыйöн ме «ку-ку»-сö кыла,
Сьölöм чепöльтлас дзебсьылöм дой.

Кöкыс оз олöм воясöс лыдды —
Дыр-ö нюжалас мортыдлөн нэм!?
Быд примета кö пуктыны пыдди,
Колö важөн нин чöv усьны мем.

Кöккй, кöкиньöй,
Тöд вылам уськöд,
Кутшöм авъяöс лелькуйтлi дум...
Сöмын лэбисны томлунлөн юсьяс,
Сьöрсьыс нуисны лача в нюм.

И тэ, кöкиньöй, нинöм он бергöд,
Кöть и эскöдан лючки: ку-ку...
Олöм воясыс сайö мый бердiс,
Самолёт ни ракета оз су.

Гуся дойясöс петкöдан эрдö,
Кöккй, кöкиньöй, лыддьöдлан стöч,
Мыйта бур делö вöчны ме верми,
Да эг эшты,
Эг вевъяв,
Эг вöч...

КЫТЧӨДЗ ЛОВЪЯ

Ырзъывла и нетшкысьлывла ёна,
Кодкөдкө да нуа тыш да вен.
Кад нин эськө усьпаньвылө воны,
Кад нин эськө раммыштыны мем.

Сідз, дерт, сідз...
Но мөдарсянь кө босьтны,
Потас-пазіё юрсө дзебө кор,
Медым овны вензъытөг да косьтөг,
Томён-бурён нитшкөн эжсьө морт.

Скөрмывла кө,
Ме өд — абу пыста.
Коді лун-лун чивъялыштө чөв:
Кольём луныс майшасьёмъяс ыстө,
Аскиаыс — чужтө лэчыд мөви.

Ме пай вылө гудрасьысьяс эмөсь,
Ме пай вылө тырмас тыш и вен.
Со и сотча, нетшкыся ас нэмын
Кытчөдз ловъя,
Кытчөдз би кинь эм.

Олём вайёдлас пикөдз,
 Но и сэк, но и сэк,
 Ог кө пасьмун ме дзикөдз,
 Важмоз эскывла век:

Вешъяс-бырас сьод войыс,
 Луныс югдас на сөдз
 Кадыс бурдлытөм дойяс
 Оз, оз миянлы вөч.

Рытъя кыа көть бердас,
 Асыв öзтас выль би.
 Кодкө сконъясьны вермас,
 Но ог ми, но ог ми.

Мөдөс кынтасны төвъяс,
 Ми ог гегдöй нэм чөж,
 Миян некор оз көвъясь
 Гудыр няйтыс ни лөж.

Позьö кодлыкө усьны,
 Сөмын миян оз позь.
 Куеас кодлөнкө муслун,
 Сөмын миянлөн оз.

Сэсся разалис кадөн
 Кокни мывкыда ру.
 Öнi вөтөн ни садьөн
 Юмов эскөм ог ю.

Ачым вөйлi и усьлi,
 Кевлi няйтөi и лөж,
 Менö дойдавлiс муслун,
 Менö вөйплiсны йөз.

Но ме сьөлөм эг чорзьөд,
 Видзи курдөмысь сэк.
 Мичлун олөмсьыс корся,
 Эска йөзыслы век.

Сикт бокин красуйтчө ниа —
 Медвылө лэптөма юр.
 Ас синнае аддзывліе сійө
 Нэм чөжнае омөль и бур.

Төдліе, кыз ур кыйны арын
 Восьлалө пицала зон.
 Төдліе, кыз гаръясьысь тарөс
 Азыма увтлывлө пон.

Аддзывліе шондіа лунъяе,
 Аддзывліе зэр сора лым.
 Юр весьтти не өтчыд муңліе
 Чардбиөн сьөласьысь гым.

Нюмъялысь шонді кө авъя,
 Мустөм зэв бушковлөн грөз.
 Да-й абу өткодьөсь ставные
 Парматі ветлөдлысь йөз.

Өти морт ветлө да сьылө,
 Тшөктө кыз мывкыд да сям.
 Пармае быттөккө сылы
 Чужөмсянь радейтан мам.

Мөдлөн — көть курччалае улыөн —
 Синмые, кыз сутшкасьысь ем.
 Төдсаөсь найө дзор пулы —
 Некымын сэтшөмые эм.

Төдө, мый войтырые миян
 Унджыкые сьөлөмнае бур.
 Сикт бокин сулалысь ниа
 Нимкодя катлөдлө юр.

Пыр ме чайта, мый ола ог сідз,
Лэбзьысь кадсьыс со ётырыш кольчча.
Синмё чеччө да пёртмавлё мич,
Коді судзана, матыс да орчча.

Сöмын кокныыда шедөдөм шуд
Оз нин ышөд
И съёлөм оз бурмөд.
Ог нин йөз водзын ошйысьны кут
Беддьөн пу вылысь уськөдөм урнад.

Кадөн вынсялө көсйөмлөн борд,
Көть и абу ме пөтлытөм выйта.
Чужлө нимкодь,
Мем вичмылас кор
Дыр да съөкыда вөтөдөм кыйдөс.

Дона мем сэтшөм шуд,
Сэтвиөм мич,
Гөг вуж ортөдз кор зэлөдчөм колө.
А вот кажитчө:
Ола ог сідз...
Прөстө олөмсьыс кольччыны пола.



Шуд бөрөя вѳтчам да огѳ тай быдпѳрйѳ сулывлѳй,
 Сьѳлѳм оз бурмыв и усьпаньвыв оз волы нѳм.
 Этайѳ му вылас,
 Шогсян и нюмъялан му вылас
 Кокньыдик гажъясыс этшаник вичмисны мем.

Тѳдлі ме югзылѳм-ѳзйылѳм,
 Тѳдлі и чусмывлѳм:
 Кывворѳс воштылі, чорыда шогсьывлі чѳв.
 Бур нин, мый му вылас,
 Зѳра и шондіа му вылас
 Букшасьсыс кымѳрѳн некодлы ачым эг вѳв.

Кокньыда усьывлі, дыгыда-нѳѳжмыда туывлі,
 Но и сьѳд луно лѳг пѳжыскѳд эг сѳйлы нянь.
 Этайѳ му вылас,
 Чѳрта и ангела му вылас
 Дорйылі сійѳс, мый югыд да мича, да шань.

Муслунлыс юмовеѳ-курудеѳ ас вывті нуывлі:
 Малыштліс дзоридз, и сутшкывліс лежнѳга гыж.
 Этайѳ му вылас,
 Грека и муслуна му вылас
 Некор эг кѳвъявлы радейтыс сьѳлѳмлы мыж.

Ассым шуд-таланѳс жебиник бордъяѳн шуывла,
 Но сѳмын коньѳр моз кысъясыны ог жѳ ме кут.
 Этайѳ му вылас,
 Нѳйтыс и пальѳдыс му вылас
 Ачыс нин олѳмыс мортыдлы козин и шуд.

ЙОЗКОСТСА СЫЛАНКЫВ

Му вывті гёгыльтчёны лунъяе, вояе, нэмъяе,
И пёрысьмигас томмё Му шар выв,
Но йёзлөн сёлёмъяе пыр мунё, кадсё венё
Пыр өткодь авъя йёз кост сыланкыв.

Лекарствоён, алмазён, изумрудён —
Став мича нимнас сійёс нимтё морт.
А меным чайтсьё, чужас югыд чудё,
Шань йёз кост сыланкывсё кывза кор.

Мем чайтсьё, сэки вермас төв шөр төлын
И веждны, и дзоридзавны видз,
И лышкыд енэж зэрмас чёскыд йёлён,
И ёма пёчлы енмыс сетас мич.

Мем чайтсьё, синтём мортлы луные югдас,
Став вольной светые воссяе номысь-пом.
Мем чайтсьё, сёбкыд висьём сэки бурдас
Да-й пёрысь мамой выльысь лоас том.

Мем чайтсьё, сэки ставые бурмас-ладмас:
И шог-печальые некодёс оз йёрт,
И война вылө ланьтёдчём салдатъяе
Тшётш вермасны на гортё воны бёр...

Войвыв гожомлөн мамлөн кодь сямыс..
Пыр тай пальодё менсьым юр вем.
Ачыс гожомыс, кызди и мамой,
Гижё чукасян писъмояс мем:

«Лок нин, лок, пиук..
Личодлы уджтё.
Муртеа шойчомыд сийёс оз торк.
Медбёр лымсянь да медводдза пужйодз
Тэно виччысьё важмыштём горт.

Лок нин, лок вай:
Льом дзоридз нин усне,
Буретш кульмыны лёсьодчё гыч,
Важён позйынёсь сёрмёдчём юсьяс,
Гырысь коръя нин ошинь ув кызд.

Лок нин, лок:
Регыд лёзодас чёдлач,
Омидз кисьмытёдз гортад көть ов.
Парма одзёсыд, майбыр, оз пёдлась —
Возъяс ельдөг, и сэтөр, и пув...»

Кысь нин, мөвпала, ельдөгъяс эськё —
Бур нин олыштны гортын лун-мёд:
Таво мырпомла бара ог веськав,
Дзибийн метөг нин съодасяс чёд.

Коля кок туйёс уна туй вожын,
Тёдла кодзыдсё-шоньдсё сэн,
Сомын мамой да войвывса гожом
Онёдз торйодны позьтёмось мем.

АС ВӨЧӨМ ПӨЛЯН

Ме сьөлөмөс небыдик гөсөн ог төб,
Бур көсйөмлы писькөда вөля:
Ме ассым ог вузав и йөзлысь ог ньөб,
Ме ворсөда ас вөчөм пөлян.

Оз сконъяв на менө быд ичөтник гөп,
Эз чуж на и ме вылө сөлысь:
Ме ассым ог вузав и йөзлысь ог ньөб,
Ме ворсөда ас вөчөм пөлян.

Оз сибдывлы меным сьөд завидьлөн лөп,
Ас овмөсөй мөска и вөла:
Ме ассым ог вузав и йөзлысь ог ньөб,
Ме ворсөда ас вөчөм пөлян.

Эз вөв медым сьөлөмөй чорыд да бөб
Да мывкыдөй кодыськө гөльөн:
Ме ассым ог вузав и йөзлысь ог ньөб,
Ме ворсөда ас вөчөм пөлян.

Ме олігам нуа ог кокныдыдик нөб,
Мем өтырыш лун төв оз пөляв,
Но ассым ог вузав, ни йөзлысь ог ньөб —
Ме ворсөда ас вөчөм пөлян.

КУТШОМ СӨСТӨМА ДЗИРДАЛО ЛЫМ...

Гожея видзьяслысь дзоридза тын
Кольём вояе пыр аддза и кыла.
Но эг төдлы, кызд дзирдалё лым
Төвоя шондiа лунё видз вылын.
Сэтшөм сөстөма дзирдалё лым!

Чужанiнöй да тэ, сьөлөмшөр,
Ульёв сынөдөн пальөдөм садьöй...
Казтьö туруилөн пөтөса көр
Сьökыд мичлуна челядь дыр кадөс,
Сiiö быттьökö бергөдчис бөр.

Сэтчө сорлассис тиöтш менам пöсь —
Чөскыд көрыскөд өтласа мудзөм.
Талун ме, гортö веськалом гөсьт,
Зорөд пытшкын, кызд вольнасьын, узя.
Збыль кө шуны, дерт, абу ме гөсьт.

Но зэв шудаа чуймала сiдз,
Чужан му быттьö выльысь ме восьта.
Лымъя эшкынлысь югъялысь мич
Дзоридз мичлун моз сьöрысь ме босьта...
Мед жö лым улын шойччыштас видз.

ПАРМА ЧУРКЙЫН БЫДМЫСЬ ПУ

Кымын ола, сымын чужан вөр-ва
Лоӧ меным мусаджык да ае,
Морӧс кудъям шонтынысӧ тӧрлӧ
Пемыд тиль и югыд кыддза рас.

Кымын ола, ёнджыка пыр колӧ
Сынӧдыслӧн чӧскыд пожӧм кӧр.
Сэки, майбыр, гудӧкасьӧ лолӧй,
Сьӧлӧм вылам кокни лоӧ бӧр.

Кымын ола, пыдӧ гӧгӧрвоа
Вӧрлысь мывкыд, сылысь этш да сям.
Сийӧ меным кыв-вора и ловъя,
Мӧвпалысь, и вильшасьысь, и рам.

Кымын ола, ясыдджыка аддза,
Кутшӧм дӧна вӧр, и ва, и му.
Корсюрӧ нин чайтсьӧ, мый ме ачым
Парма чуркйын быдмысь ловъя пу.

МЕД ЙӨЗЫС ЧАЙТӨНН...

Ме сьёлөм дойөс ассым видза пыдын,
И ачым йитла, орөдла кө борд.
И быттьө шылыд-мольыд олөм гыдөй —
Мед йөзыс чайтөны, мый ме тшөтш шуда морт.

Өд метөг тырмө лимзалысь да няргысь,
Код водзвыв нюлө абутөм на дой,
А ме быд кочөг бытшкөмөн ог артась,
Мед йөзыс чайтөны, мый узьсьө мем быд вой.

Көть меным тырмө веретьө мортлөн шогыс,
Но чужөм вылам век на челядь нюм,
Ог суклясь, ни ог увтчывлы ме лёкысь —
Мед йөзыс чайтөны, мый кокни мем быд лун.

Ме йөзсө, гашкө, этшаджык на шонта,
Ог югдөд, гашкө, налысь олөм визь.
Но сьёлөмнам ме вися бур йөз понда
И некутшөм мөд висьөмөн ог вись.

Дугды элясьны, ёртанёй-ёртёй,
 Пайтём Макарён асьтё эн шу
 И эн тэрмась став олөмтё ёрны,
 Көть и вөтөдантортё он сү.

Весиг кымөра, майшасян лунё
 Тэ эн завидьты сылы, бур вок,
 Коді нэм чөжыс верзьёмөн мунё
 Да оз мудзтыв,
 Оз жугөдлыв кок.

Миян сьөлөмлөн тпкө на часі,
 Кадесьы кольччыны торъя оз кут.
 Тайё олөмас донаджык мазі,
 А не ма вылө павчысьём гут.

Праздник лунё ми сулавлам бокын,
 Пызан сайё ог тэрмасьёй ми,
 Но оз вунөдны, майбыр, ми вокёс,
 Уджын колё кор вежөр да кя.

Со кён медыджыд шудыс, бур ёртёй...
 Пайтём Макарён асьтё эн шу.
 Эмось быдсяма йёзыс да мортые,
 Но век шань,
 Сөмын шань чужан му.

Ме велалі муртавы эбёс,
Кыз кузь туйё дасьтысьысь юсь:
Дерт, абу нин медводзын лэбысь,
Но-й туй вуджиг медводз ог усь.

Ме ог на зэв ньёжмыда ветлы,
И бур йёзсьыс бөрө ог коль,
И варчёмён ю шөрө петла,
И мудзёмъяс йылысь ог доль.

Кок сөнъясöй абу на жебёсь,
И сямöй, и сой вынöй эм...
Но жаль, мыйла талун ог лэбав,
Кыз том дырйин лэбавсис мем.



Ме абу на усьысь, а кайысь,
И нюмсера видзёдлае сёдз.
Тэ шондїсё мейсь он сайёд,
Ас вуджөрнад менё он вёч.

Тэ вөрса кос конда моз олан,
И чайтан, мый некор он усь,
И синваыд чужва кодь сола,
И шогсьёмыд көч бёж кодь кузь.

Тэ ачyd он шонав ни көдзав,
Кер сотчё мёд сьёлёмын би,
Век арталан водзвыв и стёча,
Оз веськав мед кок улад йи.

Дерт, кын мырйыд, сійё чёв олё,
Дерт, оз шенась кондалён чаль...
...Мый тайё мем юрё эз волы,
Дзик ётитор меным и жаль.

Ерта-ёртнымөс чушкывлам ми
Сынисадьөдз да кок йылысь усътөдз,
Өдва ловзысь да тіралысь би
Көдзыд лов шыөн пөдтылам кустөдз.

Шыч ни рач ачым ог жө ме ов,
И ог уяв ме тыөссьөм ваын.
Сөмын, ме думысь, оз жө век ков
Өта-мөднымөс мавтавын саён.

Меным зывөк, код кыпөдө кось,
Медым быг моз жө вылынджык вөлі,
Кодлөн гырдызаыс мукөдысь ёсь,
Кодлөн мукөдысь жынниана гөлөс.

Векджык чөв олысь куртлывлө мудз,
Но, а горзысь нянь-солысь оз удзав.
Кыдзи колө, ме овны эг куж:
Өнөдз нинөм на аслым эг судзөд.

Мед көть мунан шоныдінө,
 Дзоридз пөвстө, море дінө,
 Көні яблонялөн цвет
 Пуксьö пельпом вылад тэд,
 Век жö казътывлыны кутан
 Ассьыд лымъя чужан мутö.

Мед көть дженъыда на олі,
 Ыджыд каръясö нин волі.
 Налысь шемöсмöдан мич
 Нэм чöж сьöлöмад көть видз,
 Сöмын тэрмасын тай бара
 Аслад войвыв Сыктывкарö.

Мичмөдöны ылі муяс
 Эжваысь на паськыд юяс.
 Сідз жö рөмпöштан кодъ скöнь
 Налөн визувтöмыс лөнъ.
 Но кор думыштан ас кежад,
 Мыйöнкö да — абу Эжва.

Кутшöм сыланкывъяс тöда,
 Тшöттш и йöзын сьывны мöда.
 Гашкö, гортысь оз и сюр
 Сыланкывйыс сэтшöм бур.
 Сöмын йиджанаджык сылан
 Век жö аслад чужан кылөн.

Өтмында сэк пемыдыс и югыдыс,
 Зэрласьö, а лун сьöмөсыс кос.
 Ывла жарөн пöлясьöмсö дугöдас,
 Ланьтас мыжтöг мыжмöм ичмонь моз.

Виччысьтöм на пужйысь вөр-ва раммылас,
 Чуймылас, мый кадыс вель нин сёр.
 Арлөн локтöм йылысь телеграммайн
 Пилу чалльö öшъяс кельдöм кор.

Кымөръясöн оз на чукрась мисьтöма
 Енэжыс,
 Да-й нюмъёвтлас на пыр.
 Кодзувъяс сэк вотöсьяс моз кисьмöны,
 Сэсся муö гылалöны тыр.

Рытнас сиктын медводдзаысь тыдавлö
 Керка öшинь зысьтана би.
 Мыйкö усьö сэк,
 Но мыйкö-й кыпавлö —
 Гажтöмтчöмö ог на вöйтчöй ми.

Оз на, оз на маті,
 Ветлö бокті на
 Пагöдысь да дзугыльмöдысь ар.
 Мөвпъясным и кöсйöмъясным кокньыдöсь,
 Бытьö ылын востымасысь чард.

Өтмында на пемыдыс и югыдыс,
 Зэрласьö, но лун сьöвмөсыс кос,
 Сöмын кадлысь гöгыльтчöм не дугöдны —
 Тулыслань оз бергöдчы, оз кос.

АРСЯ ЮСЬЯС

Ланьтём вөр-ваёс чорыда чишкаліс пуж,
Сьөктём енэжыс му вылө усис.
Кушемём ыб весьтти, видз весьтти — кельёбныс кузь —
Бара лунвылө лэбёны юсьяс.

Налён ньёжйёник көдзалас энөвтём поз.
Гашкө, найё и бёрдлёны гусьён,
Но мед шогыс оз дойд менсьым сьёлёмөс моз,—
Мед жё лунвылө лэбёны юсьяс.

Ме өд кольчча на со, ме өд лоа на тан,
Кута шонтыны ыркалысь мусё:
Менам лов шыёй пёсь, менам көсйёмөй шань —
Мед жё лунвылө лэбёны юсьяс.

Быдмысь ниа кодь ме, абу ме чегём чаль,
Оз быд төв ныр и кок йылысь уськөд.
Но мем овывлө жаль, сьёлём доймытөдз жаль,
Мыйла лунвылө лэбёны юсьяс.

ТӨЛЫСЯ ВОЙ

Төлысьён-кодзулён енэжыс югдöма,
Синъяссö восьтöма вой.
Кажитчö, сьёлöмын ёнтыны дугдöма
Вояс чöж новлödлан дой.

Төвсяс лöz енэжын кисьмöны кодзувъяс,
Быттьökö гожöмын оз.
Шудыс и гажыс, и шоныдыс водзын на —
Эска ме том дырйи моз.

Весьшөрö висьлöсөн, регыд мысьт куслысьён
Шуöны төлысьлысь би:
Татшöм сөдз югөръяс му вылö усьлöны,
Шаньджыкөсь лоим мед ми.

Тані мем нэм помöдз кывзыны дугдывтöг
Кöдзыд вой кыалысь мөйд.
Төлысьён-кодзулён енэжыс югдöма,
Синъяссö восьтöма вой.

ДАС КӨКЪЯМЫС АРӨС ТЫРАН ЛУН

Мед оз кельды дзоридзьяса думыд,
Мед оз чусмыв сьёлөмыдлөн ином,
Дас көкъямыс арөс тыран луныд,
Югыд гажыс некор мед оз вун.

Со и быдмин,
Менам Эвелина,
Ки пөлөдыд тәнө ог нин кут.
Восьса синмөн петин бур йөз динө
Корсыны ашөр туй да асьыд шуд.

Лов шысьыд нин мөвпъястө ме кыла,
Тэнад сёрни сьыланкыв кодь мем.
Керкаын, көн быдмө тэ кодь нылыс,
Весиг букыш лунө шондi эм.

Тэд кө бур,
И меным сэки долыд,
Серамыд көр киссьө анькытш моз.
Керкаын, көн тэ кодь нылыс олө,
Быттьө төв шөр төлын кисьмө оз.

Со и быдмин,
Менам Эвелина...
Төждысь-могысь веретьө морт оз мын,
Но ог лэдз, мед курдөдiс тэд синъяс
Видчөмлөн да пиньясьөмлөн тшын.

Бурджык нин ас киёс-көкөс сюя,
Аддза кө ме тэныд октөм лэч.
Овны рама, кусынь бадь пу туйө
Некод водзын тәнө ме ог лэдз.

Ме ог лэдз,
Мед сибдiе кык кер костö
Тэнад шуд.
И бöрдöм мед эн тöд.
Йöзлысь пайсö олöмсьыс он босьт тэ,
Но и тэнсьыд мед эз мырдды мöд.

Мед эз кельды
Дзоридзьяса думыд,
Мед оз чусмыв
Сьöлöмыдлөн нюм.
Дас көкъямыс арöс тыран луныд.
Югыд гажыс некор мед оз вун.



КОДКӦ МӦД...

Кӧнкӧ сэн, чужан сиктӧйкӧд дорся,
Кӧн мем тӧдса быд верӧтя-сӧн,
Быдмӧ, котралӧ, азыгумъяс корсӧ
Кодкӧ мӧд — мемысь шуда да том.

Менсым выльмӧдӧ челядьдыр ордым:
Сідз жӧ юктавны лӧччӧдлӧ вӧв,
Сідз жӧ сылы оз пукавсы гортын,
Мед кӧть ывлаас гожӧм ли тӧв.

Гожея Мозынысь кыйлывлӧ пӧвтан,
Лопи катыдысь вугравлӧ ком,
Азым сиръяслы кыснанъяс чӧвтлӧ
Кодкӧ мӧд — мемысь шуда да том.

Водзвыв висьтавны сылы оз сулав,
Кутшӧм зонмыслӧн аскиыс сӧзь.
Садьтӧг коддзӧдан муслуна тулыс
Менам вӧлі нин,
Сылӧн на эз.

Ассыс кодзувсӧ судзӧдас выльысь...
Быдмӧ, ворсӧ, оз думыштлы зон,
Кутшӧм пӧся ме завидьта сылы,
Коді ме серти шуда, мый том...

Дерт, дерт...

Но биыс օгыра на пытшкын,
И сօмын пօльышт — чеччыштас на кинь,
И саймовтчылօм кօсйօм сьօлօм бытшкас,
И вильшасьօмօн օзйылас на син.

Кօть օтчдысь, но окота на лолօ
Мем верзьօмавны лудысь кутօм вօв
Да гօнитны, кօть пыкас сибдօм лолօс,
Кօть морօс вужйօдз йиджас паныд тօв.

Кօть օтчдысь, но пуртїкасьны лымйын
Да куртны дзимбыр сօнїк питшօг тыр,
Да садьмօдлыны зонмалана вынйօр,
Да пувваօсьтны наян мортлысь ныр.

Кօть օтчдысь, но сералыштны сїдзи,
Мед гырзьօмысла гылалїс пу кор
Да ньօти повтօг морօс жанօн видзны
Став сюсьджык йօзыс кизясьօны кор.

Кօть օтчдысь, но бужօд вывсянь сунны,
Не артасьны, мый верман вошны весь.
Кօть օтчдысь, но пурт дор вывтї мунны
Да бօрынас не каитчыны сзсь...

Сэки-й свет вылас волены нинём,
 Пыр кө төждысьны ас вöсна куш...
 Олём донъяла верстяммём синмөн:
 Аддза дзоридз,
 Но аддза и вуж.

Медым пыж нырöй бужöд эз люкав,
 Овлö колана томдырся син,
 А мед төвныр эз путкыльт да жугöд,
 Колö сям венны гыаланін.

Дерт жö, пöрысьлөн олöмыд — ар нин,
 Вермас виччысьтөг дрөгмуны ки,
 Но мый сылөн став чунь помыс зарни —
 Тайöс верстё йöз вунöдлам ми.

Тшынысь пышйгөн веськавлам чадö,
 Пурйысь дзоньтавлам потас да розь,
 Ылö лыйлам да инмывлам матö,
 Пöрысь йöзлысь кор мывкыд он босьт.

Да он донъяв кө том йöзлысь зильём,
 Найöс челядьөн чайтан кө дыр...
 Вöйнö кодсюрö быд усьём-вильдём,
 Кодыр кайöны олёмлысь кыр.

И оз казавлы пытшкөсса югзьём,
 Кодзув öзтыны нюжөдём ки...
 Но öд öдйöджык верстёö пуксьём —
 Быд том сёлёмлы лөсялан би.

Кыдзи-й гы паныд веськыда сынём,
 Кыдзи-й быдмөмлөн кольмөдан öд...
 Онъя том йöзлөн лолалан сынöd
 Весиг кажитчö мянлы мөд.

Но ѓд ставным ми челядысь петім,
Ышман вабергач другѓн эз ланьт:
Быгъяс кылѓдѓм бѓрын нин шедіс
Гожея визувлѓн гыдъялѓм шань.

Талун аддза ас арлыдлѓн сннмѓн
Томлысь пузьѓм и пѓрысьлысь сям,
Но мый веретьѓлы пельпомае инмѓ —
Тайѓ тѓждыс оз пактав, оз ям:

Разны дзугъяс и кын мыръяс бертны,
Вѓчны му вылас медсьѓкыд удж,
Кодѓе пѓрысь морт озджык нин вермы,
Кодѓе том йѓзыд озджык на куж.

* * *

Енэжѓ мыччысе сынавтѓм юрсна тѓлысь —
Бара нин кыйѓдчѓ лымъя да турѓба тѓлыс.

Кѓдзалѓм шондї кыз кымѓра пась пытшкѓ суніс,
Югзыввтѓг, садьмывтѓг, ловзыввтѓг чусалис луныс.

Мывкыдеѓ вежѓмны чѓскыда узьмѓдлысь войяс:
Бурдѓдѓм пыдди мем вѓчѓны сѓмын виль дойяс.

Морѓсѓе личкѓны важеяысь кывкутан могъяс,
Сыысь он пышійы, мый кортѓг и виччысьтѓг локтас.

Тувсовъя нимкодънае здукъяс ме сѓмын и олї,
Талун жѓ — эмсьыс и абусьыс мынтысьны коли.

БАЛЕРИНА

Кыдзи овсьö тэд, том балерина, —
Сцена мичмöдысь кокньыдик юсь?
Лэбзян да — кокыд муö оз инмы,
А со öнi тэ — жугыльтчöм синма,
Лигышмунöмьд, муртеа он усь...
Кыдз нö овсьö тэд, том балерина?

Сэтшöм удж тэнад — кувлан и садьман,
Но век мичаöн петкöдчан мен:
Талун тэ — коми мойдкывйысь Райда,
Аски асьтö Жизельöн нин чайтан,
Аскомысь — биа-бордъя Кармен —
Сёысь вежесьлан — кувлан и садьман.

И балет талун — коми искусство...
Кокньыд бобулöн лэбавны мед,
Медым йöз водзын йöктыны юсьтö,
Лоö пöсявны эбöсысь усьтöдз,
Лоö бöрдтöдзыд мудзлыны тэд,
Сöмын бордъя мед вöли искусство.

Кыдзи овсьö тэд, том балерина?..

Ме кӧ морт нима чужи,
Сідзкӧ мортӧн и кужа
Вуджны помӧдзыс мед
Олӧм эрд.

Уджын чӧскыда мудзны,
Ӧдва судзансӧ судзны,
Видзны бордъяса дум
Вой и лун.

Мыйкӧ виччысьны водзысь,
Ассьым ӧзтыны кодзув,
Югӧр веськаліс мед
Тшӧтш и тэд.

Медым орччӧн эз тӧдлы
Некод шогсьӧм ни бӧрдлӧм,
Медым югдіс быд лун
Асья нюм.

Мед не кӧсйыны уна,
Сэсся гож сайӧ мунны,
Чайтны: уджеӧ, мый сьӧд
Вӧчас мӧд.

Коді кыйӧдӧ дасьсӧ,
Сӧмын тшыкӧдӧ асьсӧ.
Мед кӧть олас сӧ во —
Морт оз ло.

Ме кӧ морт нима чужи,
Сідзкӧ мортӧн и кужа
Вуджны помӧдзыс мед
Олӧм эрд.



МЕ ЛОКТА ГОРТО

МЫЙЛА СЬӨЛӨМ КЫСКӨ ЧУЖАНИНО?

Мыйла сьөлөм кыскө чужанино?

Висьё,

Муртеа морёсысь оз пет,

Шоныдінса шойччөмөн оз инась,

Воас кад да лолыштны оз сет.

Мыйла веретьё мортлы сідзи ковлө

Парма дзибийё пуксьөм ичөт сикт?

Мыйла гортлань туйыс кокни овлө,

Кыр горувлань искөвтөм кодь дзик?

Гашкө, ёльяс быдмиганым миян

Вөзйылісны йөв — эз көдзыд ва?

Гашкө, сәни кунайтчим вый ниын,
Гашкө, сөмын чунаявлывлім ма?

Кызд көть мый...

Но кузь туй бөрын гортад
Пыр и сылас майшасьөмлөн ии.
Тан ме пөрысь батыө-мамө ордын
Сөмын пи.
Көть эськө дзормөм пи.

Төдса пызан вылын рытья войөдз
Самөварным кургө, быттьө кань...
Медея чөскыдтор моз пөттөдз сөя
Мам шомөсын ловзьөдөм ид нянь.

Гортса сынөд содтөд менө вердае:
Апыштан да, көть он пөлышт бөр.
Батылөн выльөн гогыналөм керсянь
Өвтө пожөм сирлөн чөскыд көр.

Пывсьөм бөрын өтнамөн пос номын
Ыркөдча и мөвпала вель дыр.
Кильчө дорын вөзйысьөны номьяс,
Сөмын налы пөдса узылан жыр.

Баддыеь баддьө лэбысь юренгусысь,
Быттьө ичөтдырея самолет.
Чөскыд вотөс вожалөм льөм пуысь
Лэбачьяслы коля.
Ме ог вот.

Видла сөмын шонді көра өмидз:
Мед жө гортса йөрын киеьмае век...
Чайта, татшөм шуданае ме өнөдз
Некор на эг вөвлы, ньөтчыд эг.

Гожея войыс ланьтөдчис ме динө,
И ме сийөс садьмөдны ог мөд...
Мыйла сьөлөм кыскө чужанинө,
Сьөлөм кындзи некоді оз төд.

ТОМ ДЫР КАЗЫТОМ

Гортад воан
Рытнас сёр —
Гөгөрвоас
Рөднөй морт.

Оз пан сёрни —
Олө чөв;
Юрлөс дорын
Кружка йөв.

Узян дыркодь,
Ун оз вош.
Багатыр кодь
Лоан чож.

Узьём бөрын —
Садьман здук.
Кылан йөрысь
Өмидз дук.

Садьман — орччөн —
Аддзан нин
Дона мортлысь
Мелі син.

Кужысь княс,
Мывкыд сям —
Ставые сійө
Муса мам.

МАМ ДА ПИ

— Мамöй, ставыс ворсö тэнад г
Пöрысьлань кöть котравнытö ланьт.

— Метö мый нин...

Кöсья öнi, пиук,

Тэ мед вöлин писькöс, уджач, шань.

— Мамöй, ме тэд вайн мича платтьö,
Вайн шоныд шаль.

Эн юась дон...

— Гöстинечсьыд, пиук, эськö аттьö,

Но öд аслад семьяд вит вом.

— Мамöй, ветлам шойччыны вай Крымö,
Мед кöть öтчыд шонтысьыштан сэн.

— Чурки-буди, пиук, ог на кынмы,

Юр сюянин, шонтысянин эм.

Кокныд лун оз корсьлы, нэмсö пессьö:

Йöзлань — лышкыд,

Ас пондаыс рам...

Муслунön да тöждлунöнджык медся

Озыр овлö мяян муса мам.

Сэк кымөръяс шывгисны шога
И гажтёма дзуртис вой пу...
Мам горт вылө вит чоя-вока
Ми содз тырийөн шыбитім му.

И сьёкыд зэв мыжаёе корсьны,
Мый эновтис миянёс мам:
Эз этшалён олөмыс торксьы,
Эз этшаёе торйөд
Война...

Война...
Сийö ылö нин колис,
А быттьökö öни на эм
И пилы, код мамтөгыс олө,
И нывлы, код батытөгыс нэм.

Но эмось на паныдөн налы
Лёк кöингьяс.
Узьны оз позь:
Öд кöсийöны Мирсянь Войналань
Пеж княсөн нюжөдны пос.

И медым жö уна сё вояс
Оз сюр налы кöртыс, ни пу.
Мед Мир да Война костын лоас
И мамөлөн вунлытём гу.

КОДИ ЧЕЛЯДЬӨН ОЗЫР..

Көть и выль ног нин оліс,
Важ моз шмонитліс пöль:
«Коді челядьöн озыр,
Сійö эмбурөн гöль».

Дедö помнитіс, тöдіс:
Вердны дас сайö вом —
Колö удж вылö сьölөм,
Да-й мед пельномыд ён.

Сэсса асланым батьсянь
Кывлім унаысь ми,
Мый пö челядьтөм керка —
Сійö чуньястөм ки.

Пöльлөн туй визысь батыным
Эз жö бокланьö мун:
Сылөн княсае вöлі
Сідз жö тырмымөн чунь.

Ыджыд томанөн некор
Ми эг игнавлөй горт:
Челядь кындзиыс мнян
Эз вöv гусялантор.

Эг көть чөскыда сөйөй,
Төдлім шуда лун-вой,
Мамкөд өтвыв кор сьывлім,
Батьлысь кывзылім мойд.

Муса бать-мамлөн эськө
Водзджык дзормис тай юр...
Коді челядьöн озыр,
Сійö сьölөмнас бур.

БАТЬЛОН КИЯС

Малыштлывлін юрөд
Ассыд ыджыд пштө.
Помнита ме, батьө,
Тэньсыд гаддьөсь китө.

Эн өд прөста мусө
Киськавлывлы пөсьөн.
Кодыр Мозын бокин
Нна шпальяс лөсін.

Кырым серти-д төдчө —
Олөм вөлі сьөкыд.
Кутчысьлісны кинад
Пожөм сир и дьөгөдь.

Здоровайтчөм водзын
(Сэтшөм нин привычка),
Он кө чышкы китө —
Йөзлы он и мыччы.

Абу өд пеж кныд —
Яндысьны тэд нинөм:
Мисьтөмтор эн вөчлы
Аслад гаддьөсь кинад.

СЫРЧИК ПОЗ

Дунлань дзоргысь куим синма керка
Нюмъялө мем челядь дырйи моз.
Инпөв өшинь весьтын, курич бердас
Тыдалыштө важ моз сырчик поз.

Нимкодьбось да пелькось сырчик гозья —
Чөв олана здукыс налөн шоч.
Асланыс и менам чужан позйö
Воöмабсь бара меысь водз.

Налөн чипсөм-чилзөм — меным чолөм,
Сьөлөм вужйö гартчөм сьыланкыв.
Чайта сэк, мый ола, кызди колö —
Ді вылө, ни полойö ог кывт.

Челядь сямөн нимкодьпырысь эска:
Лачайй оз пөръяв менö, оз,
Кытчöдз миян керка өшинь весьтын
Тыдалыштны кутас сырчик поз.

Ог келөдлы дзоридза видзьяс,
Ог апав кос турунлысь көр,
Но өнөдз на көсейөмъяс видза,
Мед страдуйтны волыны бөр.

Мед ывлавыв сынөднас коддза,
Кор асывнас эновта вон,
Мед паляла шондідысь воддзык
Да ытшка веж туруна сён.

Мед ас вылө лысвасө көвтла
И видзвывса уджнас ог пөт,
Мед керка кодь зорөдъяс чөвтла,
И некутшөм мудзөм ог төд.

Дерт, дыркодь нин карын ме өлі,
Но мортыд өд мөдысь оз чуж.
И, тыдалө, сиктө нин коли
Став нэм кежлө олөмлөн вуж.

ШОЙЧЧӨМ ЙЫЛЫСЬ

Кор ме сиктеа уджач йөзсө аддза,
Отпускөйлы овлывла не рад:
Гожъявны да купайтчыны яндзим,
Гожөмыд өд сиктын — страдна кад.

Верстьö мортöс эськö он нин төдлы,
Сиктад весиг пöрысь морт оз педз:
Асья кыа удж вылö сэк вöтлö,
Рытъя кыа гортö оз на лэдз.

Зэра лунö шойччөм пыдди — вөрö:
Колö на өд кералыштны нес.
Куйлысеяс пö ки кресталөм бöрын.
Ловъя морт нö кызди олая весь?

Сиктеалы не сöмын страдна уджыс —
Төв и тулыс тырмө төжд да мог:
Комияс, ми уджавнытö кужам,
Сöмын, гашкө, шойччынысö ог.

ЖОНЬ

Кумач морёса жонь, ичөт жонь,
Көдзыд дырйныс кызди тэ овлан?
Ог нин юась ме, кынмывлан он?
Тэ өд миян моз пасьяс он новлы.

Төв көть гожём, көть тулыс, көть ар,
Гумла доръясын бергалан-гартчан.
И көть көдзыд, көть шоньд, көть жар —
Аскөд орччөн ме пыр тэнё аддза.

Муса жонь, тэ эн быдёнлы доль,
Сьёкыд вуджны нё турёба кадтё.
А мый Войвывтё ассьыд он коль,
Тэныд аттьё сесь,
зэв ыджыд аттьё!

А гортса серпасъясуд лөсьыдөсь и шаньёсь.
Оз весьшөрö öд дзормöm генерал
Ас чужан сиктае волывлы быд ар
Да пöея-пöея кутлы ассьые мамöе.

Сэк мамыс сылы мыччас тагъя сурсö
Да-й сельпоысь на ваяе öти доз,
И эня-пия сёрни нуигмоз
Сэк казътыласны омöльсö и бурсö.

Быд шуöm кыв тшöтш кыкнанныслы дона,
Оз казавны, кыз воас вой шөр вой:
«Тэ нökъя тшаксö пöттöдз, пöттöдз сёй,
Öд ичöтеяньыд радейтлин зэв ёна.

Кöть гортад медым тöждысьöмыд чинлае,
Тэ öни, пшук, сэсся вод ниц, мун...»
И генералöе личкае чöскыд ун,
А мамыс пукяе сылы юрлöе дiнае.

Арся пармаод восьлала чола,
Ловъя шыясые тодсаоьсээн.
Весиг мый йылысь чипеасьё съёла
Талун зэв гогорвоана мем.

Гогорвоана козьяслон шувгом,
Усьом корьяслон гажтомтчан дум,
Ворса ёльяслон визувтём-тювгом,
Тугья пелыслон медборья нюм.

Адза-кыла и увсье, и вывсье,
Визий морөсти төждысян иөсь.
Чужан сиктам ме горьсь и кыйсье —
Абу куш карьсь мыччыслөм гөсьт.

Мем ас йөзлөн быд майшасьом нимө,
Кор поводдялөн ышнясян сям,
Медым кодзалөн петас эз кынмы,
Видзьяс ойдлытөг ытва оз ям.

Медым козийын и пожомын рөдмас
Урлөн сёяныс — көйдыса коль,
Медым шогсьөмөн төвийны отнас
Ньоти керкаын некод оз коль.

Накод өттшөтш ме куса и өзья...
Сөмын сэк овлө шудаөн морт,
Аслас йөзкод, шань мывкыда йөзкод
Өти сёрнийөн сёрнитө кор.

ТӨВСЯ КЫДЗЬЯС

Кызпуёй, мусаёй, жальёй,
Төвнад и тэныд тай шөг:
Гыөрөн эжсьёма чаллыд,
Лым пнын гегдёма кок.

Сюмёда паськөмыд тэнё
Кынмөмысь видзны оз куж.
Корсюрё мөвныштла:
Эн-ё
Кыдзёй, тэ лым чирйысь чуж?

Этша, дерт, шоныдыс-шаньыс,
Сөмын он элясь тэ, он.
Тёда ме, кыз пуёй-аньёй,
Сьөвмөсыд лы кодь жё ён.

Терпит...
Но көдзыдсьеыс-төвсьеыс
Сөдз ловтё пыдынджык видз;
Тэ — чужан мунымлөн сөвесь,
Войвывса вөр-валён мич.



КАЛЬСЫ

Абу сьökыд дойдыштны
Сылысь лэбачöс:
Ичöтыдлөн ичöt и
Выныс-эбöеыс.

Шоныд каднад колипкай
Дзользяс-сьылыштас,
А вот арнад миянысь
Бытьö сылыштас.

Колиплөн öд сьылöмас
Выныс-мичлуныс.
Вот и лэбзьö лунвылö
Гөлöс видзнысö.

Сöмын кальсы бытьöкö
Оз куж бөрйысьны:
Тövбыд сьылö-жбыръялö
Миян вөрьясын.

Кöдзыдыс кор трачкöдчö
Пöрысь козьясын,
Кальсыпиян быдмöны
Ичöt позьясын.

Налөн бать-мам радлöны
Да и сьылöны.
Тайö шуда тельгöмсö
Йöзыс кылöны.

Мича абу сьылöмыс —
Оз тай вензыны:
Весиг чорыд сьöлöмъяс
Сэки небзьöны.

Гажа кадын, тулысын
Сьывсьö быдöнлы,
А вот төв шөр төвнад тай
Сöмын лыдалы.

ВÖРСА ГРАМОТА

Олöмыс нин сэтшöм öнi мян —
Некод весиг шензыны оз кут,
Висьталан кö:
Вöралысьлөн пныс
Помалö Москваын институт.

Коми инженеръяс да доцентъяс
Рöдмöны, кыз сус ну вылын коль...
Тайö — бур.
Ме мöдтор вылö шензя:
Төлка кыйсьысь сымдаыс эз коль.

Пищальöн пö важöн коми чужлис,
Кыйсьысьяс — медвылö пуктан йöз.
Вөрлысь книга лыддыны мед кужны,
Батыс писö велöдлис нэм чöж.

Öнi вöрса грамотаыс понда
Этшаджык нин мудзтивламöй син,
А öд эськö
Ур ку пасьлөн доныс
Талун кежлö ни öти эз чин.

КЫЙСЬЫСЬ ДА ПОН

Кажитчис, мый кыссис помтөг,—
Сэтшөм вөлі ёсь
Кыйсьысьлөн да сылөн понлөн
Ыджыд онкөд кось.

Лыйны мөдысьё эз удит —
Ош улын нин морт.
Ошлөн чорыд овлө судыс —
Вольнась либө горт.

Сөмын тунавнысё водз на
Ассьыд курыд пом,
Вөрын ветлөдлө кө орчөн
Төлка кыйсян пон.

Пөвтөг шоша вылас сөліс,
Летіс мышё дыр —
Понйыс вылө онлөн вөлі
Лөгыс чукийөн тыр.

Ошкыс вежынтчыліс лёкыс,
Мездіс ассьыс мыш,
Понлы веськалісны бокас
Уна лэчыд гыж.

Морт сэк сувтіс муртеа-муртеа,
Кыйөдіс жө здук,
Сэсся зверлы сюйис пуртеө
Сьөлөм шөрас тшук.

Сэн жө матын сырмис-сырмис
Вирён ойдём пон,
Бытьё сынёдые эз тырмы —
Паськөдлывліе вом.

Көть и мортлөн ставые ёнтіе,
Муртеа садь эз быр —
Понсё морёе бердае шонтіе
Керкаөдзые пыр.

Небыд вольнась понлы корсис,
Мыччис сьёла шыд,
И эз вешійыв понійые дорысь
Кыйсьысь рытивбыд.

Мортыдлөн өд кыйсян доныс
Сытөг лоас джын...
Эз, эз эскы,
Көть нин понійые
Важён вөлі кын.

Сэсея ымөстіе да бөрддзис
Понійые весьтын морт:
Нэмнае тадзё бөрдліе өтчыд —
Гөтыр куліе кор...

КАМСАМАС

Угорскöй, либö венскöй,
А, гашкö, коми — ас:
Важ сиктлөн нимыс тешкодъ,
Збыль тешкодъ — Камсамас.

И мича жö тан места:
Крут кыркöтш йылö дзик,
Зэв вылö, Эжва весьтö
Кыз быттö öшйис сикт.

Тась аддзан ылöдз-ылöдз,
Кор шондi дзирдыс яр:
Не сöмын Айкатыла,
Но, чайтсьö-й, Сыктивкар.

Тан олö коми войтыр
Зэв уна нэмъяс чöж.
Сы йылысь дзормöм мойдъяс
Пыр висьтавлöны йöз,

Кыз овлöмаöсь орччөн
И венс, и коми морт,
Сы йылысь, кыззи коркö
Тась бырис чудьлөн горт.

Быд нэм ас пайсö пунктö,
Кöть öткодьөн он шу,
Но чудьлысь гу и спутник
Öд чужтис öти му.

Дерт, чужті сьорсьон-бөрсьон...
Но вунодны оз ков,
Мый олөмтө он шөрсянь,
Он кызь арөсянь ов.

Мед овны восьса синмөн,
Морт төдмалө ас вуж:
Нем важыс кө эз инды,
И талуныс эз чуж.

Быд выльтор мортлы муса
И быдмыны век дась,
Кор вужийыс эм, ас муыс
И аслас Камсамас.



МЕНАМ ЮӨЙ, МОЗЫНӨЙ

Көтө и дзонь и писькөс вөлі пыжөй,
Мича мөдлапөлас эг и вудж.
Меысь кындзи некод абу мыжа
Мый ме шудөс вөтөдны эг куж.

Шенаси да вермаси,
Сувтовкертөг тэрмаси,
Эз вөв этша тыртөм шента вө
Ойдөм тувсов Мозынөй,
Визулөн тэ мозыд тай
Көсийи эськө лоны, да эг ло.

Ыджыд дозийөн вотчыны ме мунли
Да эг уна вотөссө ме вай.
Аслам джуджыдинө ме эг сунлы.
Аслам югыд кыр йыло эг кай.

Менам дженьыд гожөмөй,
Бергөдчывтөг вошөма
Кисьмылис и сайкалис нин со.
Раммөм югыд Мозынөй,
Лышкыдөн тэ мозыд тай
Көсийи эськө лоны да эг ло.

Шондыс эз быд лун югөр койлы,
Олөм визув эз пыр овлы сөдз,
Но ог лыдды дойяс, ни сьөд войяс,
Жалита, мый верми, да эг вөч.

Төдлі ключөн пузьөмсө,
Өні кыла мудзөмсө,
Кокньыд нюма кадыс бөр оз лок.
Менам юөй, Мозынөй,
Сөстөмөн тэ мозыд тай
Көсийи эськө лоны, да эг ло.

Эжва кывтыд төвзё теплоход,
Гыяс вундө ваё лэдзём бордйөн...
А мем өнөдз казътивсёёны вот
Ичөтдырся
Юсь кодь пароходъяс.

Олёмнымлөн өдыс өні мөд...
Пиянным нин миян — верстё зонъяс,
Но и менө оз на дзугыльмөд
Арлыдөй:
Кыз налы, олём дона.

Мый, көть юрси неуна и дзор,
Серамөй не сэтшөм гылыд, гашкө,
Но зон войтыр кытшө пукея кор,
Бытьё пыра төдса кыдза раскө.

Сыла накөд өттшөтш сыланкыв,
Арлыд бытьё чинө, вынөй содө...
Көть и төда,
Миянкөд оз кывт
Ичөтдырся юсь кодь пароходөй.

МАМЛӨН КЫВ

Пөрысь мамлөн уджын чорзьём княс
Талун мыйкө печкыштöны надз...
Инженерөн лонс ыджыд пиыс,
Ичöt пиыс — ас сиктаные врач.

— Пöчöс шуда аныөн колö чайтны:
Пияныслы сетис мывкыд-сям.
Ыдждöдлыны, либö величайтны
Кыкнан писö позьö,
Тöдö мам.

Тöдö, мый оз весьшөр олём овны,
Пыдди пунктö налысь сьökыд шуд.
Тöдö, наысь яндысьны оз ковмы,
Сöмын найöс ошкыны оз кут.

Чирыштас и видас, мыйысь колö,
Сöмын оз жö лёкысь быттьö, дерт.
Сэтшöм здукö мам водзас чöv олö
Сиктса врач.
И тошка инженер.

Веськöдас, и пальöдас, и кывзас...
(Сэтшöм жö и миян чужан му).
...Элясьны оз ков, мый ошкан кывъяс
Быд лун мамным миянлы оз шу.

НИМЪЯС

Кужлөмаёсь, майбыр, миян пöльяс
Величайтны войвыв чужанін,
Мывкыдныслы сетлөмаёсь вöля —
Бөрйылөмны мыйта мича ним:

«Лун морёса ыб» да «Омидз ласта»,
«Мыка ёль» да «Гöрд кельчна ты»...
Бур сьölөма мортöс быттьö казьтö
Кывъясылөн авъя, сöстөм шы.

Талун öмöй лёкмис чужанінным?
Мöвным оз мöй судзсы, оз мöй ворс?..
Ми öд öні сеталам жö нимьяс:
Ставыс Дивногорек да Белогорек.



ВЕТЛИГ-МУНИГӨН

1. ДНЕПР НӨРЫСЫН МӨВПГЪЯС

Улын визувтө
Днепр...
Арся Эжва кодь веркөсыс валөн.
Гожея рөмъяссө
Дзебөма нин
И Шевченколөн кар.
Гашкө, медбөръя турияс
Лунвылө лэбисны талун.
Кельдөм коръясөн өвтчөмөн
Найөөс колльөдис ар.

Мед ме — тувсовъя морт,
Мед мем шоча зэв

Көвъясьлө жугыль,
Арся мөвпъяссө вайлө жө,
Пөльтлө жө
Казьтылан төв.
Выльысь уськөдө дум вылө
Важыслысь чукыль да мукыль
Ачыс кувтөм Кобзарь,
Коді Днепр весьтын сулалө чөв.

Од Куратовкөд тшөтш
Найө сувтисны пемыдлы паныд,
Медым Эжва да Днепр весьтын
Разөдны йөзыдлысь шог,
И Куратовкөд тшөтш
Найө сотчисны
Жар Казахстанын —
Кык поэт,
Кык салдат
Да кык вок.

Миян муслунным на дорө
Тувсовъя ытва мөз тую,
Налысь нимъяссө веськодя
Ньөти шань сьөлөм оз шу.
Сийөн ас Коми му
Талун нимтам Куратовлөн муён
Сийөн визув Днипро
Нэмсө лоас Шевченколөн ю.

2. КАРПАТЪЯС ВЕСЬТЫН ШОНДИ

Арся кад, а лов шы серти — май,
И платанъяс вежөдөны сөрөдз:
Чуймөдана край —
Карпатъяс сай —
Чужан мулөн морөс вылас дзоридз.

Весиг уна судта татчөс му,
Увлань-вывлань видзөдны кө пондан:
Увтасинө лэччысь кокни ру
Дзор Карпатъяс весьтө лэнтө шонді.

Но бур войтыр казътывлөны тан,
Мый и татчөс райыс вөвлі адон:
Кольөм нэмын шоча тырмис нянь
Идзас вевта керкаясын татон.
Эновтлісны гөльяс чужан му,
Нулывлісны сьөресье сьөлөм ёнтөм:
Увтасинө водліс сьөкыд ру,
А Карпатъяс весьтысь усьліс шонді.

Но сьөд войсө разөдіс салдат,
Коді ёртон асыввывесянь воис,
И пилотка вывесье гөрд звезда
Дзор Карпатлы шуд кодзулөн лонс.
Збыльысь мамон лонс чужан му,
Пиянсө код лелькуйтө да шонтө:
Увтасинө лэччөм кокни ру
Төдчөдө Карпатъяс весьтысь шонді.

3. КИСЬМИС ШАНЬ ВИНОГРАД

Жаль, мый мичлунсө ставсө
Татысь гортад он ну.
Сөдза кывтө Иршава —
Муяс юкталысь ю.

Йөзлы озыр жө козин
Вайис ар — лышкыд кад:
«Перше травня» совхозын
Кисьмис шань виноград.

Сэтшөм шань, сэтшөм сөкъя,
Пытшкәс ма сяма көр.

Быдтысгад кө сьёкыд,
Идралігад он бёрд.

Весиг шемёсыд босьтё
Мича нывъяссьыс сэн:
Украинкаяс костын
И венгеркаяс эм.

Мудз эг казавлы ньётчыд —
Чужём выланые нюм.
Пелька зільомас тёдчө
Налён шондіа дум.

Мем тшөтш нимкодь, мый озыр
Козин вөзійö Карпат:
«Перше травня» совхозын
Кисьмис шань виноград.

4. ЛОВЪЯ МУСЛУН

Коми поэт Ананий Размысловлөн украинскöй кыв вылө вуджөдөм поэма «Медводдза любов» ёна воис сьёлөм вылас карпатсайса войтырлы. Поэмасö радио пыр лыддьөм бöрын воисны уна письмöяс корөмъясөн сетны передчасö выльысь и выльысь.

Весиг кодзув энэж йирын куслö,
Весиг шонді дзебсьывтöг оз ов,
Но пыр яра öзійö и оз чусмыв
Ловъя муслун, медводдза любов.

Мичмөдліс и мичмөдны на кутас
Лымъя му и веж туруна му.
Мортлы вичмөм тайö югыд шудыс
Нэм оз вош,
Оз разав кыззи ру.

Сы ради, мед кувтõм вõлi сийõ,
Сьõлõмъясын дзоридзалис мед,
Сотчис пез войналõн ыджыд биын
Эжвадорса томиник поэт.

Сийõ тәнõ мездис, Украина,
Тэнад муын сьлõн дона гу.
Эз аддзыв Победа аслас синмõн,
Унатор,
Мый кõсйылис,
Эз шу.

Чужтытõг да гижтõг кольны ковмис
Ассье медея мича сьыланкыв.
Но вот выльысь украинскõй мова
Ловзьõдис поэтлысь авъя кыв.

Мый Ананий сьõлõм шõрас пестис,
Сийõ биыс кусõмысь оз пов:
Днепр весьтõд и дзор Карпатъяс весьтõд
Юсь моз лэбõ «Медводдза любовь».

5. ВЕРХОВИНАЛÕН ПИ

Петро Скунцлы, украинскõй поэтлы

Верховина —
Карпатъяслõн туган,
Юяс пыдди тан
Борган да коськ.
Пемыд войясõ
Тõлысьыс югыд
Да и матыс —
Кõть яблõк моз босьт.
Мортлõн кок улõ
Лэччывлõ кымõр,
Юяс ковтыет
Кыпõдчõ ру —

Мыськө зэрыс
И чунөдлө гымыс
Джуджыд крежъяса,
Тшупода му.

Торъя мывкыда му —
Верховина,
Но тэ гөгөрво менө,
Петрö:
Сыкөд орччөда кө
Чужаніос —
Ена вывтiасьом
Оз и ло.

Төвнас лымъявлө жө
Оланiныд,
Йизьом вывтаслөн
Дзирдавлө мич.
Но и гожөмнас
Веж полонина
Быттьө Комнын
Луд либө видз.

Кыдзи Комнын —
Джуджыдөсь козъяс.
Гирзьө тулыснас,
Сяркөдчө гым.
Төвнас —
Пожөма яг вылөс моз жө
Веж Карпатъястө
Дзормөдө лым.

И көть ме
Ылі Войвылын чужи,
Но а тэ —
Верховиналөн пи,
Оти сыланкыв
Сьывны ми кузам,

Откодъ мөвпгъясөн
Юксямөй ми.

Мукөддырйиыс
Чайтсьө нин меным,
Быттьө тэ —
Важся,
Челядьдыр ёрт.
Дзик жө ме моз
Тэ кутчыслан венө,
Кор поэзия
Кедзөвтө морт.

Сэтшөм кывбурлы
Сөмын и эскан,
Коді венө
И мытшөд, и кыр.
Тэа-меалөн быдмиг
Юр весьтын
Вөлі тшынасьыс
Челядьдыр.

Тэнсьыд чой-воктө
Ытшкыштис тшыглув,
Кодлөн зывөктан нимыс —
Война...
Да и мем ковмис
Мыйсюрө пыкны —
Горшөй талунөдз
Гөрдзасьлө на.

Меным нимкодъ,
Мый тэ абу дзугыль,
Мый эз сюр
Тэнө кусыньтыс вын.
Тэнад сөвестыд
Сөстөм да югид,
Кызди пожөма
Яг вылын лым.

Тэныд ёртасян кнёс
Ме сета,
Вай ог медбёрысь
Сывъясьёй ми:
Водзё быдмы,
Карпатсайса петас,
Водзё гиж,
Верховиналён пи.

6. «ПРИКОРДОННИК» КОЛХОЗЫН

*Социалистическёй Уджыввса Герой Украинаса
Верховной Сöветысь депутат Антонин Бировлы.*

Тан раммё нин Карпатысь лэчём Тисса,
Тан помтём-дортём Рёдиналён пом,
Тан нюждчёма рытиввыв граница,
А татчёс ногөн шуны кө — кордон.

Кордоныс сайё рытнас шондi пырö,
А кымөр вайлö иностранной зэр.
Румыния тан аддзан öшинь пырыд,
А орчча жырсянь — Венгрияса эрд.
И шуö председатель:

«Нуам служба,
Кöть абу ми застава, а колхоз.
Öд став Европа син водзын кор уджным,
То кыздкö-мыйкö легыштны оз позь.

Мед тыдалас Карпатса пожом яг пыр
Европаныслы мича Сöвет му:
И сиктсöветным весьтын чим гёрд флажным,
И муяс вылын заринасьысь сю».

Мича сарапана ань,
Коді воысь воё томмё,
Авъя сьёлёма да шань,
Шондібаной, оняъя Комму!

Нюмсер чужёмаёсь йёз,
Шоныд-югыд олан гортныс,
Ставыс эм, мый олігчөж
Колё шуда, ловъя мортлы.

Помтём лёзалана вөр,
Паськыдось и няня эрдьяс.
Сөстём сынёдыслөн көр
Ульёв пөтөслунён вердас.

Уна тані оз тусь ныв —
Шобді юрсна, лёз синма.
Мавтіс татчөс сыланкыв
Выйён-маён сьёлём дінөс.

Коми ытёш, быгъя сур
Сера дозмукъясысь юи...
Нёда, дыр-ё мем оз сюр
Татчө выльысь волан туйыс?

Ышөд-ышөд менсьым лов,
Водзё шаньмы, водзё томмы,
Шонді улын сьыв да ов,
Менам вунөдлытём Комму!

ПЕЛЫСЬ КИСЬМАН КАДӢ

Лэбач дзользьӢм тан мянын сяма,
И кызд гортаным нимкодясим,
Мед кӢть Иньва да Камушка-Кама
ВизувтӢнысӢ лунвылӢ нин.

ВасӢ босьтӢны пармаысь кыськӢ,
Медым юктавны муяс да видз.
СӢстӢм Юсьва да меліник Лысьва
Гажа Коммулы содтӢны мич.

ТатчӢс гожӢмлӢн лышкыджык рӢмъяс:
БытьӢӢ ӢмидзлӢн кӢрыс тан мӢд,
БытьӢӢ Коммуын гырысьджык льӢмйис,
БытьӢӢ пелысьыс мянысь гӢрд.

Но мем абу, дерт, завидь, а нимкодъ:
Ми Ӣд, кызд кӢть он артышт, ас йӢз,
Парма ёльяссӢ Ӣтмоза нимтам,
ЛӢз кӢ енэж — и мянын лӢз.

СьӢлӢм кӢртӢдыс вокъяслӢн зӢлыд,
СьӢлӢм тӢшкӢмлӢн Ӣтувъя Ӣд,
Иньва ю весьтын Ӣшалысь пелысь
Ӣтув шудным кодъ кысьмӢм да гӢрд.

НЭМ ЧӨЖ КЕЖЛӨ КУДЫМКАРСА ОЛЫСЬ

1977-өд вося шольын Кудымкарса исполком лө-сьодис «Кудымкарса почётной гражданинлысь» ним. Медводдзаон тайо нимсө сетөма легендарной разведчик, Советской Союза Герой Николай Иванович Кузнецовлы.

Вугралöны керöсбердса козъяс,
Гожея войлөн мөвпалöмыс лөнъ.
Чайтан, кинад шыльöдыштны поэяс
Раммөм Иньва юлысь ловъя вөнъ.

Кудымкарыс чöскыда на шойччö —
Эз на вудж Уралсö югдан кад.
Сöмын паркын син оз куньлы вой чöж —
Изйысь сизьдöм сулалö салдат.

Сулалö...
Öд чöла видзны колö
Усьöмъяслысь изйö дзевбөм лов...
...Гожея войнас Кудымкарö волö
Кувлытöм разведчик Кузнецов.

Видзöдлыны томлундырся карсö,
Гудök шыа мусукасянин.
Важ мозыс-ö югзьöдöны парма
Тöдса кодзувъяслөн лыдтöм син?

Коз и пожöм кисö мыччö сылы:
Сувтлы пö да гажа сёрни пан,
Парма ёльяс кылөн, коми кылөн
Лэбачьяскöд варовышт тан.

Но оз сувт,
Оз кольччы ловъя вӧрас,
Окота жӧ эськӧ,
Да он босыт:
Усьӧмъяслы весиг война бӧрас
Пӧрчыны шынельнысӧ оз позь.

Но ме тӧда, юлӧ парма ёлысь,
Парма ловкӧд ӧтлаӧдлӧ лов
Нэм чӧж кежлӧ Кудымкарса олысь —
Кувлытӧм разведчик Кузнецов.



ЭСТОНІЯ

Міян волігөн вөлі зэв шондіа
Руён-зэръясөн нималысь му.
Ылын Комисьянь куйлө Эстония,—
Вуджим мунігмоз вель уна ю.

Эмось міян кодь кызьяс да пожомьяс.
Усьлае син улад войвывса коз,
Но Эст муын тшөтш яблоня гожъялө,
Быттьö воöма гөститігмоз.

Гашкө, лунвылыс да лымья войвылыс
Воча-вочасö вооны тан?
Войвыв кодзув пö дзирдсö тан койлывлө,
Но и чатрасьö лунвыв каштан.

Тайöс адзан и мөвныштан-казьтыштан:
Міян Эжва оз матіті кывт,
А вот эст кывйысь кылыштам ассьыным
Төдса кыв,
Чужан кыв,
Коми кыв.

Кор ми кыламöй эстьяслысь сьылөмсö,
Быттьö войпукö воськовтлам со:
Сэні коми кодь став сьөлөм кылөмыс,
Сöмын кывъяссö он гөгөрво.

И мем нимкодь, мый вөлі зэв шондіа
Руён-зэръясөн нималысь му.
Лоис матысөн, асөн Эстония,
Чужан пармаён көть и он шу.

КУИМ РӨМА ФЛАГ

Мозынсянь неылын
Паськыд яла яг.
Коми пожом йылын
Сэн болгарекöй флаг.

Йöзлөн флагыс быттьö,
Но и быттьö ас,
Пуктыны кө пыдди
Дружбанымлыс пас.

Важөн ёрта-ёртлы
Мыччим отсöг ки,
Сийөн Мозын дорын
Паныдасим ми.

Налы матыс лөс
Миян яла яг.
Бурөн татчö воис
Куим рөма флаг.

ВОЙВЫЛЫН ЧӨЛЛӨ ЛЫМ

*Коми кыв велӧдысь да радейтысь, венгерскӧй
профессор Давид Фокош-Фукслы*

Зэв важӧн тэ Комиӧ волін,
Со колис нин сэксеянь нэм джын,
Но паметяд серпас век олӧ,
Кыз Войвылын чӧллӧ лым.

Эз ӧтчыдысь мурзывны лёкысь
Европанын гым бӧрся гым,
Но тэ ӧд эн вунӧдлы, Фокош,
Кыз Войвылын чӧллӧ лым.

А тэ ӧд пыр сьӧлӧмад видзин
И Эжваса сёрнилысь шы,
И пармалысь ошйысьтӧм мичӧ,
И Войвылын чӧллӧ лым.

Тэ шойчыны талун он эшты —
Том зонлӧн кодь сьӧлӧмыд ным.
И казътылан век Будапештын,
Кыз Войвылын чӧллӧ лым.

СИӢ ӖЗТИС ПОЭЗИЯ БИ

1936-Ӗд вося августын фашистъяс лыйлісны Испанияса медся нималана да радейтана поэт Федерико Гарсиа Лоркаӡс. Сӧмын 1976-Ӗд вося июнь 6-Ӗд лунӧ, нелямын во мысти Фуэнтева-керосын удайтчис медводдзавысь восьсӧн пасйыны поэтлысь чужан лунсӧ. А кытчӧ гуалӧма сійӧс, ӧнӧдз на некоді стӧча оз тӧд.

Сылы нинӧм эз вӧвлы веськодъ...

**Сылы овны да овны эськӧ,
Атлантической гыяс весьтын
Еджыд каляӧн лӧбавны мед.
Андалузияын, чужан гортае,
Збой Гранадаын съывліс коркӧ
Федерико Гарсиа Лорка —
Яра ӧзйысь испанекӧй поэт.**

Мыйла коркӧ?

И мыйла съывліс?

**Вояс ру пырыс талун кылӧ
Му шар пасьтаыс гӧлӧс сылӧн —
Сійӧс некутшӧм пуля оз ви.
И оливкӧвӧй пуяс шумысь,
И крестьянинлӧн съӧкыд думысь,
Синва войтысь и челядь нюмысь
Чуктӧдлывліс поэзия би.**

**Лов шы морелысь гӧгӧрвоис,
Мусун ныв-зонлысь гӧгӧрвоис,
Лӧжсӧ-правдасӧ гӧгӧрвоис,
Сьӧдсӧ нимтыны сьӧдӧн эз пов.
Став Испаниялысь бур пӧс,
Медея авъяӧс-сюсьӧс, сійӧс
Пеж фашизм гусьӧн лыйис-виис,
Медым му вылын мичлун эз ов.**

Ќд фашизмлѳн оз чужны поэтъяс,
И оз вермыны лоны поэтъяс —
Гырѳсь киѳн оз овны поэтъяс
И оз вузавны сѳстѳм бур ним.
И гитаралѳн сѳн-везйыс ори...
Ог ми веськалѳй дѳна гу дорѳ,
Медым Лоркалы козьнавны дзоридз —
Некод сылысь оз тѳд узянѳн.

Тѳдса сѳмын:

Испания муын,
Быд морт сѳѳлѳмын, кодѳ пуѳ,
Кодѳ тѳждъяс да майшасѳѳм нуѳ,
Кодѳ пѳдтыны мѳчлун оз сет.
Талун овмѳдчис, кыдзи и гортас,
Сѳвет муывса войтыр ордѳ
Федерико Гарсиа Лорка —
Кувтѳм нѳма испанскѳй поэт!



НОРВЕГИЯСА СЕРПАСЪЯС

КИРКЕНЕССКОЙ ПОЛКСА РЯДӨВӨЙ

Иван Изъюровлы, Войвыв Норвегия мездысылы, коми гижысылы, «Киркенесской полкса рядөвөй» повестьлөн авторлы.

Унзиль руысь мездмис Киркенес,
Море весьтын чужис ыркыд асыв.
Лёнъ фиордлань дзоргысь öшиньясын
Вильшасис сэк енэжыслөн сэзь.

Сопка вывелянь измём том салдат
Видзөдіс жö: оз-ö кежав кодкö?
Юрсö вевттьö доровтём пилотка,
Морöс вылае куйлö автомат.

Мыйкö көсейö шуны да оз шу,
Нуö служба океанкөд орччөн —
Сöмын öтнас татчö сійö кольччис,
Мездмис кор Норвегиялөн му.

Кусөдіс фашизмөн пестём би,
Сöмын гортö воны бөр эз слöймы...
Киркенесской полкса рядөвөйлы
Дзоридзьяс ае муысь вайим ми.

Синмөн судзтём йна лола эрд
Лажмыд шонді мелиавлö шоча,
И тан шоча сёрни кывлö рочөн,
Кызди шуис Киркенесса мэр.

Но öд миян сьöлёмным оз көйд,
И оз энды сійö йөзлөн муö —
Помнитам, мый мирнөй служба нуö
Киркенесской полкса рядөвөй.

ВЕЛОДЫСЬЯС ЙЫЛЫСЬ БАЛЛАДА

*Война кадö «Сюдварангер» канцлагерö немечьяс
йöртисны 636 норвежской учительöс*

Мортлы збыльысь кө лöсялö велöдысь ним,
Сылы оз нин ков му вылас ыджыдджык чин.

Генерал көть министр — ставлөн велöдысь эм —
Тайöс мывкыда войтыр оз вунöдны нэм.

Öти тöдсатор нöштаысь тöдчöда на:
Кутшöм велöдысь лоас — сэтшöм лоас страна.

...Кор фиордъясö чечнис фашистскöй десант,
Быдөн кывсö эз вошты и пазйö эз ланьт.

Медся колана вöли дзик öти урок:
«Ми фашист водзын юръяс ог копыртöй, ог!»

Лöглун ытваён ойдис: он пöдты, он пык,—
Сатшис горшас фашистлы, кыз пуля да штык.

Биа кывъясыс вöлины бордъяöсь тан,
Тöдис тайö уроксö дзик быд партизан.

Гырдемöм синъяса враг кучик пытшкас эз төр,
Кытчöдз велöдысьясёс эз концлагерö йöрт.

Кывзис тундраын вой төвлысь омлялан гор
Квайтсё комын квайт морт, биа сьöлöма морт.

Кöсийис керавны враг налысь водзсасян вын,
Вöли сьöлöмныс мед татчöс из кодь жö кын.

Да эз казътывны мед горшö сатшан урок:
«Ми фашист водзын юръяс ог копыртöй, ог!»

Сэки челядь и верстьо, код повтoм да шань,
Гусьoн вайлиены паськoм да питшoгын нянь.

Йoзлoн муслуныс медъeна шoнтылис лов,
А oд чайтлис фашист: дыр тан некод оз ов.

Сэсса велoдысьясoс мездис, воис кор кад,
Роч му вывса учительoн быдтoм салдат.

Том сoветскoй салдат, кодлы дона ас му,
Коди мездлунысь кындзи нинoм йoзo оз ну.

Кодлoн бикиныс абу, оз нин мoд бикинь oзт,
А вот велoдысь вужийсь петo аскиа йoз.

Oти тoдсатор нoштаысь тoдчoда на:
Кутшoм велoдысь лoас — сэтшoм лoас страна!

РОССИЯ СЭН, КOН ПЕТO ШOНДИ

*Боргни Сконкелы, ныв дырйиыс на Краснoй Ар-
миякoд тшoтш ассьыс Норвегиясo мездысьлы*

Норвежекoй изъя берег-крежйo
Кор сатшис свастикаа флаг,
И поводдяыс тшыкене-вежене,
И зумыш лoне пожoм яг.

И тувeсoв енэж зэрoн бoрддзис,
И мургис повзьoдчана гым,
И муыс тoвeя пась эз пoрччы —
Дыр куйлис сoпкаясын лым.

Фашистлoн кабырыс век чордис,
Пыр зэвтчис джагoдана лэч,
И чери кыйысьoс фиордысь
Сэж вoсьса морeб эз лэдз.

Норвежскöй сьöмгаöн да яйöн,
Ас чайтöм сертиые, эз тшöг.
Дзик мöдтор аддзис лышкыд пайöн:
Быд синмын лöг и сöмын лöг.

И чатöр юрöн ветлысь йöзсьыс
Эз вермы мегыр вöчны тан:
Норвежскöй сопкаясын чöжсис
Пыр унджык повтöм партизан.

И пашкыр тошка чери кыйысь
Тшöтш налань чöвтліс видзöдлас,
Но казьяс челядь-гöтыр йывсьыс,
И кöсийöм вылас усяс тас.

Но öтчыд арся пемыд рытö
Семьясö садьмöдіс збой морт,
И пчöт шхуна битöг-шытöг,
Кыз вуджөр, энöвтис фюрд.

И сувтса гыяслы эз сетчы,
И тöвлы наньд нуис вен...
Бать эскöдіс:
— Көн шонді петö,
Россия сыладорын эм.

Оз öтдорт,
Гөгөрвоас сійö —
Фашизмкöд ачыс нуö тыш...
...И кыкис Мурманск карлön биис
Норвежскöй партизанлысь пыж.

И воысьяыслы Россия
Сэк лонс тöждысяна ань:
Пыр мыччис-сетис лышкыд киöн
И олан вевт,
И сёян нянь.

Но мбви Норвегияыс йылысь
Пыр йирис сьолём дінсө тан,
И регыд өтнас рытыввылө,
Кось вылө муніс партизан.

Эз дженъыд лунъяс,
А кузь вояс
Фашисткөд ковмис нуны кось.
И вөлі янсалөмлөн дойыс,
Кыз пуля,
Мөрччана и ёсь.

А гөтыр Роч му вылын оліс,
И быдмис-велөдчис том ныв:
И Пушкин рытнас гортас воліс,
Роч кывъя воліс сьыланкыв.

Но чужан кыв — норвежскөй сёрни —
Пыр шонтіс нывлысь морөс шөр.
И Краснөй Армиякөд Боргни
Ас чужан муас воис бөр.

А тэрыб кадыс асьсө вөтлө
И лэбзьө,
Здук кежлө оз ланьт:
Со вояс вуджигөн эз төдлы,
Кыз нылысь лонс дзормөм ань.

Но төда:
Важ моз,
Боргни Сконке,
И талун эскысьсө на тэд:
Россия сэн, көн петө шонді,
И кытысь война би оз пет.

Кадысь водзджык поэтъяе, ой, кымынён кусисны,
Кымын ярыюгыд би!
Чужан му ловъя морёсён тупкёмён усисны
Кымын съёләмшөр — пи!

Найё повтём салдатъясён лисны — колипъяе,
Кадыс вёлі кор съёд.
Кымын медся бур сыланкыв чужтёмөсь колисны,
Сійёс некод оз тёд.

Сөмын чужан му тёдө, и морёсые ёнтлявлө,
Бытьё кучкывлө чард.
Оз нин ыстыны гижөдъяе-кывбуръяе фронт вылысь
Ни Джалиль, ни Гайдар.

Оз нин ловъя Ванцаровёс кывзы Болгария —
Сөмын йёлөга шы.
Лётчик Экзюпери съёлөм йөзвиа зарниысь
Виль романъяе оз кы.

Олөм кусёмые Фучиклөн луныюгыд пемдөм кодь,
Бурдтөм дой кодь жё дзик.
Коляе тэнад, Норвегия, кувтём легендаён
Нурдаль Григ!

Сійё вёлі поэт, чукйён муслуна съёлөма,
Но эм ыджыдджык мөг:
Буретш ас вылө медсьёкыд шогыясеё сёлөдны,
Чужан мулы кор лёк.

Позие Лондонын майшасьтөг колыны лун-войясеё,
Тэчны лөнь сыланкыв,
Эз кө тэньсыд, Норвегия, ышловзьём-ойзөмтө
Ловъя вир-айнае кыв.

Поэзе бомбардировщикён сэки не лэбзыны,
Эськө-й видзис том лов.
Но поэтлы оз лөсяв йёз мыш сайё дзевсыны,
Сэтшөм шудыд оз ков.

Чужан му вөсна лөсялө юр донөн вештысьны,
Медым яндзим эз сот.
Тöлысь югөрөн ойдөм Норвегия весьтасын
Өзийне сэк самолёт.

Өдъя бипурыс сявкнитис-вувзысис вылісянь
Яр комета кодъ дзик.
Сотчис тэнад поэт, тэнö ошкысьыд-сьылысьыд —
Нурдаль Григ!

Чужан му весьтысь өзъяна кодзувъяс усисны,
Кымын ярьюгыд би!
Кадысь водзджык поэтъяс, ой, кымынөн кусисны,
Кымын сёлөмшөр-пи!

МЕДСЯ ВОЙВЫВ КАР

Му шар вылын медся войвыв карён
Шусьö чорыд нима Хаммерфест*.
Ывлаыслөн рөмъяс абу ярёсь,
Син ёрана мич он адзы сзсь.

Ме эг шонав, көть и видлі киён
Мелі авйөн нималысь Гольфстрим.
Сөмын мыйла казтьывсьö мем сійö —
Төдтөм йөзлөн зумыш оланін?

* норвежской сёрниын — мөлөт да из.

Лэдзчысян кѳ лигышѳн да лябѳн,
Ќдвакѳ и ѳтчывд тѳвьян сѳн.
Шаня овны унатор сѳн абу,
Чорзьѳдчыны — ставыс сѳнѳ эм.

Абу сѳнѳ онялакя шоныд:
Гожѳм, а оз лѳбав малязѳ,
Чизыр тѳвлѳн чеплясьѳмыс понда
Гожьявлѳны чужѳмбан и ки.

Кыдзпуяслѳн корйыс гыжйысь ичѳт,
Нитшкысь ѳдва чепѳсйылас чѳд,
Вужѳ латшкѳс пожѳмьяслысь видзѳ
Изйыс, кодѳ чорывд, быттьѳ кѳрт.

Сопкаяслѳн веркѳсьясыс кушѳсь,
Быттьѳ медбѳр юрси воштѳм плеш.
Гожея зѳрыс, лышкыда кѳть усяс,
Кѳдзыд мусѳ дзоридзѳн оз эж.

Войыв мѳртлы, бура тѳдса меным
Кѳдзыдлѳн и чизыр тѳвлѳн джаг.
Колѳ кужны лючки овны сѳнѳ —
Шоныдѳнад олас гут и гаг.

НОРВЕЖСКОЇ МОРЕЫН ШТОРМ

Море нѳйтчис и мянѳс нѳйтѳс...
Океан весьтын буалысь шторм.
Шогѳ-дзугыльѳ быдѳнѳс вѳйтѳс,
Веснг найѳс, код зумыд да том.

Татшѳмторйыс кор ас вывтѳ вуджас,
Кодыр чагйѳс моз песѳ корабль,
Сувтса гыс кор керкаысь джуджыд,
Он шу кыкысь, мый нѳмтѳ он ляб.

Ачыл аслыд сэк овывлан жалъон,
Мый став мыжъястө лыддьö Нептун.
Весиг төв йылын коддыштөм каля
Муртса гыясыс костö оз сун.

А лөнъ берегöдз, ой, кутшөм ылын!
Кутшөм колана кок улад му!..
Но ме, море, эг лөгась тэ вылö,
Тэньсыд ышмөмтö адөн эг шу.

Тэ эн чуйдöд ни лябны, ни повны,
Öтитор гөгөрвоöдін мем:
Весиг нөйтана шторм дырийн овны
Менам морöсам винёвлун эм.

* * *

Кызди дзугөмны тэнö, Норвегия:
Көн — радаръяс,
Көн — аэродром...
Збыльысь, видзöдан матö и векниа:
Аддзан тшынсö,
А сотчөмсö он.

Оз, оз сэнi, көн асылыс чужлывлö,—
Көнкö мөдлаын пестöны би.
Тэнад лымъя и дзоридза му вылö
Некор, ньöтчыл эг горшасьлöй ми.

Сьökыд здукö на отсөг ки нюжөдлiм,
Дорйим, Сюрса лы медым эз чег.
Дивыв йөрмысьöс унаöс вуджөдлiм,
Сöмын донъяс эг перйöй и сэк.

Да и аския шудыл, дерт, абу сэн,
Кытысь корсьлывлö был генерал.
Тэнад славаыл — Нансен да Амундсен,
Ошйысянторйыл — Тур Хейердал.



КУСЛЫТӨМ БИ

КУЧКИС КОДЪЯСӨС МЕДВОДДЗА БИ...

Кызкө шочаджык казътывлам найёс,
Кучкис кодъясёс медводдза би...
...Вөлі зэв ылын шондіа майыс,
Кор Победакөд сывъясим ми.

Налысь морёс эз мичмөдлы орден,
Ни медальяслысь дзирдө эз төд,
Сөмын сьөлөмные вөлі ас ордын,
Кытчö изъясне лөглулөн көрт.

Вөлі подвигъяс донъялан кадые
Ылын.
Славаыс дыр на эз су...
Налы вичмис дзык өти награда —
Узянінныс көть асланым му.

Кучкис виччысьтөм гым,
Пеж да чорыд,
Здукөн сотчисны өти и мөд:
Эз вөв кад панны ёртъяскөд сёрни,
Тыртөм гильзаё сюйны пиемё.

Эз вөв кад,
Медым кужисны разьны
Наян вөрөгөн окталөм лэч.
Сөмын зілисны вевттыны аснас,
Ловъя морёснас көрт да свинеч.

Вөлі подвигъяс донъялан кадыс
Ылын.
Славаыс дыр на эз су...
Налы вичмис дзык өти награда —
Узянінныс көть асланым му.

Кутшөм налөн Победаё пайыс
Гөгөрвоимөй бөрынджык ми...
...Ме ог эскы,
Мый эз төдны найё
Кузь войнаыслысь gryмгөм да би.

Ставныс өткодъёсь усьём салдатъяс,
Налөн өтувъя слава и гу,
Өти ставныслөн мамныс и батьныс —
Чужан му,
Чужан му,
Чужан му...



РАНИТЧӨМ ЧАСИ

Баллада

Тыдаланинын,
Рөмпөштан дінын,
Телевизор весьтың со

Сулалысь часі,
Чөв олысь часі
Ошалө вель уна во.

Сөмын и сяммө
Шань киа мамным
Рузумөн чышкыштны бус.

Праздникө сійөс
Бать босьтис кнас,
Сэсея и нюмыс оз кус.

Пелькиник зэв да,
Кызіник вевта,
Ичөтик трактор кодь ён,

Коркө өд часі,
Важ нога часі
Вөвлі жө ловъя да том.

Сьөлөмөн сывлім,
Батьлысь кор кывлім
Визув том кад йывсьеыс висьт:

Вөвлөма коркө
Ас чужан гортын
Нималана тракторист.

Шуда да кыпид.
Гөрлөма ыбын
Сиктсалысь өтувъя му.

Трактор кок туйысь
Быд гожом тунс
Шонділөн дзирд рёма сю.

Водзмөстчысь ёртлы,
Шань киа мортлы
Кок йылө сувтөм колхоз

Нима да паса
Кировскöй часі
Козьналіс орденёс моз.

Пелькиник зэв да,
Кызіник вевта,
Чуксалысь-садьмөдысь ёрт.

Кузь война кадө,
Гымалан адын
Сыкөд эз торйөдчыв морт.

Сувтлөм ни шойччөм,
Сьөлөмкөд орччөн
Часыс тічкывліс эси.

Но öти бойын
Пакөсьтыд лон —
Часілөн тшөкмуніс нэм.

Снаряд осколок
Писькөдіс, колөк.
Морёсас пасьвартан дой.

Но ловъя сьөлөм
Чунавліс сөмын...
Майбырöй!—
Вирён эз ойд.

Есь йыла ачыс
Часіас сатшыс —
Онi на чурвидзё пом.

Часыс ловтём —
Бытбёкё ковтём.
Некод оз тёд сылысь дон.

Талун вай босьтлы
Кык ёшнiнь костсыд
Казытылантортё, салдат...

...Петкөдлө часі,
Ранитчём часі
Кольём войнаыслысь кад.



ВОЕННОЙ МЕДАЛЬЯСА АНЬЯС

Кор дас сизим муртса на тырис
Да дзоридзён воссинныд кор,
Война тиян олёмö пырис,
Сьöd кырнышён шевкнитис борд.
Ой, меляе, мичаяе, томьяе,

Эз сьылём да гажödчём сюр,
А рудов салдатскöй погоньяе,
Пилоткаён вевтгыштём юр.
Ті помнитад, донаяе, шаньяе —
Военной медальяса аньяе?

Кöрт зэрысь и лэбув оз видзлы,
И чукавны мамтö он кут.
Ті дорйинныд муыввса мичлун
Да асьыныд талунья шуд.
Сэк шондйысь шондйөн вöлі

Салдатьяслы фронтыввса чой —
öd регыджык бурдыввліс сьölём
Да ныв киён көрталём дой.
Ті помнитад, донаяе, шаньяе —
Военной медальяса аньяе?

Кён медводдза муслунныд тиян —
Лöz синма, веж кудриа зон?
Сэк аслае нем жалиттём биын,
Ой, кымынöе нылыштис фронт.
Ті төданныд, куйлöны көнöсь,

Но быттёкө ловьяёсь век
И письмöе виччысэд öнödз,
Мый гижтёмöсь колисны сэк,
Көть дзорминныд, донаяе, шаньяе —
Военной медальяса аньяе.

АСЪЯ ПАЛЬӨДЫСЬ, ЛУНЪЯ ГАЖӨДЫСЬ

Мамлөн пи чужис —
Войын садьмөдысь,
Весиг бөрдигъясас сьөлөмшөр...
Статьсө-мывкыдсө
Зонлысь ладмөдиэ
Мамлөн төждлун да ас парма вөр.

Мамлөн пи быдмө —
Нимкодъ содтөдысь,
Гортлы пыкөд и нэм кежлө ёрт,
Асъя пальөдысь,
Рытъя водтөдысь,
Мамлысь олөмсө мичмөдысь морт.

Сэсея-й быдмис зон,
Воис лётчикөдз —
Сиктса олысьөн эз эськө-й ло.
Крут Карпат весьтын
Көнкө сотчөма,
Воліс кодыр войналөн лөк во.

Мамлөн син дорыс
Пыр на көтасьлө,
Комын во көть оз тшынав лөк би,
Пыр на сиктса ань,
Пыр на вөтасьлө:
Ловъя, бордъя и дзоньвидза пи.

Еджыд вөв вылын
Лэбө важөн нин,
Лэбө мамыслысь югдөдны горт —
Асъя пальөдысь,
Лунъя гажөдысь,
Мамлысь пöрысьлун кокньөдысь морт.

ТӨДСА КЕРКА

Тайё керкаыс лунвывлань бана:
Шонді пырас да рытөдз оз пет.
Югыз жыръяса керка,
А тані
Став бур олысьыс пöчö да дед.

Нель не быдмисны зумыдöсь, ёнöсь,
Вöлі ставныслөн кудриа юр.
Öттиöтш фронт вылö мунисны зонъяс.
А вот локтан туй налы эз сюр.

Ыджыз пиыслөн стенин кык орден,
Медся ичöтлөн гудöкыс чöв.
Тайё керкаас,
Пöрысьяс ордаас
Некор ни öти свадьба эз вöв.

ЧЕЛЯДЬ ДА ВОЙНА

Чужан му!
Тэнад пось морос вылын
Кымын сулалё изobelиск —
Став советской героическим йылысь
Состём,
Гордой
Да чов олан висёт.
Кызкё ёсдыжка сёлөмад бытшкас
Отшотш логлун
И муслунлөн би,
Кодыр дзоридза школьной парк пытшкысь
Обелискъяссё адзамой ми.

Сэни — челядь...
И отшотш героичес,
Налён подвигыс чуймөдис мир.
Тэнад, чужан му, бурдлытём дойыд —
Дженьыд олөмныс —
Чардбилён дзирд.

Нинөм налы эз вöv тэысь дона
И тэ, Рөдина, мөвпалан со:
Усьём челядьсыд мый вермис лоны,
Мыйта шондиатор!..
Да эз ло.

Школа выланыс жалитан синмөн
Обелиск налөн видзөдө.
Да!

Челядь колисны кувлытём нимъяс,
Кыззи кувтём вит пома звезда.

Бара шуд уеис быдтысьны тэныд.
О, кызд көсьян тэ, Рөдина-мам,
Воча-воча эз волыны медым
Муса челядь
Да зывок война.

И воис лун, кор помасис война...
 Дыр виччысьбѣмѣн-матыстѣмѣн воис,
 Но вѣлі сійѣ выль ногаѣн нач,
 И зэвтѣм гезійѣс кералѣм кодъ лонс.

Эз, шондѣ рытиввывесянь сэк эз пет
 И кодзувъяс эз гылавны, эз усьны,
 И тывъясѣ эз зарни чери шед.
 Хрустальнѣйѣн эз лоны еджыд юсьяс...

Но сійѣ лун —
 Став лунъясыслы лун:
 Сэк вѣрзъытѣг эз коль ни ѣти сѣѣлѣм,
 Сэк медводдзаысь банійыштіс бур нюм,
 Мый нѣль во чѣжнас терпитѣма вѣлі.

Да, вѣлі нимкодъ...
 Коддзѣдана гаж
 Ён гыѣн локтіс енэжті и вѣрті..
 А менам мамѣй гусѣѣник да надз
 Сэк ѣшинь дорын нюмъяліс и бѣрдіс.

Мед нюмъяліс:
 Ёд пессис кутшѣм дыр
 Тшыг челядь понда —
 Ёні быдтас найѣс...
 Да-й сыркъявнысѣ помка вѣлі тыр:
 Кык рѣднѣй вокѣс ньылыштіс войнаыс.

Сьѣд шогкѣд орчѣн радлун югыдлѣз,
 Победа радлун ытва вынѣн письтіс:
 Му вылын эмѣсь венны позьтѣм йѣз,
 И сэтшѣмъясыс медводз — коммунистьяс...

Да, воис лун, кор помасис война!..

Воис ыджыд война вылысь морт...
Сійёс виччысис пармаса горт:
Ичөт ю бокö ляскысьём сикт,
Керка, мамыс көн öтнасөн дзик.
Кыдзи виччысис!
Ой жö да ой!
Вöли тувсовъя вой, югыд вой!
Вöли кыр паныд котöртны рад
Сизим орден-медаля салдат.
Лöня визувтö ю...
Вой шөр бөр —
Асыя кыаыс муртса на гöрд.
Буретш чöскыда шойчöны йöз,
Кодъяс гöрисны тувсов лун чöж.
Чайтсис, узыö быд вöралысь пон...
И сэк воськовсö ньöжмöдiс зон.
Пуксис йөр бокö.
Личöдiс ноп —
Лыя туйсö эз дженъыда соб.
Торкны эз кöейы мамыслысь ун —
Сылы вичмас на котрала лун!..
Сöмын мамыс көр ломзыöдiс пач,
Гортса öдзöсö игöдчис надз...

...Воис ыджыд война вылысь
Морт.

НЬӨЖИӨ КУСӨ РЫТЪЯ ҚЫА

Ньөжйө кусө рытъя қыа,
Раммө гудөкъяслөн шыыс.
Ме эг вунөд, кыдзи ныв
Сьывліс нора сьыланкыв:

«Менам юрын кельыд чышъян,
Абу югыд рөма шаль.
Орччөн пукалысьыс мустөм,
Коді абу — сійө жаль.

Гулю-нывъяс, война дырйи
Сьөлөм висьөм ставлы тырмис,
Но эн ставныд йөктөй ті,
Кодыр кусі ыджыд би:
Кодкө воис китөм-коктөм,
Кодкө орденъяса локтіс,
Кодкө...
Но да век көть бөрд,
Оз нин аддзыв чужан вөр.

Думыштан да, муса другөй,
Олөмыс со кутшөм югыд!

А код вөлі медея бур,
Коді пунктис асьыс юр,
Коді кызь арөсөн уси,
Коді рытиввылын узьө.
Оз и төд,
Мый тшөтшъя ныв
Сьылө нора сьыланкыв:

«Менам юрын кельыд чышъян,
Абу югыд рөма шаль.
Орччөн пукалысьыс мустөм,
Коді абу — сійө жаль».

Мед ывла вылын турөб, мед и көдзыд,
А сиктеа челядь исласямөй кыр йывсянь.
Кор кынмыштам ми,
Сэтчө локтас пөчө,
Быд ичөт мортлысь ниртас еждөм ныр йывсө.

Йөз челядь вөсна сыөлөм сылөн висьö,
Быд детинкаөс шонтас мелі княсөн.
А аслас пныс?
Пөчө сетіс пшө
Ас чужан мулы, асланым Россиялы.

Ме вөлі ичөт.
Унатор эг казяв.
А өні казьтышта — и сыөлөм ёнтыштö:
Өд, гашкө, сэки пөчө кынмис ачыс,
И асьсө сійөс медводз коліс шонтыны.

ВОЙНА ТШЫНӨН КУРДӨДАЛӨМ ПИЯН

*СССР Верховной Советса депутат, СССР Государственной премияса лауреат
Петр Ионович Власов паметьлы*

Ассым тшөтшгя да и томджык ёртгяеёе
Кымынөс нин колльөди ме гортьасын.

Кымын вөлі мекөд орчөн быдмысьыс —
Шентавлытөг война пужйөн кынмысьыс.

Тшыгъявлім и йна ваён мысьывлім,
Но ми бек жө югыдланьыс кысьывлім.

Бур йөз дорө сьөлөмгяе эг чорзьөдлөй,
Горшлун вөсна ньөтчыдысь эг горзьөдлөй.

Эг ёсьтысьөй суклясьны ни увтчыны,
Полігтырйи важ көк туйө тувчыны.

Ас няньнымөс йөз пачын эг пөжавлөй,
Олөмас эг сикөтш ныдди өшавлөй.

Көдесюрөяс завидьтөны миянлы —
Война тшынөн курдөдалөм пианлы.

Завидьтөны, көр ми бурөн нималам,
Көр ми збыльысь колам чужананым.

Но оз төдны, удж вылас кыз сотчылам,
И оз төдны, уна-ө ми шөйччылам?

Сьөкыд абу тыра поийөн муннысө
Да «ог вермы» ньөтчыдысь не шунысө?

Юмов ныдди сөйны курыд-шомасө?
Мыйла олөм нэм шөраным помассьө?

Ышловзя, көр завидьтөны миянлы —
Война тшынөн курдөдалөм пианлы.

САРТАСӨН ЮГЗЬӨДӨМ РЫТЪЯС

Син водзысь серпасыс оз вешйив,
И вояс мыш сайё оз берд:
Пач водзын чискё-трачкё пеша,
Важ керка югзьёдыштны мед.

Лун уджнас шойёдз мудзём мамöй
Ми бöрын сёяс нурья шыд
Да сэсся ышловзбылас рама
Да кутас несласьны рытбыд.

Ме сылы югзьёда.
Кöть сёр нин,
Оз пöдлась очсалöмла вом,
Ме кадысь кадö пеша ворйö
Век чирья сөтчём сартас пом.

Да-й ёттшöтш челядь уджöс вöча,
Мед гортö двойкаөн эг лок.
Ме ёни сг нин помнит стöча,
Сидз кымын велöдлi урок.

Ог помнит мамлысь онкём весиг —
Ми сыкөд уджалимöй чöv.
Но сиктса школааным сэки
Эг медлök велöдчысьөн вöv.

Со и нэм джын нин му вылас олім,
Вуджим-воськовтім тшупода пас.
Содіе арлыдкөд овнысө колөм
Да бур муслун сы дорө,
Мый ас.

Сюрліе миянлы курыд и юмов,
Төдлім лөнътае
И сыв судта гы:
Челядь дырнымөс казътылам думөн —
Кылам гымалан йөлөга шы.

Сөмын йөлөга шы...
Ылыс-ылыс...
Быттьө өдва и кылыштө нин,
Да вост паметьө нэм кежлө пырис,
Вөчисе ёсьджыкөн миянлысь син.

Медым гөррдзасим ас чужанінкөд,
Медым кияе эг лэдзлывлөй лич,
Медым кыпөдіе ыджыдджык нимкодъ
Өнъя олөмлөн шаньлун да мич.

Талун челядьлы олөмлөн шаньыс
Инмө дзоридза көрөн быд лун.
Но и сэк, сьөкыд кадае, бур аньөн,
Мамөн
Вөвлывлі ас чужан му.

И мед мамнымлы ни вылас туям,
Ми ог вунөдөй кувтөдзным, ог
Усьөм вокьяслысь, томъяслысь, гуяс
Да кызь арөса дөвалысь шог.

Кодлы талун ветымын,
То Сійö
Зэвтлис верстьöнас сөнъяса ки,
Медым öзтны выль ГЭС-яслысь бияс
Да войнаяслысь кусöдны би.

Кодлы талун ветымын,
Оз элясь,
Мый эз водзджык ли сёрöнджык чуж:
Уджлөн выль гора шы мян пельын —
Абу важ война йöлöга куш.

Кодлы талун ветымын,
То бара
Аски кöдзöдчöм-шойччöм оз ло...
...Эськö вöли кö ловъя Гагарин,
Сылы тырис жö вит дасöд во...



Он, война, шогсө регыдөн он нетшышт,
Од воштөм йөзсө ловьяё он пөрт.
И чайтсё, миян сёлөмьясё некыз
Оз сэсся мукөд йөзлөн шогыс төр.

Но эз вөв миян веськодь курыд сипва,
Мый войтөдліс Испанияса мам,
И миянөс тшөтш дойдіс Хиросима.
Напалмьяс биён чишкалөм Вьетнам.

Зэв сөстөм биён сёлөм миян öзійö —
Быд вөйысь мортлы дасьөсь-сетны ки.
Йөз бипур дорын шонтысьны ог көсйөй,
Но кынмысь мортөс век нин шонтам ми.

ЛОВЪЯЯСЛЫ

А миянӧс война нэм кежлӧ колис томӧн
И оланінным миян — братскӧй гу.
Ми кӧдзавны нин заводитӧм вомӧн
Сэж медбӧръяысь окыштім ас му.

Ас му,
Ас чужан му,
Код колис ловъя
И дзоридзясӧн вевттысьлӧ быд во...
Ті новлӧдланныд миянсьыным овъяс,
И кӧсьям,
Медым тіян лӧк эз ло.

Ми — аслысикас енъяс.
Ми ог мудзӧй.
И зілям отсасьны век ловъяяслы ми:
Ас морӧс вужйысь вужъясьсӧдам рудзӧг,
И чуњяс костӧд лӧдзам турун сі.

И Сыктывкарын öзийе Кустöм би...
Кöрт плита вылын — усьöмъяслöн нимъяе,
А шыпасъяеыс — налöн куньтöм синъяе,
И видзöдöны, кызди олам ми.

Ми — налöн вужййыс петöм öнгя йöз...
А усьöмъяслöн вöли медбөр думыс,
Мед дзоридзалис муса чужан муныс
Да парма весьтын енэж вöли лöз.

Со сулалöны куим шөгсьыс ань
Да югыд билань копыртчöны чöла
И вояс мысти важ моз ёнтö сьöлöм,
И доймöм сорөн тiпкöмыс оз ланьт.

Тан куйлö верöс, бать, и вок, и ши...
И быдöн эскö:
Мусаяслöн кнысь
Да вазьöм синма мамъяс сьöлöм биысь
Век öзтöны салдатлы Кустöм би.

И Сыктывкарын öзийе ловъя би.

БАБА ГОЖОМ

Оз быд во пуксьыв тавося кодь ар.
А татшом арыд —
Войвывсалы козин,
Кор арея шонді тувсовъя кодь яр,
Ми татшом кадсö нимтам;
«Баба гожом».

Ми адзам сзтысь мамъяснымлысь ав
И гöтыръяслысь мелілун да мыгбьд.
Сэк майнасьöмыд вешйывлывлö став,
И олөм-вылөм кызди колö кывтö.

Сэк көсейöмыд ни мөвпыд абу кыц,
Став ладаыс да бурые сэки сьöрад,
Öд баба гожом содтö мортлы вын —
Оз сöмын нюжөд гожея мелі пöра.

Ме ог на виччысь олөмöйдысь ар —
Мем нимкодясьны — гожъявны на позьö...
Мем сійö жаль:
Мый война бныс яр,
Мый сотчис мам —
Эз адззыв баба гожом.

МЫЙ ВӨЛІ, СИҮ ВӨЛІ...

Челядь дырыд кольö —
Сыкөд нем он вөч.
Челядь шогыд — дзоля,
Көч бөж кузьта стөч.

Но мый вөлі бурис,
Олө микөд тшөтш,
Казьтылантор сюрас
Югыд, мича, сөдз...

Бытьё курыд саис
Ми вылө эз сөв,
Бытьёкө войнаис
Быдмигөн эз вөв,

Бытьёкө эг тойлөй
Гырийн идзас-кыд,
Бытьёкө эг сөйлөй
Дубыд нурья шыд,

Бытьё видзьяс вылын
Эз вөв сьөкыд удж,
Бытьё ми эг кывлөй
Верстьё мортлысь мудз,

Бытьё эз сот сьөлөм
Төждысьөмлөн би...
...Но войнаис вөлі,
И сэк быдмим ми.

КЫНМАЛЫШТӨМ ПЕЛЫСЬ

Эз кампета вöv миян челядь дырным,
А ёнджыкасö шома либö курыд.
Но бордьяессим ми.
Комын арöс тыртим..
А ичöt дыртö кыз он казътив бурөн?

Ми öни йöзсянь кывлывлам ас пельöн,
Мый олём туйöд зумыда пö мунам..
И абу дивö:
Кынмалыштөм пелысь
Век овлывлö и чöскыджык, и юмов.



ЧЕРНЫБ СИКТ

Мед көть и эг вёвлы некор сэні,
Радейті нин грездө аслысног:
Черныб сиктө воынысө менө
Дыр ния кыскис өти ыджыд мог...

Кывлі, Черныб, тәнсьыд няня ыбтө,
Сёйлі няньтө, коді рөдмис тан,
Көр воениой кизьөр нуръя шыдсө
Сенва войтнас солавлывліс мам.

Уна во чөж эскыны ме верми,
Мый тэ медся мича, озыр, шань...
Өндә на, көр гарыштасны «Черныб»,
Казьта, кутшөм чөскыд идъя нянь.

ЛОКТО ГОРТАС САЛДАТ

Эг и төдлы, кыдз съөлөмөй сыліс:
Төдса вөр сайысь петкөдчие ты,
Ичөтдырсяньö мусатор кылі —
Дзоля хромкалысь гажөдан шы.

Вуджлі зэв гырысь посьяса юяе.
А вот тан ичөт ёльяслы рад.
Гортад вайёны медшуда туйяс —
Төдө быдөн, код вөлі салдат.

Лон кырымөй важеяысь чорыд,
Туй выв бус вөсна чужөмөй съөд,
Кызіс гөлөс да вежесьшитіс сёрни...
Сөмын съөлөмөй абу тай мөд.

Сійө разьсьытөм гөрөдөн йитчие
Чужан вөр-вакөд нэм кежлө дзик.
Менө, ветлысь салдатөс, пыр виччие
Вөрса ты бокө йөжгыльтчөм сикт.

Тані ставыс мем мусаысь-муса:
Киён малышти тырсялысь шен,
Пөся сывъялі өмидза кустьяс
Дай пилоткаөс качөдлі сэк.

Эг и төдлы, кыдз съөлөмөй сыліс,
Төдса вөр сайысь аддзи кор ты,
Кодыр важысянь мусатор кылі —
Дзоля гудөккылысь лывкйөдлан шы.

Мед жө, мед вореас хромкаыс сэні,
Ме көть асылөдз кывзыны рад.
Сөмын, ёртьяс, эн дивитөй менө —
Дыр эз вөв гортас коми салдат.

Казьтывлывлө мем военкомат:
«Миянө пö пырав, лейтенант».
Гортсаяс сэк шызьывласны скөнъ —
Гашкө, көнкө-мыйкө абу лөнъ.

Рөдинаным вильшасъны оз кут —
Вичмөдө быд мортлы ашөр шуд.
Ми — запасынөсь...
Но өниөдз
Чужан муным син увсьыс оз лэдз.

Эмөсь уна мекөд тшөтшъя йөз —
Новлөны шинельяс нэмныс чөж:
Вой көть лун ракетаяслысь ныр
Кытчө колө веськөдөны пыр.

Здук кежлө оз куньсьыв налөн син,
Здук кежлө и төждысьөм оз чин.
Атьё налы!—
Ола гортын, тан
Мириөя запасса лейтенант.



МЕ ТЭ РАДИ МУ ВЫЛАС ОЛА

МИ ВӨЛІМ ПОНӨЛЬЯС КОДЬ ТОМӨСЬ...

Ми сэки вөлім понөльяс кодь томөсь,
А сиктын вөлі сымда мича ныв,
Но сьөлөм косьтысьяслы мян вомысь
Эз лышкыда зэв петав мелі кыв.

Ми чорзьөдны век зілим небзьөм сьөлөм
И гыим сэк, кор колө овны чөв.
Ми мусаяслы лымйөн лыйлам вөлі
Да алөй банттөг кольлам көса пөв.

И кодлөн вөлі медея мича көса,
Мед талун оз жө гажтөмчы да бөрд.
Көть төрыт сійө эскыны эз көсйы,
Мый понөльясесь быдмас джуджыд вөр.

Олёмсьеы ми быдён корсям мичлун...
Мёд ногён и овны-вывны нем.
Отяелань мичлун локтё сідзи,
Мукоды сы борея вётчө нэм.

Олом пужйыс көть и усьлө уна.
Ме ог личөд мичлун йылысь дум:
Верма весиг гажтөмчигён шуны —
Воас,
Воас,
Воас
Сэтшөм лун,

Лоас на бур ёртъяскөд бур сёрни,
Мусаёйкөд лоас кутчысьлөм,
Аддыла на алькөс берег дорысь
Тулыс помын дзоридзалысь льөм.



ТЭНӨ КӨ РАДЕЙТЫСЬ ЭМ

Олөмыс овльвлө енэж кодь лөзөн,
Жугыльтчөм оз көвъясь нем,
Пужйысь он кынмы и зэрысь он дөзмы.
Тэнө кө радейтысь эм.

Окота төлысьөдз, кодзулөдз воны,
Кодлыкө дзирдавны сэн,
Окота бордъяөн, вынаён лоны.
Тэнө кө радейтысь эм.

Окота бур йөзлы отсөг ки сетны,
Сөстөма колльөдны нэм,
Биысь и ваысь и из улысь петны,
Тэнө кө радейтысь эм.

Лун кө нин воас, зэв гудыр и сімыд,
Муелуныд отсыштас тэн:
Кокныдджык шудлунтө бергөдны дінад,
Тэнө кө радейтысь эм.

Муелун мед кельдывтөм дзоридзөн вөлі,
Сійөс эн пөръявлы, эн.
Сьёкыд зэв дзоньтавны жугласьөм сьөлөм,
Тэнө кө радейтысь эм.

Вежсьö мөдлапөвса лапта,
Бара раммө вильыш ю.
Наста, сьөлөмшөрöй, Наста,
Мыйкө шу вай, мыйкө шу.

Тулус бөрүн гожөм локтас,
Сэсся — кöлысьяслөн кад.
Дыр нин гудөк менам шөгсьö,
Оз веж ышлолалан лад.

Видзөд, Наста, вильыш Наста,
Бара косьмө лыа көдж.
Кымын паськөм вежис лапта
Менам сьөлөм косьмигчөж!



КОР ПӨЛЫШТАС ЛУН ТӨВ

Ириналы.

Кыз ныв дырйи-д коркө,
Тэ воштылан унтө,
Кор садьмасны шорьяс,
Кор пөлыштак лун төв.

Сэзь енэж кодь сөстөм
Лөз синьясад нюмыд.
Сэк зэв югыд бордьяса
Овлывлө думыд.

О, кызди ме көсья,
Мед пыр вөлі тадзи,
Мед букыштчөм луньяс
Тэ нэмыд эн аддзыв.

Но волöны зэрьяс
И виччысьтөм пужьяс,
А сайöдны наысь
Ме тэнö ог куж на.

Ме вунöдла тэнсьыд
Став мывкыдтө, буртö
И бушковтөг, төвтөг
Кос вой пу моз дзурта.

Дерт, колö мем, колö
Ён ниаён лоны,
Мед тэныд, шань кыддзöй,
Кыз шогö не воны.

Тэ медьёна колан
И öнi, и бöрын.
Кор тэ мекöд орччөн,
И бушков оз пөрөд.

Кор тэ мекöд орчöн,
И вой тöv оз вунды.
И кажитчö меным,
Мый пöлясьö лун тöv.

ЛЫСВА

Усяе кö сöдз лысва, югыд лысва,
Рытсаяныс нин тöдöны бур йöз:
Аски букыш кымөр зэр оз ысты,
Аски лунтыр енэж лоас лöz.

Шондi петиг чöемасьыштас пыста —
Ламкор вылысь юас югыд войт.
Шуöны, мый асья сöстöм лысва
Бурдöдлывлö весиг сьölöм дой.

Муса нывъяе,
ворсöй,
резсьöй,
мыссьöй —

Мелi лысва ставлы содтас мич,
Аддзанныд öд — лысва косьмöм мысти
Кымын рöмөн дзоридзалö видз.

МЕМ НИНОМ АБУ ВЕСЬКОДЬ

Ме тэнö радейта.

Мем нинöм абу веськодь.

Мем абу веськодь, кызди коляс лун:

Мед удж и сёрни ставыс вöли веськыд,

Мед сöстөм вöли вöчöмтор и дум.

Мем абу веськодь, сёрнитö мый йöзыс

Ме йылысь, кодi сетö кутшöм дон:

Öд ме вылö кö сöлас лёкыс, лöжыс,

И тэныд инмас сийö лöжлөн пом.

Мем абу веськодь, кодыр шудлөн югөр

Сöдз нюмөн шонтö тэнсьыд чужöмбан.

Мем абу веськодь, кутшöм бөръя юөр

Войнаяс йылысь ваяс Левитан.

И нинöм быттьö майшасьнысö эськö,

Ми тэкöд быдмам, быдмам воысь-во...

Ме тэнö радейта.

Мем нинöм абу веськодь.

И тöждыся,

Мед тэныд лёк эз ло.

Ме вöвлі, кызд качөдчөм лэбач,
Кыз дадь дорө велавтөм көр.
Том зонъяслөн сямные ни эбөс
Эз судзесы, мед домавны бөр.

Но сүөдіс виччысътөг өні
Пөсь муслунөн кольмөдан ру,
И сюрөдчи-шедөдчи лөня,
Эг пышйы, ни кыв джын эг шу.

Эг, майбырөй, артась ни доньясь
И водзөсөн нинөм эг кор.
Мед чайтөны ас сиктса зонъяс,
Мый ме, дерт жө, смилитөмтор.

Мед муслунөй сөмын оз ваймы,
Яр бипурөн ыпъялас мед,
А көрлы да жбыръялысь кайлы
Дзик ньөти ог завидьты ме.

МИЯН ВОТӦС ПУВ

Муеукӧйкӧд пувла
Коркӧ ветлім ми.
Нэм помӧдз оз кувлы
Казытылӧмлӧн би,
Окасьлӧм вом доръяс
Ӧні кӧть на нюв:
Выйӧн мавтӧм коръя
Юмов вотӧс пув.

Муслуныдлӧн садьмӧм —
Югыд тувсов лун.
Суас арся кад нин,
Но и сэк оз вун:
Нинӧм сэсея торъя
Син водзӧ оз сувт,
Сӧмын шылыд коръя
Сьӧд-гӧрд вотӧс пув.

Сьӧлӧм абу изйысь,
Сійӧ абу кӧрт —
Муслуныд кор кисьмас,
Арся пув кодь гӧрд.
Сьӧлӧмъяс оз торйӧд,
Курдӧдны оз кут
Во гӧгӧр веж коръя
Чӧскыд вотӧс пув.

Медводдза шань муслун,
Сӧ во кӧть тэ ов,
Зэръясысь оз куслы,
Пужъясысь оз пов.

Лоас донаторийн,
Кытчөдз нэм оз сувт
Лөсталана коръя
Парма вотөс пув.

Талун менам синмөй
Вильыш дзирд оз кой,
Но кор муслун нимас,
Бурдтөм сийө дой.
Радейтчөмьд, ёртъяс,
Му вылын оз кув:
Пыр тай ловъя коръя
Миян вотөс пув.



ТУНДРАСЯНЬ ЧУКСАСЬӨМ

Сьөлөм бытгы ө пыста,
Майшасьө том морт.
Муса нывлы ыстө
Дасөд гижөдтор,

Пөсь радиограмма
Сьөлөм тпкөм ног:
«Дона, муса, шаньой,
Лок нин, лок нин, лок!»

Чөвта еджыд кынь ку
Пельном вылад тэд,
Төв ни лым оз инмы
Бандзибъясад мед.

Гөна кепысь вура,
Мед оз гегды чунь,
Шоныд сөвик бура
Веськөдлывлө ун.

Байдөг яйөн верда
Тэнө, сьөлөмшөр.
Лэбны тундра эрдөд
Сюрас тэрыб көр.

Медъёнасө эськө
Мый нө колө тэн?..
...Сьөлөм кындзи сәсся
Менам абу нем».

НИНӨМ ЭЗ ВӨВ МИЯН КОСТЫН

Ылі том кадея муслунлөн востым
Бара син водзам ыпнитлае со.
Эськө-й нинөм эз вөв миян костын,
Медым казътывны та мында во.

Вөлі тулыс, и саридз кодъ ытва:
Суніс ва улө юшөрса ді.
Школа помалан медбөръя рытнае
Син эг куньлөй ни шонді, ни ми.

Өддзөм ытваые визувтіс-ышмис,
А ми раммөмөн пукалім чөв:
Кывтім сэк, али кылаліс пыжным —
Некоднаннымлы мोगыс эз вөв.

Нимкодяеисны кыркөтшын козъяс,
Мый тэ мича, а ме сэтшөм том,
Мый зэв полігтыр льбөм дзоридз розійөн
Тэнад юр весьтысь повзьөдла ном.

Ытъя ю вомөн нюжөдчис милань
Садъмөм шондісянь зарниа вөнъ.
Гашкө, кыссимөй отувъя билань?
Гашкө, мөвпалім отмоза скөнъ?

Но ме муслунөс тэныд эг вөсьты,
Да-й эг ме сьөлөм косътысьнад ло...
...Нинөм, нинөм эз вөв миян костын,
Медым казътывны та мында во.

Он төд, кутшөм муса тэ, дона,
 Кыдз съөлөмөй тiпкө, он кыв,
 Мый тэ ради гажтөмчө ёна
 Лөз войвылын өти том ныв,
 Мый во гөгөр виччысьö тулыс,
 Шань муыс моз сывлыны мед,
 Мый дзоридзөн нетö лым улысь
 Да син улад тэныд оз шед.

Он тэ менсьым кывзывлы съылөм,
 Он тэ орчча кок туйсö таль,
 Он тэ павкнит цельпомъяс вылам,
 Ни югыдлөз чышъян, ни шаль.
 Он тэ еджыд платтьöөн пасьтөд,
 Он тэ нимлун дзоридзсö вай,
 Көть тэньсыд ме лов шытö казьята,
 Кор лун төлөн пöльынтае май.

Ме виччысьтөм шудлы ог эсгы,
 Од олөмыд — абу на мойд,
 И некутшөм лун төв оз веськөд
 Ныв съөлөмө поздысьөм дөй.
 Но янсөдчөм понда ог кутöй
 Вай керавны муслунлысь нэм:
 Ме сийөн нин овлывла шуда,
 Мый тэ тайö му вылас эм.

АЛӨЙ ЛЕНТА

Ог төд: ягö ли нюрö ли эндöма
Тэа-меалөн öтувъя шуд...
Муслун гөрддзалысь алөй шөвк лентасö
Си тай нель киён öтпырйö кут.

Алөй бордъя со лэбалö кыаыс,
Алөй дзоридзөн вевттысьö му,
Шондi петигөн кельдыггөрд гыясөн
Бара кодлыкö вашъялö ю.

Тэныд, тэныд мед олöмыс нюмъялас
Алөй рөмъяснас талун и дыр.
Сöмын ме аслам майшасян думъясөн
Асья югөръяс улас ог пыр.

Жугыль думъясысь, майшасьöм вентöмысь
Тэ эн лөгась и менö эн вид:
Оз нин муслунлөн алөй шөвк лентаыс
Тэа-меалысь олөмсö йит.

Оз нин шед менам сьөлөмөй лэчкавны,
Бордтөм гулюөс моз он тай кут,
Но көр югөр моз син улам веськавлан,
Мем нин сийö и козин, и шуд.

Алөй нюм быттьö енэжыс пасьтала...
Доймөм сьөлөмөй ёнты оз ланьт,
Менö жалиттөг тiпкөмнас казьтылö,
Мый тэ колана, дона и шань...

ТОДТОМ ГРЕЗДЫН

Тайё грездө медводдзаысь аддза —
Абу тодса ни потор, ни пас:
Бательн керка моз оз кыскы татчө
Ньоти кильчө, ни лоз ошинь тас.

Сөмын абу жө этайё грездыс
Дзик нин веськодь, кыз мөймуся лым.
Мыйкө вежорын шоныда сэзьдс,
Сөнтс визьёвтс кодздодан пым.

Буретш этадзи вежөртө вуджлас
Важөн вунөдөм шань сыланкыв:
Буретш этайё грездас өд чужлис
Авья сёлөма өти бур ныв.

Сийөс коркө зэв важөн ме төдлс —
Сийө дзоридзалс мойдын моз,
Сылөн синъяеыс — лысваа чөдлач,
Сылөн бандзибыс — эрдыввса оз.

Эг, эг ме сылысь сёлөмсө өзйөд
И эг ме сийөс мусукөн шу:
Сылы ме вөлі тувсовъя өзим,
А эг тырсялөм шепъяса сю.

Гашкө, сийө и радейтлс менө,
Но эз сідзи,
Кыз мөвпавенс мем...
...Вояс вомоныс вуджигөн өні
Весиг вөтөн оз иеткөдчыв нэм.

Сөмын абу жө этайё грездыс
Дзик нин веськодь, кыз мөймуся лым:
Мыйкө вежорын шоныда сэзьдс,
Сөнтс визьёвтс кодздодан пым.

ТЭКӨД ОЛӨМ ЛУНЪЯС МЕ ОГ ЁР

Кодыр олөм кывтө шыльд-мольыда,
Кодыр лун-вой кольё лөня-дэлыда.
Шуда синъяс нюмъялөны кор,
Тэкөд олөм лунъяс ме ог ёр.

Шаньыс-бурыс мыйкө мында мыччысьліс,
Көть эз ставыс, мый ми тэкөд виччысьлім.
Но, да олөм сюрөс эз на ор —
Тэкөд олөм лунъяс ме ог ёр.

Овла бур ме, но и овла лёк нога,
Өдвакө ме нэмтө вывті кокньода,
Но и сэки, скөравлывлан кор,
Тэкөд олөм лунъяс ме ог ёр.

Корлывлім ас вылө ковтөм бушковъяс,
Асьнымөс ми мыжтөг сетлім чушкавны,
Но ми бурдам тэкөд водз ли сёр —
Тэкөд олөм лунъяс ме ог ёр.

Кык дас во нин лёка либө лөсьыда
Нель киөн ми өти шудлун лөсьодам,
Та йылысьё думыштчыла кор,
Тэкөд олөм лунъяс ме ог ёр.

Ёльёй, изъя ёльёй,
 Меным важ моз долян,
 Медым муслун би
 Эг кусёдой ми.

Ёльёй, муса ёльёй,
 Лача менам дзоля,
 Томлун дырся шуд
 Содзтырён ог курт.

Ёльёй, сөстём ёльёй,
 Мусукёй кө волае,
 Аслад ва кодь сөдз
 Сьёлём сылысь вөч.

Ёльёй, дона ёльёй,
 Төдны меным колё,
 Мый тшөтш мусмае тэн,
 Коді дона мем.

Ёльёй, тэрыб ёльёй,
 Төдмасёй, эн полёй,
 Сылён лөзов снн,
 Тэ моз сёльгысь ним...

Ёльёй, изъя ёльёй,
 Тэ пыр томён колян
 И тшөтш томён видз
 Мусукёйлысь мич.

Мудзём мортөн шойччө му,
 Люньгө төвру бөрө-водзө,
 Дугдје кывтны раммөм ю,
 Весиг синеё кунис кодзув.
 Узьё вөр-ва сынисадь,
 Оз кыв лэбачьяслөн зыкыс,
 Сөмын лэбзьё, лэбзьё кад,
 Кор ми кыкөн,
 Тэкөд кыкөн.

Ог и төдлөй, петас друг
 Шондї мөдланөвса расысь,
 Ваяс янеөдчана здук
 Зарни бордъя югыд асыв.
 Мыйла сымда вичмө дой,
 Нимкодь пыдди шөгъяс пыкөм,
 Мыйла сэтшөм дженъыд вой,
 Кор ми кыкөн,
 Тэкөд кыкөн?

Нэм чөж нестам лача би,
 Вояс вомөн шонтам-нуам.
 Мый нө шуднас нимтам ми,
 Виччысьөмсө кө ог шуөй?
 И ме курдөдны ог кут,
 Дзугыль мөвпъясөн ог тшыкөд
 Ассым шоч да дженъыд шуд,
 Кор ми кыкөн,
 Тэкөд кыкөн.

КЫНМЫСЬ КОДЗУВ

Юр весьтын кынмё отка кодзув
И шуё сідз:
«Тэ муслунтё эн кояв соддзён,
Сьёлөмад видз.

Ме öзйи, сявкйи дзирдөс уна
И көдзали
Да кокныйд руа лышкыд лунёс
Сёр казялі».

Сюсь синма кодзув ставсё аддзё,
Но оз, оз тёд,
Мый оз позь радейтчыны тадзи
Том мусуккөд.

Оз тёд, мый кольё ыпйысь гожём,
И югыд май.
Оз тёд, мый арыс эськё озыр,
Да гаж оз вай.

А ме өд морт, и аддза водзысь,
Мый энэж саль.
И жаль мем өткөн кынмысь кодзув,
И ачым жаль.

Дзирыд шондйй и сѣмьд кымөрйй,
 Лун шөр югыдйй и сьöd вой,
 Тöv шөр ньылөмйй, тувсов кымөмйй
 Шоча бурдысь — век чөсөдысь дой.

Менө пагөдысь, менө чуйдөдысь,
 Медым вутшкө эг сконъясь да усь.
 Менө дзугысь и менө туйдөдысь,
 Менам варыш и менам юсь.

Ставыс өтнад тэ, ставыс сййө тэ...
 Дзугин-гудралін менсьым нэм.
 Тэысь пола и тэнö кыйода,
 Тэтөг сьökыд и лолыштны мем.



ЭСЬКӨ ТӨДІ КӨ МЕ...

Эськө төді кө ме, кутшөм туйвежын лоамой воча,
Весьшөрө кытшлалом пыдди ме вөрзъывтөг сулалі сэн,
Медым аддзывны тэнө көть здук кежлө, ылісянь, шоча,
Эськө төді кө ме, тэнө виччыси вояс и нэм.

Эськө төді кө ме, кутшөм ярьюгыд чардбиөн сотан,
Гымлы-бушковлы морөсөе восьтыны некор эг пов.
Он тай водзвылысь төд, мортлөн шудыд көн чинө,
көн содө...

Эськө төді кө ме, мый тэ тадзикөн ышөдан лов.

Эськө төді кө ме, кутшөм шаня тэ бурдөдан менө,
Сэки важысянь, элясьтөг терпиті ёнтана дой,
Синъяс ёрана тшынсө и пөдтана курыдсө вені,
Эськө төді кө ме, лоас шондіа съод-немыд вой.

Эськө төді кө ме, кутшөм лысваён асывнас мысеян,
Койи быд турун сі вылө аслам рам синъяслысь моль,
Кокныйд рубн ме лэччи и бауён тэ дорө кысси,
Эськө төді кө ме, мый тэ казавтөг менө он коль.

Эськө төді кө ме, сэтшөм пані ме сёрни,
Кылін сійөс мед тэ, гөгөрвоин дзик өтнадөн тэ.
Гашкө, сэки эг мытшасьлы, тэ дорө тадзи эг сёрмы,
Эськө төді кө ме, эськө төді кө ме...

Ой, томлун, томлун — өдйö колянтор,
Но дыр тай вояс пырыс төдчан югыда,
Кöть уна эскöм збыльмывлытöг жугöдан.
Кöть быдöнлы он козьнав вына борд,

Но весиг сыысь аттьö, мый эн кывт
Тэ весьшөрö,
Эн кусöд бикинь-надея.
И весиг сыысь аттьö, мый том ныв
Эз менö сэки виччысьлы, ни радейтлы.

Эз радейтлы...
Но казьтылöм оз чин —
Он вермы мортлысь дона мөвпгъяс мырддыны.
А гөррдзассытöм муслун восьтлö син,
Мед олөмсö ми дугдiм мойдөн лыддыны.

И кольлö ютöм медся чöскыд ва,
И сьөлöм вужйыд нимкодя оз личавлы.
Но гусьöникөн шудсö вöзъя на
Ме буретш сылы —
Судзтöмлы да мичалы.

Выль томлун мöдысь оз нин дзирдышт, оз.
Кор öтдортчыны мяянысь — оз юавлы.
Но ас думөн вот öнөдз, сэкея моз
Ме öти öшинь улын век на сулавла.

ТУЛЫСЫН МУ ВЫВТІ
ВЕТЛӨДЛӨ ЛЮБОВ

Сөстөммис да мичаммис
Енэжыслөн рөм.
Эжва берег пасьтала
Дзоридзалө льөм.
Сэки шуда йөзлөн
Медся кышyd лов:
Тулысын му вывті
Ветлөдлө любов.

Сэки мича турунөн
Вежөдө видз выв,
Сэки мортлөн сьөлөмын
Чужө сьыланкыв.
Некод тувсов кадө
Зумыша оз ов:
Тулысын му вывті
Ветлөдлө любов.

Шудаа сэк нюммунас
Нывлөн чужөмбан,
Аддзас сійө мусуксө,
Коді медся шань.
Гажтөмчыны сэки
Нинөмысь оз ков:
Тулысын му вывті
Ветлөдлө любов.

Тувсов югыд луньясөй,
Донаясөй ті,
Сьөлөмъясын өзталөй
Радейтчөмлысь би,
Медым сэки некод
Муслунтөг эз ов:
Тулысын му вывті
Ветлөдлө любов.

МЫЙЛА ТЭ ЭН БЕРГӨДЧЫВ?

Колин сийөс туй бокө,
Быттьө өтка бербаөс,
Муртса кисө кутыштлин,
Сэсея эн и бергөдчыв.

Унатор, зэв важнойтор
Колис төдтөм, висьтавтөм.
Тэнад бөръя кывъясыд
Көдзыд ваөн кисьтөм кодь

Чышкис вазьөм бандзибсө
Лөза-гөрда чышъяннас.
Некызд эз и гөгөрво
Тэрмасьөмөн пышйөмтө.

Тэ эн шу, мый радейтан,
И эн шу, мый мустөмтан.
Он мөй төд, мый лөдсавтөг
Ыджыд бишур куслывлө?

Дыр на кутас казьтывны,
Гашкө-й коркө бөрдывлас,
Кытчөдз оз ло кодлөнкө
Радейтана гөтырөн.

И кор сиктө бергөдчан
Во-мөд кежлө сөрмөмөн,
Сылысь шудсө эн нин дзуг
Муслун йылысь сөрнийөн.

Некытысь не аддзыны
Мөдөс, татшөм мичаөс.
Мыйла тэ эн бергөдчыв,
Бөрвылад эн видзөдлы?

КУТШӨМ ОВЛӨ МУСЛУН...

Муслун — сийö югыд сөстөм кодзув,
Тэрыб бордъяс вылын лэбысь вой.
Муслун — сийö кокныд, мича бобув,
Колана и чөскыд сьёлөм дой.

Муслун — сэки майшась тэ да вежөгт,
Курыд синва кисьтны уна вель.
Муслун — сийö бышкасяна лежнөг,
Сьёлөм пытшкө йөрмөм чорыд жель.

Кутшөм көть оз овлы эськө муслун,
Асьным көсьям, некор мед оз куслы!



ЁРТЪЯСЛӢН ГӢЛӢСЪЯС

*Николай Байгеряков,
удмуртской поэт*

ВЫЛЬ ПЕТАСЪЯС

Таво тулысыс бара на
Мыччыне сёр:
Сёрмис воны скворец,
Дыр эз коръяссы вӧр,
Пыр на кыз пулӧн чаль
Асья пужъясыс дзор,
Сӧмын ӧвтӧ нин мем
Ловзыс муыслӧн кӧр.

Шлывгӧ лун бӧрся лун,
Воас ставлы ас кад:
Паськыд ыб весьтын сэк
Мургас медводдза гым,

Сэсея медводдза коръясөн
Вежөдас бадь,
Мусё мыськалысь зэр
Лоас лышкыд да пым.

Босьта ки тырөн ме
Зарни кёйдысё сэк,
Мед жө, мед жө быд тусь
Лэдзае му пытшкё вуж.
Воас ставлы ас кад,
Выльмө олөмыс век.
Кыз нө шойччыштөм ыбын
Выль петас оз чуж?!

БӨРЛАНЬӨ ВИДЗӨДЛӨМӨН...

Бөрланьө кор видзөдла,
Сэк юрын
Ышөдана өти мөвп век эм,
Өти эскөм:
Медея шаньыс-бурыс
Көнкө водзын дзирдыштас на мем.

Эг, ме ассым зильөмөс эг личөд,
Уджали,
Эг этша вөч нин со...
Сөмын төда:
Менам медея мича,
Медея югыд лунөй эз на во.

...Вөръяс сайын, зэрөм видзьяс сайын,
Кытчаны кыскө тәрмасына борд,
Уна ёрткөд аддзысьны на чайта,
Чайта вөчны медея колантор.

Чужан муөй,
Кытчөдз тэнад сывйын,

Некутшом сьод лунысь ме ог пов.
Быд вир войтөн,
Дзик быд сыланкывйөн
Гөрддзассьома тэкөд менам лов.

Бөрланьö кор видзöдла,
Сэк юрын
Ышöдана öти мөвп век эм,
Öти эскөм:
Медся шаньыс-бурыс
Көнкө водзын дзирдыштас на мем.



Флор Васильев,
удмуртской поэт

КЫДЗ ПУ

Ме ог көсейы муё усьны-водны,
Ыджыд вир-яй сисьтыны мед тадз —
Бурджык нин пес вылө менё поткөд,
Сэсся меён ломты төвся пач.

Увгас-өддзас пачын биа турөб —
Ярьюгыдөн лоас олөм пом.
Сэсся вермас кузнечаын бура
Донөдны на көртъяс менам шом.

А кор дзикөдз сөтча,
Пөим койны
Кайлас медым раскө кузнеч ныв:
Сідзи төвбыд кынмөм кызпу-чойлы
Медбөръяысь воа отсөгвыв.

* * *

Оз быдмывлыны ковтөм пуяс вөрэн,
И весиг баддысь весалам кор видз,
То казявлявлам кералөмыс бөрэн,
Мый вөр-ва мыйкө мында воштіс мич.

И мянлы тшөтш колө отсөг-кутөд,
Кор немвиччысьтөм шогыс пөдтө лов.
И мортыд сөмын сэки збыльысь шуда,
Кор му вылас оз өткөн сійө ов.

Дерт, Волга сідз нин лөз и паськыд сійө,
Но Камакөд тшөтш вына уна пөв.
И меным, гашкө, эз жө вөв Россия,
Сэн ичөт Удмурт муый эз кө вөв.

*Игнатий Гаврилов,
удмуртской поэт*

МУВЫВСА НЫВ

Ме водзын муяс гөгөрбок,
Көть восьлав кык лун чөж,
Тан шабді дзоридзалө со
Дзик море кодь жө лөз.

Ме төда, төда, дона ныв,
Кыз тэнад зарни ки
Лөз рөмөн вөччөдіс мувыв,
Мед нимкодясим ми.

Тэ кодсьö эг на адзыв ме!
И, шуны кө нин сідз,
Мем чайтсьö, босьтін өтнад тэ
Став нывъясылдысь мич.

Пөсь шонді петас мелі, сөдз,
Кор воас асья кад.
И весиг сійö тэкөд тшөтш
Век нюмъялыштны рад.

А кодыр вой шөр пуксяе тан,
Тэ вылө дзоргö весь
Ярьюгыд төлысь, эзысь бан,
Оз вермы мунны сэсь.

Тэ гажтөмчан кө, муса ныв,
Сэк лысва усяе чөв.
А нюжөдан кө сыланкыв,
Тшөтш сылас мелі төв.

Код кывліс тэнсьыд мыла гор,
Оз вунөд, некор оз.

И сійö збыльысь шуда морт,
Код гажтöмчö ме моз.

Тэ гөгөр гартчö уна зон,
А ме пыр ветла чöв,
«Со косьмöм сьёлöма пö, со»,—
Мед шуасьöм эз вöв.

Ме нывсö радейта ли ог,—
Оз тöдны öнöдз йöз..
А шабдi,
Шабдi гөгөрбок
Дзик море кодь жö лöз.



*Заки Нури,
тагарскöй поэт*

ТУРИЯС

**Оз овсыы сэк шоныд да буринас,
Кор пöльыштас тувсовъя ру,
Ас войвылö лэбöны турияс,
Көн лымйысь на мездысьö му.**

**Тöв нылыд и тöв паныд лэбöны,
Öд жаль налы эновтлöм горт.
...Став конныдик гажъясыд эндöны,
Кор ас муысь ылыстчас морт.**

**Нэм лэблöны öтарö-мöдарö,
И тöдлöны кöдзыд и жар.
Но быд тури тулысын вöталö
Шань вöтъяс.
И шогсьö, кор ар.**

**Дерт, лöсьыд сэн, шоныд да буринас,
Но сьöлöмлы колö ас му,
И войвылö лэбöны турияс,
Кор пöльыштас тувсовъя ру.**

*Петро Скунець,
української поет*

АЧЫМӨС ӨЛӨДӨМ

**Көсйи аслым водзөсавны шуд,
Ру пытшкысь и дзебасъяслысь корсьлі,
Зілі кутны сійөс, мый он кут —
Олөмыскөд челядь ногөн ворслі.**

**Дерт, ме сэки вөлі йөй да том,
Чайтлі олөм өтырышъя райөн,
Чайтлі, мый ог вудж ни нюр, ни сён —
Веськыд-шыльыд туйөд шудлань кая.**

**Өнөдз ме эг судзөд унатор,
Но ас шөртъяс олөм дорас кыи:
Кула кө ме, гашкө, шуас ёрт:
«Енэжтасысь бердіс өти кыа...»**

Ме төда: оз кокныда овсы,
 Кор ыджыдөс сувтөдан мог.
 А чис ни пис тшынасысь ловьяс
 Шань олөмас пыртөны шог.

Ме төда том мичлунлысь донсө,
 Но сотлывлө пуж мича шеп.
 Ме төда, мый усьлөны ён йөз,
 И веркөсө лыбө, код жеб.

Ме төда, мый мужичөй вөчлө,
 Кор враг вылө пузьывлө лөг,
 Но-й венлывлө сийөс не өтчыд
 Рам нывбаба —
 Вольпасьса көк.

Ме төда, мый быдмөг оз дугдыв
 Из чукөркөд нуөдны вен.
 Морт олөмын чардби кодь здукьяс
 Став вермасны югзьөдны нэм.

*Ильдар Юзеев,
татарскöй поэт*

СЮСЯ-Ө ТЭ УЗЯН, МОРТ?

**Кок йылын бергаліс дзонь лун
И мудзис ань.
Сутш водлігкості личкис ун,
И унмыс шань.**

**Вай синтö вoсьты, сюсьөн ло,
Кöть мудзин да эн узь:
Со садьмис пнук, дзоля лов —
Мед оз жö усь!**

**Со сувтіс кокъяс вылас нин,
А вольпась векньыдик,
И вoськов-мöд кө вöчас пи,
То усяс дзик!**

**Со кинас öвтчö ичöt морт,
Со лэбзяс и он кут.
Вай садьмы, аньöй, лоас сёр,
Он видз кө сылысь шуд.**

**Но быттö кодкö чуткис би,
Друг чеччис ань,
И асьыс вир тусь, дона пи,
Со сывъялö нин мам.**

**...Но висьтав, думыштлам-ö ми,
Ас челядь окаліг,
Мый став Му шарсö война би
Öд вермас сотны дзик?**

**Сы мында бомба дастьöm кор,
Он тöдлы — лыбас кось.
И сюся-ө тэ узян, Морт,
И тöждыд зэв-ö ёсь?**

Оз сет Му шарысь вöчны шом,
Öд Мортыд — меда сясь.
И лелькуйтö, кыз асьыс зон,
Мед кисьыс Му эз усь.

Öд Му шар — сийö öтүв горт,
И дöзьөр колö нэм.
Му шарным — вежны позьтöмтор
И тэд, и мем.

Но лыдтöм бомба дасьтöм кор,
Он тöдлы — лыбас кось.
Узь кокни унмөн, дона Морт,
Ас киад Мусö босьт!



Даншил Яшин,
удмуртскöй поэт

ЛÖЗ ДУНАЙ ДА ЕДЖЫД КАМА

Сэн бузгысь ваис изъяс вылö кайлö,
А эссея бара корсьö визув сай.
— Вай висьтав мем,— ме юалі Дунайлысь,—
Тэ мыйла л ö з ö н нималан, Дунай?

Тэ вөрөгъяскöд коркö вöвлін скөрөн,
А шань войтырлы мыччывлін бур шуд.
Ме тэныд ыджыд чолөм вайи сьöрысь
Зэв ылыс Кама берегысь удмурт.

Лöз гыяс вылад видзöда
И аддза:
Тэд лöзов рöмсö енэж эз-ö кисьт
Да-й Каманымлы эз-ö козьनाव тадз жö
Став еджыд рöмсö лымъя Тöv-Поз-Из?

Тэ, лöз Дунай, эн аддзыв еджыд Кама,
Кык юыслөн эз сорласьлывлы ва.
Но юр весьтаным енэж öтисяма,
Кызд миян öтув шудлөн рöмпöштан.

И тайö рöмпöштанас тöдчö талун,
Мый му вылас эм шаньыс
Да мый лёк.
И сы вöсна то енэж овлö сальөн,
То югыд лöзөн нюмъялö быдног.

Ме көсья, лада туйысь мед эг кежöй,
Мед мирнöй шондi юр весьтысь эз сай,
Мед нэм чöж миян Кама лоас еджыд,
Мед нэм чöж лöзөн нималас Дунай.

ПОЭМА



*Кодыр асланым ног сбылам,
Шог-гаж морта-мортлысь кылам...
Кысь пыр долыд сбылансё?...
Понді ме, ті кутчысьё!*

ИВАН КУРАТОВ.



ИВАН КУРАТОВ

Поэма

I

Турөб, турөб, турөб парма пасьта
Гартө-чашйö лымсö син ни пель,
Бытьё сийö бур йöзыслы даеьтис
Лыдтöм-тшöттöм сутшкасяна жель.

Йирмөг суйсьö питшөгö и гыркö,
Дась нин ловъя ловтö босьтны дзик.
Турөб чашйö, лым толаөн тыртö
Коньөр моза йöжгыльтчöм быд сикт.

Оз и мудзлы тані чизыр вой төв
Кöдзны лым да дöзмöдчана слöt.
Олём серыс тэнад, коми войтыр,
Бытьё мисьтöм, повзьöдчана вöt.

Коми муёй!—
Кынмысь, шогсьысь ань.
Коми муёй!—
Йики сора нянь.

Коми муёй!—
Тильсьысь-мырсьысь войтыр.
Коми муёй!—
Вөр-ваыслөн ойбыр.

Парма вöрын рынышын кодь пемыд,
Бытьё изйысь йиран кынöмпöт.
Нэмыс мортлөн көч бöжысь на дженьыд,
Кöть и коми мортыд — винёв рöд.

Мырсьöм, мырсьöм...
Вежонъясөн вöрын
Ур да тулан туявлывлö пыр.
Но эз озырмывлы кыйсьöм бöрын —
Кунечьяслөн горшыс вöлі тыр.

Мырсьöм, мырсьöм...
Вореліс чорыд кыин
Лэчыд пила,
Пурт дорыша чер.
Сöмын эз ас керка вылö сійö —
Ылі муö кывтліс зарни кер.

Мырсьöм, мырсьöм...
Нэм чöж тыла ректöм,
Медым көдзны нылöм сора нянь.
Сöмын лымйыс-пужйыс суліс век тай.
Пöтöсаён овны?
Шань нин, шань...

Мырсьöм, мырсьöм...
Сартаса би кындзи
Коми жыр эз югдöдлы мөд би.
Сьökыд уджысь здук кежлö эз мын дзик,
Школаяс эз тöдлы коми пи.

Югыдланьö туйыс вöли пöдса —
Горанясиг корсянтөр оз шед.
...Висьтав, Эжва,— гашкö, тэныд тöдса,—
Кымын чужлис пармаын поэт?

Кымын композитор да художник
Эз и сöвмы, эз и бордъясь тан,
Эз петкöдлы княсыслысь чождун,
Пиеськöс мывкыд, ярьюгыд талант?

Эжва налысь нимъяссö оз восьты,
Кöть и джагыд мöвпгьясьсыс оз мын...
...Турöб, турöб, турöб парма пасьта,
Коми муöс вевттьö кöдзыд лым.

Коми муöй!
Кынмысь, шөгесысь ань.
Коми муöй!—
Йики сора нянь.

Коми муöй!—
Тильсыеь-мырсыеь войтыр.
Коми муöй!—
Вөр-ваыслөн ойбыр.

II

Шондi улын парма
Ловзьывлывлö сутш —
Гожöмнас да арнас
Пыркнитлывлö мудз.

Ыбын чеччö-сувтö,
Дзоридзалö сю,
Шуньгö керöс увтi
Раммöм Сыктив ю.

Асывсянь сёр рытöдз
Сиктса уджач йöз

Видзяе вылын быдён —
Тільсьё гожём чөж.

Гожея войлөн шаньлун,
Шуда кодзув би...
Кебра сиктса аньлы
Енмыс сетіс пи.

Семья абу ичөт,
Челядь — өкмыс нин.
Чужысь мортлы вичмис
Мойдысь босьтём ним.

Дөмаса көть гачыд,
Кокыд көмтём пыр,
Шуда синмөн аддзан
Ассьыд челядь дыр.

Вуграсьём и вотчём
Гаж и ворсантор,
Өмидз көра сотчём,
Еджыд лыадор.

Регыд зонпосниёс
Доддявлёны сэн,
Сьёкыд уджлысь сийёс
Кыскавны мед нэм.

Вын-эбөстё бертлас
Чер да агае-гөр...
...Челядь дырйыд бердас,
Вошас, сьёлёмшөр.

Ваньлы мудзыс вичмё...
Сёмын челядь мудз
Чужан мулысь мичлун
Дзебнысё оз куж.

Лыска чужанинд
Ас мортѳс оз дойд.
Пукяе юрлѳс дїнад
Югыд тувсов вой.

Шонтас гожея шондї,
Мыйтта тырмас вын.
Сэея и ар помын
Уеяе небыд лым.

Сэки рытьяе кузьѳсь,
Ещѳ кузьджык вой.
Ваньѳлы оз узьсы —
Кывзѳ мамлысь мойд:

Кызди гѳль войтырлы
Шудлун сетліс пыр,
Вѳрѳгьясѳс шырліс
Пера-багатыр.

Ловья тайкѳ-тайкѳ
Кывзѳ ичѳт зон,
Кутшѳми Кѳрт Айка
Вѳлі скѳр да ѳн.

Люлю дїнын кывліс
Авья «Шондїбан» —
Сьѳлѳмсянныс сьывліс
Сїйѳс муса мам.

Ок тэ, дона пѳра,
Казьтывсян тай дыр —
ѳдїѳ кольѳ бѳрѳ
Шуда челядь дыр.

III

Мудзѳм шондї дзебсис ылѳ —
Кыпѳдчывны дыш.

Керёс увтi Эжва ньылыд
Кывтö өткa пыж.

Ньöжйö, зумыштчöмөн уйö,
Дзугыльмöдö ар...
Кузь зэв, кузь зэв сылөн туйыс —
Ылын Яренск кар.

Мунö велöдчыны Ваньö —
Дас арöса морт.
Олём вичмас лёк-ö, шань-ö?
Адзыеяс-ö ёрт?

Водзын ставыс быттö руыч,
Лунъюгыдыс мöд.
Эзысь кизыяслысь шуём
Водзвылысь он тöд.

Майшасигтыр ылыс карö
Кывтö ичöt морт.
Синъяс водзас сувтö бара
Дона чужан горт.

Кобра сиктыс нöрыс йылыч,
Ляпкыд керка рам...
Оз вун, оз вун медбөр кылыс,
Кодöс шуис мам:

«Дона пийй, Ваньöй,
Сьöлёмшөр,
Локтан төлка-сяма
Гортад бөр.

Гажтöмчысьөн, лябөн
Эн жö ло:
Мамыд орччөн абу
Кымын во!

Йöзын овны-вывны
Бур көть лёк —
Гöльлун нэмтö кывны
Шогсьыс шог.

Тöдöмлунтö содты...
Гашкö, тэд
Пöдатысь да вотысь
Лоö мезд.

Ваньöй, дона пийöй,
Тэ эн бöрд...
Шуда туй тэд сна,
Сьёлöмшөр!»

Ылын гортые, ылын мамыс —
Шогсьö ичöt зон...
Медся шөр предметыс тани —
Ен нога закон.

Велöдысьяс костын вöли
Медыджыдыс — поп.
Вайлис сöмын öти пöлöс
Тöдöмлунлысь нон:

Тöдны нöйтöм, печикалöм,
Тöдны вöсни ньөр.
Тöдны тöрыт, аски, талун
Кулакыслысь көр.

Бурсачитысьяслысь орсöй
Серöдлывліс мыш.
Шуавлывліс:
«Ловъя мортыд —
Сöмын енлөн гыж!»

Ваньö велöдчыны зільö,
Тöдö лыд и тшöt.
Но и сылы поплөн «милöсть»
Вичмывлö жö тшötш.

Рытнас тшыгйөн узьны водö;
Абу нянь ни сов:
Гажтöмчöмыс содö-содö,
Сырмö ичöt лов.

Сыри-летки сылөн паськөм,
Кöмыс восьса-жер:
Он видз кынмалöмысь асьтö,
Пожналö кö зэр.

Чайтсьö, йизьö весиг вирыд,
Чайтсьö, воö пом...
Велöдчöмлысь вужсö йирö
Кебра сиктса зон.

IV

Кызкö-мыйкö съөлöм эз пот шöри,
Биа висьöм му улö эз сүй:
Эжва бердса Яренск коли бöрö,
Водзын вöли Вөлöгдаö туй.

Семинарскöй вояс — съökыд вояс...
Бара тшыглун вötчö, быттьö бöж.
Велöдчöмыс томлун йирö-сёйö,
Летйö эбöс уна вояс чöж.

Торья нин, мый велöдöмыс мустöм:
Богослов да ставыс ен да ен.
Но а тöдöмлун, выль мöвпгяс чужтысь,
Колö корсьны, зорöдысь кыз эм.

А öд мортлы сетсьö öти олöм,
Öти томлун, öти сöстöм ним:
Гашкö, лун-вой сёйны тирзиг-поліг?
Гашкö, енлысь кевмыны бур чин?

Позьö-й сідз, кор би-пöсь съөлöм пыдди
Морöсад яй ёкмыль сöмын эм:

Попён ло да пөръясь, салтыр лыдды,
Попаддякөд орчён дженьдөд нэм.

Сөмын сідз оз ло, оз ло Куратов
Олём ньылыд рама кывтысь морт —
Олөмыслөн визув паныд катны
Пельпом саяс быдмө гижан борд.

Оз кут сійө ворсны гижан борднас,
Мичмөдны лёк олөмыслысь сер:
Мыйтта ойзөм-бөрдөм кывліс гортас —
Вежөрсыд он чуктөд, ни он берт.

Оз кут гижны эзысь төлысь йылысь
Да кыз ныв-зон коллялөны вой,
Оз кут рифма корсьны ылысь-вылысь —
Кывбур чужтө сьөлөм пытшкөс дөй.

Чужтыны кө ашөр коми Муза,
Кокни руөн сысянь мед эз өвт,
Сибалана, колана и муса —
Сөмын пөръясьысьөн мед эз вөв:

«Коми кыл, ме төда,
Ыджыдтор оз шу на,
Төда ме и сійө —
Оз и сөр на уна.

Тайө кыллысь мичсө
Сьөлөмөн ме кылі —
И ме медводз сыөн
Ньөжйөнника сьылі!».

Садьмөм Муза — сійө вольной лэбач.
Сійөс манакиняө он пөрт.
Кокныд бордъя кывбуръяслөн эбөс
Мукөд дырйи куснявлывлө көрт.

Төдө ассые сьёлөмсө Куратов,
Кутшөм сийө ломалысь да яр.
Төдө: сьылысь колишысь оз артмы
Равзысь поп, ни гөрдлысь пөнөмар.

Том Куратов сьёлөм бердае нуис
Ассые сьылан — медея донатор.
Ладан көра семинарскөй туйыс
Сылысь гырысь көсйөмъяе эз торк.

Көньөр коми мортлөи шогыс уна,
Олөм арся енэжысь на руд.
Коми шогъяе кокныдыка нуны
Оз вермы Куратов
И оз кут.

V

Туйыс кыткө жугалөм,
Кыткө йи көдь вольк...
Олан-вылан, вугралысь,
Пемыд Усть-Сысольск.

Кабакъяса-вичкоа,
Изйөдз кымөм му.
Лымйөн кареө личкөма,
Бытьё ошлысь гу.

Кынтывлас көть вой төлыс,
Радейтөм оз чин:
Ветлысь-мунысь войтырөс
Кыскө чужанін.

Мед көть сэсея татөні
Вужьясьөма нарт...
Эз виччысь Куратовөс
Куньса синма кар.

Вичколаньö оз, дерт, муи —
Оз пет сысыь поп.
Сьöрсые вайис озырлун —
Книга тыра поп.

Школаö учительöн,
А эз попöн лок.
Могыс абу ичöтик —
Зэв колана мог.

Оз, оз төдмөд велöдысь
Сöмын шыпас ним:
Восьтö коми челядьлысь
Олөм вылö син.

Сёрнитöны комиöн...
Öнi зон и ныв
Ставсö гөгөрвоёны,
Төдса дзик быд кыв.

Инемö сьөлөм дiнаные,
Чужтö югыд нюм...
Сöмын классын чинöны
Челядь лунысь-лун.

Кöть и муса школаыс,
Кöмтöм ичöt йöз
Школаö оз волены
Быдса вежон чöж.

Гортас налы вичмывлö
Верстьö мортлөн мудз:
Гöльлун найöс личкöма,
Пöдтö сьöкыд удж.

Бать-мам найöс ыстöны
(Нем пö овны весь)
Гортö турун кыскыны,
Вöрысь вайны пес.

Уна ляпкыд керкасянь
Ойзём кылö пыр.
Дзугыльмöдан серпасөн
Коми олём тыр.

Йирмөг босьтö татöни
Сьөлöмыс оз öв.
Ас жыръяс Куратовлөн
Шутьлялö жö тöv.

Ненога тай ставыс тан,
Гөгөр октём лэч:
Нöш кодь сяма старöста
Лолыштны оз лэдз:

Миян пö училище
Абу карта выв.
Вьльторъяссö чирыштö,
Вөтлö коми кыв.

И Куратов öтнасөн
Коллялö лун-вой.
Весиг аслас вөтъясын
Кылö сьөлём дой.

Он лэб чегём бордъяснад,
Олём са кодь сьöд...
Быралöны ёртъясыс
Öти бөрся мөд.

Öткымынъяс кусöны,
Кодкö пышйö тась.
Сöмын ашөр Музаыс
Сыкөд кольны дась.

Гудыр олём визулыс...
Төдöмысь, он сьыв
Полицейскöй син улын
Гажа сьыланкыв.

Кадыс руньгö-катовтö,
Став лун-войыс руд.
Ас муыс Куратовлы
Эз жö вичмöд шуд.

VI

Ломтивлытöм чердак вылын öт
Кöдзыд, шуштöм...
Юрын — гажтöм мöвп.
Доймöм сьöлöм морöс кудйын йöктö,
Öшинь сайын дурö вельмöм тöv.

Шутьлялö и омлялö зэв матын
Коставлытöг, здук кежлö оз ланьт.
Висян жарөн биалöм Куратов
Виль во паныд войö воштіс садь.

Сэсея быттö гүö уеп морт...
Бергаліс да пессис сійö дыркөдь,
Садь вылас кор вонс, эз нин пыркөд,
Кымöс вылас вöлі рузумтор.

Висысы мортлы ставыс овлö веськөдь —
Нинöмтор оз адзы, ни оз кыв.
Но кор восьтіс синъяссö...
Сы весьтö
Копыртчöма Сандра — муса ныв.

Повзьöмысла кельдöдöма чужöм,
Бандзибöдыс лэччö синва моль.
— Бурдöда ме, Ваня, кызди кужа,
Öткөн сэсея тэнö ог нин коль.

— Ой, тэ, мелі Сандра, авъя нылöй,
Менам югыдлун и сьöлöмшöр,
Майшасьöмлөн пужйыс мед жö сылас,
Эн нин сэсея сыркъялöмөн бöрд.

— Кыдз ог бөрд?! Тэ менам сьөлөм дойй,
Му вылас көть ме ради тэ ов...
Окасьөмөн вежисны сьөд войын
Ёрта-ёртё аддзём кык том лов.

Муртса сөмын личалыштіс висьөм,
Кочөг бытшкөм воддза моз эз кыв,
И поэтлөн сьөлөм пытшкысь письтіс
Аслас муслун йылысь сьыланкыв:

«Шондібанөй,
Бур таланөй,
Муса, мича ныв!
Ошкөм өкты,
Зон моз йөкты,
Вильшась, серав, сьыв!

Юрас думсө,
Вомас нюмсө,
Петкөд том мортлысь!
Мед тэ бөрысь
Гажмае пөрысь,
Сьөлөм гажөдысь!

Югыд шонді!
Долөд, шонты
Став ен вевт увсө!
Мича нылө,
Мыччы милы
Кокньыд олөмсө!»

Кокньыд луныс, шондіа да югыд
Вөлі сьлөн муслун өзъян кад.
Садьмы, Эжва, йи шебрастө жугөд,
Вевттысь еджыд розійөн, льөм пу сад.

Тулысыд көть нюмъявлывлас регыд,
Регыд кельдас дзоридзьяслөн би,
Век жө шудаджыкөн овлан сэки,
Эжва кузя кылалө кор йи.

Лолыд сэки кытö, лэбны корö.
Том сьөлöмыд ыкша, варов, зиль.
И Куратов лэччö Эжва дорö
Том йöз кытшын йöктыны кадриль.

Йöктан кытшö Сандра юсьөн пырис,
Ворсö синмас вильшасяна дзирд,
Шондi тöдчö нывлөн яй-лы пырыс,
Чужöм вылас öмидз ва кодь вир.

И том мортлөн бергöдчö юр садыс —
Муслун кындзи талун оз ков нем:
Оз öд сöмын ачыс сийö радейт,
Но и сийöс радейтысь тшöтш эм.

Отнас Сандра вöльнöй светсö вевттьö,
Отнас Сандра — чöдлач синма ныв.
...Талун коми аньяс корöм серти
Лöсьöдö Куратов сыланкыв.

Коми ныв-зон йылысь, томлун йылысь,
Кодi мöдысь эсся оз нин лок.
Дона аньяс, мича нывьяс, сьылöй,
Здук кежлö кöть пэльöдыштлöй шөг.

Сöмын аслас шөгыс оз и чинлы:
Коньөр морт — учитель да поэт.
Олöмыслөн шоныдыс оз инмы,
Шудлун вылö надея оз сет.

Тöдö эськö — шудыд абу сьöмын,
Сандраыслы эскö аслысмос.
Тöдö: öтка мортыд — джын морт сöмын,
Но и семья лöсьöдны оз позь.

Шуштöм, сьökыд, курыд думьяс йылысь
Нинöм дона мортыслы эз шу...
— Сандра, Сандра,
Сьөлöмшөрöй, нылöй,
Оз ков тэысь бурджык гöтырпу.

Сөмын аслам пессян оланногөн
Ме ог чуктөд озырлун, ни шуд:
Тэнө мед не вөйтны курыд шогө —
Дона китө ас кыни ог кут...

VII

Абу уджйөза некодлы, абу вуза,
Некодлы оз копрась коми Муза,—
Чатөр сылөн юр.
Сийөс лелькуйтө Куратов,
Сыкөд нимкодясьө — радлө,
Сөрни сыкөд бур.

Ассые медея ыджыд көсейөм,
Төждысьөмсө бур йөз вөсна,
Горш йөз дорө лөг,
Ёсьмөм мөвпъяеыслысь вийсьөм,
Сьөлөмыслысь гуся виесьөм
Сылы виеьтавлө.

Муза гижыськөд быд пөрийө...
Кывбур тэчысьөс оз пөръяв
И оз эновт, оз.
Муза кокньөдыштө олөм,
Сийө көдзыд жырйө волө
Дона гөстя моз.

Сыкөд коми гижысь ордө
Весиг Пушкин волө гортө —
Ыджыд роч поэт.
И быд воліг сийө шулө,
Мед Куратов перө улысь
Сөрөм-лөж эз пет.

Гижөмыд мед вөлі мывкыд.
Ёртасин мед веськыд кывкөд,
Вежөрыд мед сюсь.
Сөмын сэки колан йөзлы

Кывбурыд кор биён ёзйё,
А оз стынит-узь.

Пушкин велёдó поэтёс,
Коми бардлы съёлóm сетó,
Ышóдó быд лун.
Сыылó медводдзаён татён,
Восьтó комиён Куратов
Парма йёзлысь дум.

Ыджыд радейтómён сыылó
Сыктив йылысь, Кебра йылысь,
Кёни олó мам.
Сиктеа сернае съёлóm дойдó:
Коньёръяе жё коми войтыр —
Быдён гóль да рам.

Медея чёскыд юква бекар
Эз рективлы ачыс некор —
Сейлис кодкó мёд.
Кыйсьысь удзодлывлó асьсё,
Оз и новлыв ош ку пасьсё,
Шоныдсё оз тóд.

Озыръяслы дум оз волы,
Мыйла йёзыс гóля олó?—
Оз тóдны и оз.
Ловъявывсянь пыр кóть гуё...
Ой тэ, чужан Коми муёй!—
Коньёръяслён поз.

Но ёд аддзывліс Куратов,
Паныдасьлывлісны татён
Повтóm, писькóс йёз.
Том вир-яйныс налён ловзьё,
Парма пиянóс оз повзьóд
Олóмыслён грёз.

Шыблавлóны грездса нывъяе
Карса баринлы ёсь кывъяе —

Тэ пö дьявöл вуж.
Барин нывъясöс оз окышт,
Налысь томлунсö оз кокышт,
Пөръявны оз куж.

Эмбур вöсна оз вись шөгөн,
Оз тай дунды озыр ногөн
Коми сиктеа зон.
Мывкыдсö кö налы сетан,
Гашкö, зонъяс пöвстысь петас
Асланым Самсон.

Пемыдінын эськö налы
Лоö кусыньтчыны талун,
Но öд лача эм:
Сисö быд бурсö Куратов,
Мед жö шонді петас татөн,
Югдас налөн нэм!

VIII

Коми муöс шымыртöма
Слөтитана ар.
Енэж сьöдов-рудов рöма
Вевтьö Сыктывкар,

Олөм öдва легö-вөрö.
Öддзөм он и чайт.
Лоян карса улч шöрын
Пидзöсöдзыд няйт.

Кузь да шуштөм узьтөм войыс
Шойчöмсö оз сет.
«Бара пемыд лолын лөис»,—
Майшасьö поэт.

Ставыс артмö кызкö гугөн,
Пакталö том вын.

Морт кӧ шедас олӧм дзугйӧ,
Бурӧн оз нин мын.

Шогыс арся пужйӧн водӧ
Сьӧлӧм йиригмоз —
Протоиерей Синодӧ
Гижӧма донос:

«Вывті асныра Куратов,
Кыв вылас зэв ёсь.
Сийӧс челядь дорӧ матӧ
Сибӧдны оз позь.

Начальствоыдлы нин эськӧ
Оз копыртлы юр,
Весиг енлы нин оз эскы,
Оланногыс дур.

Гажӧдчывлӧ том йӧз шӧрын,
Нем оз кывзысь, оз.
Новлӧ чорыд сера дӧрӧм
Гӧль крестьянин моз.

Святӧй книгаӧ оз видзӧд,
Енмӧс ёрны рад.
Кывбур гижӧм вылӧ видзӧ
Учительлысь кад.

Менам велӧдӧмысь пыксьӧ,
Вежӧрас оз босьт.
Полицейскӧйяскӧд зыксьӧ,
Панӧ весиг кось».

Гӧгӧр октӧма поэтлы
Полицейскӧй лэч:
Кодкӧд мунӧ,
Кытчӧ ветлӧ —
Син улысь оз лэдз.

Паразитлы,
Йойлы,
Пежлы
Паныд кыв эн шу.
Лон энотны нэм кежлө
Дона Коми му.

IX

Став лы-сьом небзьö-ентö
И сотчö кок и ки:
Шөр Азияын шондi
Кыз орччөн öзйысь бп.

Жар ветлö гыөн-гыөн,
Пыр пöдöмысь тан пов.
И доналöм чав лыа
Оз быдты ловъя лов.

Тан нбылöм киссьö быд лун,
Весь корсьысян гож сай.
Тан велалöм верблюдлы,
И сылы абу рай.

А жарсьыс войвыв мортöс
Мед эськö видзас ен:
Эз панлыв сiйö гортас
Тадз шондiыскöд вен.

Но терпитнысö кужö,
Куратов кыв оз шу:
Öд службаыд эм служба,
Кöть кытчö мед оз ну.

Кöть мустöм служба мырддис
Ас дона чужанiн,
И сетiсны сы пыдди
Со офицеркöй чин.

Мед чөв оліе Куратов,
Мед паныд кыв эз сет:
Судьяөн лонс татөн
Сям сертныс поэт.

Но сьолөм корөм серти
Оз гөльлы паныд сувт,
И мыжтөм мортөс йөртны
Няйт тюрмаө оз кут.

Поэт оз вөчлы пакөсьт,
Оз снав гуся лэч.
И увтыртөм казахөс
Оз тальявнысө лэдз.

Куратов пунктө тани
Бур делөясө пай,
Кызд пнськөс Валиханов,
Сюсь вежөра Абай.

Өд он кө велөд йөзөс,
Оз лунбюгыдыс шед —
Тадз мөвналис нэм чөжыс
Учөнөй да поэт.

И төдмаліс тан бура
Выль йөзлысь сьыланкыв,
Казахъяслысь культура
И налысь чужан кыв.

Куратовлы зэв жальөсь
Салдатьяс —
Коньөр йөз:
Пыр виччысь нөйтөм, тальөм
Да офицерскөй грөз.

А семьяеныс ылын,
Зэв ылын чужанін:

Вын-эбёс налён сылө
И вушйö мортлөн ним.

И кокныд пай он инды,
Он мезды найёс тась,
Салдаткөд öти пиньтуй
Көть курччынысö дась.

Куратовёс та понда
И дөжнавлісны дыр,
Эз радейтны баронъяс
Да öтдортлісны пыр.

Мый учительлөн, талөн,
Военной абу дзирд,
Мый сөнъясаные налөн
Дзик мөдсикаса вир.

Поэт оз вензы уна,
А вылын кутö юр...
... Шог,
Мый дзоньвидзалуныс,
Көть том на, абу бур.

Но ветлө-мунö, каттьö
Верет бөрсея сьökыд верет:
Кульджа, Семипалатинск,
И озыр кар — Ташкент.

А висьöмыс пыр орччөн,
Оз мынтөдчывлы, оз...
И олөм сотчө-сотчө
Дон öгыр вылын моз.

X

Войвыв кодзув абу тан —
Югзьö көнкö ылын-ылын.

Оз төд косьмөм Туркестан
Коми колипкайлысь сьылөм.

Сійө гижө, гижө пыр,
Кыö кывбуръяслысь бисер,
Сьökыд шогё пыкигтыр,
Мый оз личөдлывлы висьöm.

Кылö бур сьөлöма морт
Тшöтш и мукөдъяслысь шогъяс:
Олөмыслысь бёрдан гор,
Сьökыд төждлун, курыд могъяс.

И көть висьөмесье оз мын,
Регыд-регыд кусас ачыс,
Сетö бур войтырлы вын,
Бурджык олөм вылө лача.

Лэдзны княстö оз ков,
Тэчны сыланкывъяс колö:
Садьмö Прометейлөн лов —
Думнас локтан кадö волö.

Сэки öзйö чужөмбан,
Ассье сьөлөм тiпкөм кылö:
«Петас, вокъяс, шондi-й тан,
Ме нин аддза, рөммö ылын!»

Эз утопияөн вөв,
Эз нин аддзы сөмын вөтнас.
Видзис шондi йылысь мөвп
Эз Куратов сөмын өтнас.
Зілис вежны олан лад,
Тышö чуксаліс и эскис,
Вудзис каторга кодь ад
Кын Вилюйскын Чернышевский.

Вөлі бур войтырлы дыр
Олөм бергөдчөма гугөн.

Аддзис пемыд войыс пыр
Добролюбов асъя югөр.

Украинаса кобзарь —
Том Шевченко шогсис матын
Повтём сьёлёма да яр,
Дорём ки-кока салдатён.

Мед Россия эз нин узь,
Вольной олём пузис мед сэн,
Кытчөдз гу-гортійо эз усь,
Брунгис көлөкөлөн Герцен.

Гыяс бөрөя швачкө гы...
И Куратов кылө тани:
Косьо чуксалана шы
Воё ылі Туркестанөдз.

XI

Поэтлы овны эз дыр коль нин,
Пыр кельдө чужөмбаные,
И кусө-кусө коми колип
Пустынной Туркестанын.

Куратов туялө зэв шога
Став асьыс олём визьсө:
Эз артмы олём колан ногөн
И дзоридзавтөг сисьмис.

Эз шуда туйяс кузя рөдты —
Йёз муын водас гортійо
Бур йёзлы кивлытём да төдтём.
Некодлы ковтём мортён.

Зэв кокныйд лэбавнысө кайлы
Да сывны шонді улын,

А сылөн вын-эббёсыс ваймё,—
Оз аддзыв локтан тулыс.

Ас поз лёсьбодны шуд эз усьлы,
И абу пи ни гётыр.
И сёмын том дыр кадея муслун
Куратов аддзё вётён:

«Тайё ме өд, Ваня,
Тэнад Сандра,
Тэнад гётырпу.
Котёрті ме эськё тэныд паныд,
Но тэ кыв он шу.

Лунвылад ме вайлі чужанінысь
Мелі парма төв.
Пукавлывлі тэнад юрлөс дінын,
Пукавлывлі чөв.

Тэнесьыд төждлун личёдыштны көсйи,
Пальёдыштны шог.
Муслун тэныд видзи, тэныд вөзйи,
А тэ эн и лок.

Эг ме дженьдөд, эг ме кокньөд-югдөд
Тэнесьыд узьтөм вой.
Эг ме тэнесьыд ветлан-мунан туйтё
Дзоридзьясён кой.

Виччыси ме тэно вояс, вояс.
Өтка, шудтөм ныв.
Тэ өд, Ваня, менам бурдтөм дойой,
Сьывтөм сыланкыв».

Көть олөм пөльтё чизыр төлөн
И личкё тужа-нужа,
Поэтлөн кывзысяна сьөлөм
Пёсь муслун видзны кужё:

«Сандра, дона Сандра,
Сьёлөмшөрөй,
Муса коми ань!
Ылө колис муслунасян пөра —
Казьтылөмые шань.

Нэм ог вунөд, Сыктыв нөрыс йылын
Кутшөм вөлі бур,
Көр тэ пунктін менам морөс вылө
Ассыд шөбді юр.

Быд том мортлөн коркө муслун вөлі,
Гашкө-й өні эм.
Сөмын бурдөдыштны кессысь сьёлөм
Абу сиөм мем.

Дзорида куртны олігчөж эз шедлы —
Өні ог нин корсь.
Пелыстөм пыжөи ва паныд ветлі,
Бытгыө кольмөм морт».

Да, нэмыс гөгыльтчө нини катов,
Оз кынты-лэптысь вылө,
Да-й гөгөрвоө нини Куратов,
Мый лунысь-луно сылө.

Сюсь вежөр эськө өзійө бура,
Да дзоньвидзалун — көньөр...
И курыд мөвныс кессьө юрын
Дзуг-лэчкө шедөм жоньөн.

Неж службаыелөн гөрөд джагыд,
Став вын-эбьсөө пычкө,
Салдатчиналөн дөрөм сапөг
Тадз морөс вылө личкө.

Сап немыд жырийө дзугыль йиджө —
Пыр өткөн моргыс, өткөн.
И сөмын гижөм, кывбур гижөм
Со личөдлө лов пөдтөм.

А букыш арын, киль-кор усиг,
Зэв сьöкыд висьысь мортлы.
Но ловъя кинь оз көсйи кусны,
Оз сетчы азым ортлы:

«Ой, олём, олём! Тэнсьыд донтö
Ме лэпта лунысь-лунö.
Ми тэкöд видчыны ог пондöй:
Тэ кольччы, а ме муна».

Эз, олём эз шыр биён öзйи,
Эз дзик тшак тшынён тшынав.
Куратов эскö коми йöзлы
И аддзö сылысь вынсö.

Öд сьлөн аслае ныдi вужйис
Кын Войвыв чужан муын.
Сы отсöгөн и лоны кужис
Сук тугана ён пуён.

Сэк разавлывлö шуштём чöвлун
И ыкша ветлö лолыс,
Кор войвыв муысь ыркыд төвру
Куратов дорö волас.

И сьөлёмсянныс коми йöзлы
Быд бурё вордö сийö:
Мед войвыв кодзув улын öзъяс
Поэзиялөн бныс.

Дерт, öти мортлөн нэмыд дженьыд,
Он тöдлы — гуö воан...
«Тэ, олём, майбыр, помтём нэма
И коркö шаньджык лоан»...

XII

Но сьөлём,
Куратовлөн сьөлём

Пыр тіпкисе...
И лэбаліс лов
Печора да Эжва ю пөлөн...
И чуксасыны Муза эз пов.

Скөр туроб пыр восьлаліс сійө —
Сё домаса шабура ань,
Мед бур йөзлы мыччыны кнас
Пёсь кывбур, кыз сов, либө нянь.

Дыр виччысис олөмлысь шаньмөм,
Но виччысис во бөрея во:
Дась нянь сёйысь,
Вежнясысь аньөн
Эз ло коми Муза,
Эз ло!

Эз нювсыв, эз кургывлы каньөн,
Эз куньтырась пельөсын чөв,
А мый вермис, ырзьөдіс тани
Важ олөмсө весалан төв.

Пыр йөзыскөд орчөн да өтүв,
Туй шөрын эз джөмдав, эз сүвт:
Поэзия йөзлы эз пөдлав
Жан морөссө ни өти здук.

Пыр дорйыліс асланым Муза,
Мый дона, мый мича, мый жаль.
Бур войтырөс ышөдны кужис,
Кор енэжыс сэзь
И кор саль.

Пыр сьылөдліс кывбура кылөн
Да ыдждөдліс ас чужанін.

Ас борд вылас кыпöдліе вылö
Да мичмöдліе бур мортлысь ним.

Поэзия лелькуйтліе шая
Да югзбöдліе быд ловъя лов...
Дась нянь сёйысь,
Вежнясысь аньён
Ас Муза эз вöв
И оз ов!





ЛОВЪЯ БИ

ПОЭМА

1.

Ме олѳм вылѳ элясьны ог мѳд,
Кѳть нѳйтчиг-пессиг нырвыв усьтѳдз мудзла,
А кѳсейѳмторйѳе сѳтшѳм этша судзла,
Мый сьѳлѳмѳй оз бурмы, ни оз пѳт.

Ме олѳм вылѳ элясьны ог мѳд,
Кѳть сизим кусынь бертліе нин да-й бертлас,
Кѳть шудѳй-гажѳй синъяе водзысь бердлас —
Оз менам кудйѳ мелі югѳр лѳд.

Ме олѳм вылѳ элясьны ог мѳд:
Ѳд ачым аслым изья нѳнсеѳ босьтй,
Ѳд ачым асьным жмита шѳйчѳм кѳстѳ —
Мѳд сикае кѳреѳ олѳмесье ог тѳд.

Ме олём вылө элясьны ог мөд,
Көть сьёлөм курдөм вичмылас на меным,
Горш гөрддзасьөм, и сувтеа гыяс венөм,
И төрытьяысь джуджыд мог да төжд.

Ме олём вуджиг торъя гаж ог корсь:
Мед сөмын чужан му да муслун вөлі,
Мед бур йөз костын эг вөв джынъя-пөла
Да сьөкыд здукө вежөр вөлі ёсь.

Сэк дивъя овны, кодыр лун-вой шань,
Кор качөдчө да шывгө бордъя лолыд,
Кор чужөм вылад нюмсерасьө долыд,
А пызан вылад тырмө сов да нянь.

Но морт ним видзны торъя колө сэк,
Кор олём тальчас, голяөдыд кутас,
Кор ыръянитысь вөв моз сувтас-дудас,
Кор печикалас, быттьөкө тэ шег.

Да, торъя колө лоны мортөн сэк,
Кор пөръялас да синмад коея жугөн.
Кор сконьялас,
Кор наян лэчкө дзугас,
Кор кусыньтас,
Но тэ кө морт,
Оз чег.

Но тэ кө морт,
Быд нөшкалөм оз ви,
Из улысь петан,
Зілян кө да көсьян,
Өд ловья мортлы век нин көнкө өзіё
Дзик буретш сылы өзтөм ловья би.

И медъя абу кодзув дзирд кодь яр,
Мед дзузган би,
Но мед оз удит кусны,
Мед морт оз вевъяв сьёлөм ловнас усьны,

Кыдз ме эг усь,
Кор воліе букыш ар.

2.

Военной ар.
Нелямын кыкөд во.
Сьод кымөр чужан му вестаным кымис.
И төдім:
Регыд кобөмыс оз ло —
Мөд во нин кывзім матыстчана гымсө.

Мем дас квайт арөс.
Сиктад — пөрной зон.
Мам кындзи некод ичөтөн оз лыдды.
Дерт, тиөтшьяясыс эг вөв пельк ни ён,
Но вөр пөрөдны кайи веретьө пыдди.

Война эз юась, мый тэ том да жеб...
Тадз шусны кө, яндзимысла кулім,
Дерт, укшальтчөмтө-мудзөмтө он дзеб,
Но «ог вермы»-сө ньөтчыдыс эг шулой.

Лучковка мян ийрліс керлыс дін,
А йи вөрзигөн пурьясыны нин мунлім,
Но уджыс тувсов лымйыс моз эз чин,
Вот челядь гажным лым моз сывліс-вунліс,

Да-й дзикөдз вуніс... Кусіс вильыш би:
Йой челядь дырсянь веретьөяселөн радө
Дзик өти здукөн чечыштимой ми...
Збой томлун мян кывтіс чорыд кадө:

Военной чардби да военной гым
Кор поткөдісны олөмнымлыс тулыс,
Тиөтш ковмис мян сөвьяммытөм вын
Фашистлы паныд зэвтчөм чужан мулы...

...А война водзас — майбыр жö нин кад:
Дзик выль ног съывсис, долыдджыка овсис,
Выль гыдъя пуксис сиктын олём лад,
Кор торпыригысь тэчсис öтув овмös.

Сэк, помнита да, шуасьыштис мам:
«Ой, кыз нö сета Каркоöс да чаньöс?
Öд Карко гөрны ён,
А мекöд — рам,
Да-й чибукöйлөн синъяс морт кодь шаньöсь!..»

Но вежөр-сямнас эз вöv паныд, дерт,
Шань верöсыслы,
Мирён бөрйём предлы.
И мамлөн нюмыс чужёмсьыс эз берд,
Кор праздникясö гөрд флаг улын ветлим.

Лöz нарманымлөн нэмövöйся тиль
Выль шыөн тиньгис, лун сёвмös моз югдис,
И йöктис том йöz выль нога кадриль,
Выль гажөн ю дор крежйын гудök юргис,

Выль рöма югөръясысь муыс сыв,
И Совет шондi йözлы шань да дона,
Кыз югыд кодзув йылысь сьыланкыв
Да сы йылысь, мый «гажöдчöй, кор томöсь...»

Ме вöли том,
Ме вöли пельк да збой,
И төвйыв биён ырзис олём гажöй,
Öд водзын, чайтi, воссяс мича мойд...
А эськö орчөн сулалис на важыс.

Зэв нэриник на вöли «Май» колхоз,
Öд öтув олём сöмын-сöмын пестим,
И муртса жö на öзтём бипур моз
Гөрд флажным регыд шпоргис керка весьтын,

Көн вөссие сиктеөвет...

А вөйдөр сән

Дуль тыра вомнас кулак Опонь ызгис,
И чайтис помтөм вышитчана нэм
Да йөзлысь вирсө польдөм лөдз моз кыкис.

А буавлис кө сура праздник кось,
То шенасьлисны кулак Опонь пиян:
Пыр зор да майөг налөн дась да ёсь,
Грөш дон эз сулав налы мортөс вины...

...Көрт роскөн пежсө чышкыштис выль власть,
И згинитисны сиктысь көин котыр...

Но помнита:

Кор нуөдисны тась

Да тарантасын пукалисны кодыр,

Сюзь синма Опонь сатшкис видзөдлас
Да менам батылы пиньяс пырыс сөдзтис:

— Тась нуас өти туй,

Бөр ваяс — дае...

Ми воча-воча зурасьлам на өтчыл!

Кор шудыс өти му вылын оз ло,

И өти шондi мянөс оз шонты,

И локтас кад, мый нэм чөж, вомсь-во

Тэ тайө лунсьыс кантчыны пондан.

Да-й кантчан он ачыл сөмын... Төд,

Нем жалитана сотө лөглун биыл:

Ми вуж выйөныс бертам тәнсьыл рөд,

И песов сылөдзирья лөб пиньд...

И Опонь пиян мурч курччөмны пинь,

Тшөтш налөн зывөк биөн синныс өзйө:

Сет вөля — пузувтасын чужанн,

Сет вөля — улыөн сөясны бур йөзсө...

Но вынтём вöлі кöинъяслөн грöз.
Эз вушйы батълөн чужём вылысь нюмыс.
Кызд письтём мыллысь, наысь мездмис йöз,
А вояс мысти нимныс весиг вунис.

Ме вöлі том...

И менам бордья лов
Сэк кöейис восьтны гажа паськыдінъяс,
Мый бурджыкё и вöтавны оз ков,
Мый аддзывлöны сöмын челядь синъяс.

Кор бордья лолыд,
Сэки лэбзьö мöвп,
Мед югыд кöсейём югыдджыкөн вежны:
Ло агрономён,
Трактор вылö сöv,
Аэропланён джуджыд енэж гежмав.

Кор томлун — лючки пансьём сыланкыв,
Сэк шуда мортөн быдөн асьсö лыддьö.
А шуд мем сөдтис катыдпомса ныв —
Лов ышöдана шондi югөр пыдди.

Быд кызд пу шпоргём — нывлөн серам шы,
Сөдз ёльлөн сёльгём — оз тусьöйлөн гөлөс.
И колип гор, и берег нюлысь гы
Мем сэки Клавди сёрни нога вöли.

Быд асья кыа — ныв чужöмын нюм,
Быд рытъя кодзув — Клавдиöйлөн синъяс,
И гильöдчывлис, чайтi, сылөн чунь,
Кор вильыш төвру юреи пратям инмас.

Мый вöчö морткөд медводз муслун би!
Мый вöльнöй светас овлö сыысь югыд!
Кык сьöлөмөн кык мында эским ми,
Мый радейтчём оз пактав, ни оз жугав,

Оз сайёд кымөр, төв нырөн оз гарт,
Оз сконьясь и оз котөрт вожа туйёд...
Но сулалёма орчён зумыш ар,
Кор менё ыджыд ускөттёёе суне.

3.

Военнөй ар...

Нелямын кыкөд воас
Россия весьтын сукмие курыд тшың,
И гожёмбыд век чорзие свинеч гым,
А сэсея арся кадые адөн лонс.

Фашистекөй кырныш чашйие чужан муёс:
Враг улө шедіс из шома Донбасс,
Да-й тыдаліс съөд зарниа Кавказ,
А горшасёомые водзё содіс-тунс.

Враг жержьяліс:
Сөдз васё Волга вөзьяе,
Кор аслае тшынөн пөдае Сталинград...
Нелямын кыкөд вося чорыд кад
Не вунөдни ни муыслы, ни йөзлы.

А мем нин кысь...

Пыр казътывла ас кежысь:
Сэж буретш вөлі август, гожём пом,
Кор нем виччысьтөг чукөстіе райком,
И дженыд сёрни став олөмөс вежие.

— Тэ томиник,
А збыль вылө кө, ичөт,
Но гөгөрво...—
И коктөм секретарь,
Код госпитальысь воис кольём ар,
Мем шунс:
— Ыджыд надея ме видза,
Мый дона тэныд комсомолец нимыс,
И чужан муёс радейтөмыс ён.

Быд мортлөн талун аслас сьёкыд фронт,
Быд морёс талун сотё война бинас.

Көть Коми муным өнөдз шусьё тылөн —
Снарядьяссё оз татчө гылөд враг,
Но рытиввылын керасьёмысь чаг
Со лэббё гөгөрбок...
Тшөтш миян вылө...

Страналы дас пөв унджык талун колө
И көрт руда,
И из шом,
Нефть и газ,
И корсьны найёс Коми муысь, тась
Москваысь воёмаёсь нель геолог.

И мөдөдчөны найё Сөдзью йылө,
И колө налы вөр-ва төдысь ёрт.
А тэ көть ичөт, тэ өд коми морт —
Лөз пармаыдкөд сёрнитан ас кылөн.

...Ме сэки чайті аслам өзьян сямөн,
Мый сиктын абу меысь шуда зон,
И нимкодьёйла нюмьяла — да-й пом,
И аслым тешкодь,
Мыйла бөрдө мамөй?

Дерт, медводдзаысь янсөдчамөй сыкөд,
Дерт, войсё узыны гортө ме ог во,
И мужик көрыс керкаын оз ло —
Фронт вылын важөн батьөй — семья пыкөд.

И төдіс мам, мый сикт гөгөрын таво
Эз ставыс важ моз лючки-ладнө вөв:
Юсайса лудысь вошис медбур вөв,
И сёрнитисны гусьөнник и явө,

Мый сьёрсьөн-бөрсьөн эндөм куим куксө,
Дерт, ідвакө жө косявлөма ош,

Эз эськө лы и кучик налөн вош,
А кукъяслысь эз аддзывны и дуксё.

По аддзылөмны важ сотчөмысь бипур,
Видз вылысь кодъяе локтөмаёсь сёр,
Мый чужом-мыгөр серти төдса морт:
Тюрмаё нуом кулак Опонь пи пё...

...И мамой моз жё ышлолаліс Клавди,
Но виччысяна кывсё эз и шу...
И лөня кывтіс раммом гөжся ю
Да джынъя төлысь аддзыліс дзик ставсё.

И кыйсян понмой, Буско ёртөй менам,
Со киёс нюлө кевмысьөмөн моз:
Тшөтш аскөдыд пё вөрад менё босьт,
И мужичөйтөм гөртө эн пё эновт...

Водз, шөнді петіг, йөткыштчимой туйё,
Кык пыжөн катім вежонысь на дыр:
Көн зібъясим, а коськъяс вомөн пыр
Ми гезійөн кыекасим
Да водзё уйим.

Но воөдчим жё коркө Выя шорөдз,
И быдөнөс көть личкис сьёкыд мудз,
И лун эг шойччөй.
Тэрмөдлана удж
Пөсь петтөдз вичмис асывсянь рытсёрөдз.

Шог-майшасьөмла сьөлөм чеччө ортсё,
Мый, гашкө, этша жугөдчамой на?
Од ньөла вужийөн зэлалөм страна
Тшөтш виччысьө и мянсянь бур отсөг.

Но медся ёна веськөдлысьным вийсьө —
Кавказын чужлөм-быдмөм Мирзоян:
«Зэр войтысь кындзи нимөм оз усь тан,
А сэн снаряд да бомба вывсянь киссьө...»

И зумыштчөмөн дөра вонъяе кежас,
Мед петны сэтысь шондйысь на водз,
Мед асъя Сөдзью валён ыркыд содз
И восьтас син, и збодермөдас вежөр.

Тадз колис уна вежон.

Сөмын мян

Став зильөмъяеным пыркалісны весь:
Кысь надейтчим, эг аддзөй нинөм сэсь —
Морт-мөдлөн весиг личалісны кияс.

Но воис лун:

Ми войвывланьё сетчим,
Көн гартчис Выя шорлөн шуйга вож,
И быттьö сюри зарни тыра пож,
И көрт рудаыс ачыс муысь чеччис.

Сэк Мирзоян дзик коддзөм мортөн лонс,
Сьод снмыс койис вильшасяна би:
— Эг прөста тані ньылөм кисьтөй ми,
Эг прөста тані вөрса няньсө сөйөй!

И киясымөс чабраліс, и кутліс,
И гөлөс тырнас сыліс сыланкыв.
И ме тшөтш йөкті —
Кок ув му эг кыв,
Сідз нимкодясен ёртъясөйлөн шудлы.

Ми йөктім-радлім...

Эг на төдөй сэки,
Мый тайö шудсө вевттяе курыд шог
Дзик виччысьтөг да сэтшөм наянног,
Мый садь вылө ми воамөй от регыд.

Кор пемыдөн нин локтім Сөдзью дорө,
Ас лагерь пыдди аддзим пөим-шом:

Пеж киён кодкё сотёма быд чом,
И уджалан, и новлан көлуйторсё.

И ректёма тшөтш сёян видзан тшамъя —
Ни шыдёс чир, ни весиг содз тыр пызь,
А ми өд чайтім тырмыны лун кызь,
Но киссьём ватё курышты он сяммы.

Тан пежалёма ставсё, быттьё көин,
Код пөтас нин, но джагёдас быд ыж:
Ю дорысь черён керавлёма пыж
Да-й личкёма на изйён, медым вöйис.

Ме пукалі, кызд лэбач, чегём бордъя,
И шемёсмёмла эз сюр колан кыв,
Эз эскысьы, мый новлөдлө му выв
Со этатшём съөд пытшкёса пеж мортёс.

Ми чөв усим.
Дзик өтнас Буеко жөдзис
Да исалис и сынөдсё, и му,
Но кок туйяссё кылөдёма ю —
Грабитель ставсё арталёма стөча.

Сьөд кымөр арся зэрён вывезянь усис,
И мян вылө кымеис зумыш яг...
— Да, ёртъяс, тайё — враг,
И наян враг,
Мый пурис татшём дойдана да гусьён.

Өд сийё, пежыд, чайтіс:
Ставсё дзугас,
Мый сувтас сьөлөм,
Лигышмунас ки,
Мый пикё воам,
Садьтөг повзям ми
Да татысь пышъям, мыйён сөмын югдас.

Но вёчам сідз...

И Мирзоянлөн вöлі

Зэв ясыд видзöдласыс, көть и скөр:

— Куш киён татысь ми ог мунöй бөр,
Ог вөрзьöй, кытчöдз эз на талыв тöлыс.

А меным шунс:

— Тöда, ёна мудзин,

Тэ эськö ю дор бадь кодь веж да нэр,
И шойчыны тэд медводз колö, дерт,
Но надейтча, мый эбöстөрйыд судзас.

Тэ лэччы грездö, юöрт сиктесöветö,

Мый суис экспедицияёс шог.

И вежон мысти йöзкөд кө он лок,
Ми эновтамöй удж и вöрысь петам.

А сы дыратö кутчысьыштны позьö:

Геологöс оз ньöдзьдöд лыска чöм,

Да-й Сöдзыюын со ворсöдчö на ком,

Да-й тшак-вотёсён арся парма озыр...

4.

Ёсь казътылöмыс пыридзалö бара —

Оз саймовтчыв син водзысь сийö арыс,

Кор сөтис-крапкис шудтöм-ладтöм час

Да олан гыдыйёс кресталис сьöд нас.

Ме Буско понкөд кежи ордым вылö,

Кор асья кыа öшйис вөр пу йылö,

Да ваймис войбыд öзйысь ноддя би.

Сук козъяс костö кыкөн суним ми.

А синтöм арся луныс эз и югдыв,

Кыз майшасьнысö сьöлөмöй эз дугдыв:

Пыр мөвпалі, мый гусясьысьясö

Морт виысьяскөд öткодявлö йөз.

А Буско рад,

Мый чөс туй кузя мунам,

Өд сылы кыйсян луныс — медбур луныс.
И котралё да зильё төлка пон,
Не уськөдны мед асьыс чин да дон.

Көн сьёла котыр повзьёдас кок улысь,
Көн увтас урөс,
Нырисалас тулан,
Но шензьё Буско:
Мекөд лонс мый?—
Ог вөтчы зверьяс бөрся, ни ог лый,

Ог кежав ордым вылысь,
Водзё лөсья..
Ме пемдытөдзыс воөдчыны көсья
Сім ёльөдз,
Көни батькөд кыйлим ком
И дзоньтавлім на ськөд узылан чом.

Но кыз эг тэрмась,
Кыз эг кисьты ньылөм,
А тшыг мортыдлөн эбөс өдйё сылө,
И эг и төдлы,
Кызди пемдiс друг,
Да вөрса сынөд лонс саысь сук.

Ме кералі кузь войпу ноддя вылө,
Но Буско нөйтчис,
Бытьё мыйкө кыліс,
Көть мудзис жө,
Эз шойччы, ни эз вод
И ымөстлывліс весиг, бытьё морт.

Да-й аслым йирмөг, лөсьыдтөм жө лонс,
Көть шедліс нин зэр улын узылан войыс,
Но мыйкө сьөлөм вылам эз вөв бур,
И кондасыс эг ноддя вөч, а пур,

Мед көтасытөг Сім ёльсө лючки вуджны..
Да-й чомйыс сэн нин орчөн — кинад судзан,

Кор төдсаёсь быд пожом и быд коз,
Коть лыдды найёс аслад чуньяе моз.

Чом өдзёс восьті —
Шоныд сэтысь кучкис,
И мөвпышти:
А ставыс-ө тан лючки?
Ме шыаси.
Эз некод вочавидз,
И өдзёс саяе сувтовкери сідз...

А Буско скөралө, оз өшійы инае
Да буретш сідз жө, кызди Сөдзью дінае.
Ме чырышти:
«Мый, мися, дуран весь?»
И понійой весиг лөгасьыштие сэсь.

Со исалыштие жарөн ыпійысь горсө,
А сэсея бара ньөвйөн лыиис ортсө
И быттё йөймис:
Котралө, оз сувт...
А кыйсян понійыд оз өд ройө увт.

Но луннае көвтөм мудзые изйөн личкө,
И кыскө-кыскө шоныд чомлөн пытшкөс,
И синмыд куньсө ачыс — нөйт коть ви...
Ме корен сартае, сэсея өзті би.

Сия чөвтлі гөгөрбок, но торъя нинөм
Эг казая вөралысьлөн оланінын:
Со пөртійын — дэбыд чай, а мөдын — шыд —
Тадз нурьясьлөны кыйсьысьяе быд рыт.

Дерт, төді: кыйсьысьяе фронт вылын өні
Кык кока зверьяе бөрея вөралөны,
Но шонтынысө овтөм чомлысь гор
Өд вермис ылі сиктысь локтөм морт,

И вермис лоны кодкө пөльяе лыдысь...

Но чуймөдiс жö кукань яя шыдыс
Да сийö,
Кызди чомйö пыригас
Поң исалис дыр гöрд дöмаса лаз.

Ме нурьясьышти.
Вынöй-гажöй содiс,
И вылыс джаджö нюждöчöмөн водi.
А Буско эз и ойбыртлы дзонь вой,
И öдзöс дорын син эз куньлы войт.

Кор муртса-муртса тöдчис асья лöзыс,
Ме шытöг восьти мавтöм дзирья öдзöс,
И бара чомсö видли гөгöрбок,
Но кыйсьысь морт и асывнас эз лок.

Водз чеччыны да-й туйö петны шуи,
Но сыöдз босьти ва каталан тунс,
Мед пузьöдыштны чай да пуны шыд,
Öд сиктöдз ковмас восьлавны лунбыд.

А Буско меным воча морöс чеччö:
«Эн лэччы!—
Синнас кевмö.
Эн, эн лэччы!»
Жаль быттьö, мыйла морт кывья эз чуж:
Эм шуантор — и шунысö оз куж.

Ме аслам тöлка понйöйлысь эг кывзысь,
Ме тувччи вомөн куйлысь ниа вывсянь,
И друг!..
Эз, тайö эз вöv сэзь енэжсянь гым,
И сьöлөмöй эз сувт, ни эз ло кын...

Ме медводз здукас весигтö эг повзы,
Эг думыштлы, мый том олөмöй овсис,
Ме кыли пезьдөм көртлысь кальскан шы
Да кратшмунис кыз öттшöтш кокчөр лы.

Ме шембөми...
По эг на усь,
Эг ойбст,
Да-й пбсь вывсынь эг гөгөрво на дойбс.
Но мөвпышти:
Есь капкан вазгис кок,
И уся кө, ог сует нин ээсея, ог.

Кыз ниа бокө ньөжйөнникөн лясі,
Дерт, мыджөдтөгыд эськө чатбраси,
Но сэки аслым повзыны эг лэдз
Да калькөді на көрта наян лэч.

Но көни капкам көинөн и йирис,
И чегөм кокысь суетсөн петіс вирисе.
А дугөдны да суетдны эг кууж —
Ме дой вевдорсө топөдышти куш.

Дыр пукалі сідз, куйлі...
Сөмын пошки
Да дивуйтчи, мый садьбөс эг на вошты
Да виркөд өттшөтш лолөй эз на пет...
Да-й Буско меным воднысө эз сет.

Ме, не кө сійб, гашкө, кувны пөри,
А сэки пөрччытөгыс чажги дөрөм
Да зэлөді, мый вынөй тырмис, дой...
Сэж садьмис асыв,
А мем пуксис вой.

5.

Да, пуксис, гашкө, югдывлытөм вой.
И бөрдись энэж пычкис синва войт,
Да арся ывла ыркыдаліс кынөн,
Но сьблөм вужйөй зэвтчис на том вынөн.

Эг вежөрт, кнам черөй сюрис кызд,
Но көстыль вылө сөті вожа кызд.

А юрам думой:
Гортлань, сёмын гортлань,
Кос лэбувлань,
Бур йёзлань,
Ловья мортлань...

Ой, Буско, Буско...
Ставсё аддзан со
Да вёчны колё мый, он гөгөрво,
Шань мывкыдаой, төлка понийой менам,
Он төд, мый сиктё колё мунны тэныд.

Ме тшөкта-кора:
«Мун жё, мися, мун!..»
А понлөн жугыль синмас аслае дум:
То ымөстлө,
То чужёмбанёс нювлө,
Кор чечча — ловзьё,
Уся — быттьё кувлө...

Со мортыдлы, коть абу немся мыж,
Зэв пыдө вермае сатшыны кырныш гыж,
А мыжавнысё кодёс верман сэки?
Од вёчысьлөн пё сёмын өти грекыс,
А мыждысьлөн да чайтысьлөн сё грек...
Но лөглун сорён дөзмөм йириэ сэк,
Да, гашкө, сысь вөлі торья сьökкыд,
Мый эг төд:
Коді?
Мыйысь сунс рökыс?

Ме вунөді, мый кольём рытсаянь тшыг,
Мый мыш вылам оз ньылөм пет, а быг,
Мый юр вежөрөй гудрасьны нин босьтсьö..
Кос вом дор курччи:
Воськов, бара воськов...

Ни изья дум,
Ни сатшысь дой эз мын —

Сутш өти луннас олі олөм джын,
А рөмдандорыс кымынь уси муё,
Крут кыркөтш вывсаень быттьö пемыд гуё.

Ог төд ме,
Дыр-ё кежлө бырліс садь —
Ёсь дойыс дзугис лун-вой вежсян кад,
Но сэки:
Быттьö аддзи ылыс бияс,
И нюжөді ме налань турдыс княс...

Эз, арся енэж кодзула эз вөв,
Руд парма весьтын сукмис пемыд чөв.
Но көнкө ылын,
Зумыш козьяс цөветын
Сэж чуксаеяна битор меным өзйис.

Ме эски:
Эм кө битор,
Эм и мөрт.
Ме чайті:
Гашкө,
Гашкө, сэні гөрт?
И шувгыштас кор туганъясын төлыс,
То быттьö кыла Клавдиёйлыс гөлөс...

Дерт, вежөр-садьям вошласьышти нин;
Би пыдди югзис Бускоёйлөн син,
Но сійö корис чепөсейыны водзö —
Кор воан никö, корсян мездан кодзув.

Нем виччысьтөг сэж коса кратшкис ув,
И Буско уськөдчис да:
«Ув!» да «Ув!»
Но козьяс костö понійöй вошис мыйөн,
Сэсь кыліс, быттьö кучкис, ётка лыйөм
Да лёкыс омлёвтөм.
И ланьтіс яг.
Ме казьті Мирзоянлыс кывсö: «Враг!»

И сийö пегіс нёрöм коз пу бокö
Да понлысь шойсö чужийыштіс на кокөн.

И казялі ме гөрд дөмаса лаз,
А меодз вöлі, гашкө, воськов дас,
И бара сэк быд йөзвиөн ме кылі,
Мый олөм öшиис оран сунис йылö.

Но гадыд, гашкө, жалитіс патрон,
А, гашкө, чайтіс:
Сідз мем воас пом,
Оз тырмы вынöй, кыпöдчыны медым —
Лов пöльыштытөдз кадыс коліс недыр...

И луныс пемдіс.
Кысси быдса вой,
Кор муртса-муртса терпITYшті дой.
Но воис асыв.
Медбөр лача кусі,
И медводдзаысь сьöлөмнам сэк уси.

Кыз кражйөдз пыктіс доймөм-чегөм кок,
И тувьяліс му бердас пöдтан шөг.
Ме гөгөрвои: вынöй абу помтөм.
Ме гөгөрвои: нэмöй кольö овтөм.

Но көнкө пыдын дзизгис ловья кинь...
И бара на ме восьті кусысь син,
И медбөръяысь ачым аслым шуи,
Мый водзын — би!
И сэтчань уйи, уйи...

Ме важөн вошті лун-войяслысь лыд.
И воис рыт.
И збыльысь медбөр рыт.
Но вөтөн либö вемөсөн,
А меным
Сэк öти битор розьöдіс сук немыд.

И аслань кыскис быттьо ён магнит
Ас чужан сикт, сё муса чужан сикт
Да шогён сотчысь Клавдиойлөн сёлөм —
Од буретш сылөн ошннь биа вөлөм...

6.

Ме коли ловъя...

Дыр на, зэв на дыр

Ме аслам выльысь чужомлы эг эскы

И дивуйтчи, мый шондї эм юр весьтын,

Мый уль му улө сэки ме эг пыр.

Ме дивуйтчи, мый аддза садьмысь му,

Мый верма киö босьтны ловъя дзоридз,

Мый лэбач дзользьём кывза потшөс дорысь

И видзöда, кыз шуныгö-кывтö ю.

Ме дивуйтчи, мый быдмö ичöt пи

Да пыскыль кывнас тельгö:

«Батьö, батьö...»

Да кыкнаннымөс дözьöритö Клавди,

Да меным юрлөс пыдди — сылөн ки.

Ме дивуйтчи, кыз донъявльвлö морт

Бать-мамөн прөстö сідзи сетөм олөм,

Кор мөд пöрийö му вылас овны волö,

Выль синмөн вöльной светсö аддзö кор.

Ме дивуйтчи:

Кыз смертись сэк эз су

Да кутшөм шудөн-вынөн сийөс ордїн?

А понийөс виысь сьод пытшкөса мортысь

Зэв регыд ачыс аслыс кодйис гу.

Эз шонты сийөс мян шондї би,

И ковмис ставсьыс мынтысьны пеж юрөн:

Йи сувтан кадö кыйсян чомйысь сюрис

Тюрьмаысь пышийөм кулак Опонь пи.

Көть гусявліс и сёян,
Эз жё тшөг,
Пеж ловсё миян парма эз жё бурдөд,
И гаддыс-сөптыс аслас сөмын курдіс,
Көр йёзыс вылө чөжие-пөжие лөг.

Өд зывөктас и ёрас чужан грезд,
И казтылөмыс разалас, кыздз йөим,
Көр морт ним воштан,
Олан, кызди көин
Да бур войтырлы кыан наян вез.

А ме со ловъя.
Ола, кызди морт,
Пёсь сёлөмөн и төждысяна думөн,
Йёз дорё сибыд кылөн, воеьса шюмөн —
Сэк ачылды вына,
Йёзлы эскан көр.

И некод тайё эскөмсё оз ви..
И пикё воём мортлы шуны көсья,
Мый весиг сап пемыдын век жё öзйё
Быд ловъя мортлы ловъя лача би.





ГАЖДОРСА ПЕЛЫСЬ

ПОЭМА

1.

Юсайса лыалы паныд
Кыркөтшыс енэжөдз дзик.
Сулалө лунвылө банөн
Эжвалань копыртчөм сикт.

Сулалө вояс и нэмъяс,
Гажөдө берег дор мыльк.
Шифера вевт улын сэни
Керкаыс унджыкыс виль.

Кытчө көть синтө он чөвтлы,
Казялан овмөдчан сер:
Сир дукөн чөскыда өвтө
Гогынөн едждөдөм кер.

Синмассьö выль тшунöм керка
Петö выль пывсянысь тшын.
Шонтö и мем съöлöм бердöс
Сиктыслөн томмöдчан вын.

Тыдалö кывтчöс и катчöс
Видзьяслөн турунвиж рöм.
Öшинов сад йöрысь аддзан
Кыдзьяс да пельеь да льöм.

Мыськавлö тувсовъя зэрыс
Дзоридзөн вольсалöм му.
Гаждорыи эм öти пельеь —
Быдöнöс чуймöдысь пу.

Тулысын дзоридзөн югдö,
Пöлялö чöсмасян көр.
Ар помын пельеьслөн тугйыс
Жоньяслөн морöс кодь гöрд.

Вотöсыс пев пом кодь гырысь,
Курговыс этша и эм.
Лэбачьяс окоташырысь
Зильöны чöсмаьсны сэн.

Мубердса чалля да вожа —
Некутшöм тöвныр оз чег.
Гаждорса пельеь быд гожöм
Нимкодя аддзöдла век.

2.

Казьтивсьö ясыда-ёся,
Вежöрысь некор оз вун
Нелямын öтикöд вося
Гожöмысь тшунöда лун.

Видзисны зоньяс граница,
Шондыс пуксьывлö көн,

Лэччö Карпатъясысь Тисса,
Уж юлön визулыс лöнь.

Югдiгöн поткöдiс сынöд
Рытывсянь вувзьöм война.
Бомба-снарядъяслön гымön
Пузиены муыс и ва.

Юр весьтö кымыньтчöм кунöр
Пöвсалiс свинеча шер.
Берег дор лыаысь уна
Гузьгыс руд паськöма звер.

Враг кöсйис азьöс моз шырны
Ичöt заставалысь вын.
Йöз муö наяна пырöм
Эз этша юрдонön мын.

Бывтi кöть дойдана вичмыс
Водзвылысь тöчитöм гыж,
Ни öти том пограничник
Враглы эз петкöдлы мыш.

Ставныслы медбөръя лон
Олöмын медводдза бой...
...Мыччысис тöлысьыс войын
Бытьöккö синвалön войт.

Усьöм салдатъяслысь узьöм,
Томъяслысь косьмытöм вир,
Быгалöм кöкакань чужöм
Эзысьтiс тöлысьлön дзирд.

Вöвлöм заставаныс весьтын
Руалiс циркурыд тшын.
Бушков моз асыввыв вешйис
Войналön чардби да гым.

Быттьöкö виччысьтöм шогысь
Сувтисены олöм да кад...
...Жугалöм киа да кока
Паляліе войнае салдат.

Кык во чöж чужан му видзыс'
Гаждорса томиник зон
Эз вөрзбöд жугалöм пидзöс.
Чöв оліе лыаа вом.

Син пöвсö сöмын и восьтис,
Казяліе кодзувлысь дзирд,
Югöрые кымөръяе костті
Розьбодіе енэжлысь йир.

Кык вожа пельсь пу улын,
Сад йöрын ойбөстліе морт,
Думыштис:
«Татчö мöй кула?
Тан öмöй гуыс и горт?»

Аддзывтöм колян, лöнь Эжва,
Бать-мамлы вая ме шог.
Тавося вöралігкежлö
Ог нин ме Гаждорö лок.

Службаöй помасян лунö
Гöстьясөе мамö оз кор...»
Гудыртчöм синъяссö кунис
Джынвыйö кöдзалöм морт.

Том вирые сөнъясысь чинис,
Морöсысь пакталіс бп.
Но сэки быттьöкö инмис
Чужöмас мамыелөн ки:

«Садьмы пö, донаöй, чеччы,
Верман кö, синъястö восьт,

Кутчысь да дойлы эн сетчы —
Ойзыны тэныд оз позь...»

— Мый тайё?
Ловзя-ё куса?
Мыйсяма чуксаян кыв?
Чышкалө чужёмысь буссё
Жалитан синъяса ныв.

Малышtlö тiралан киён
Вирёссьём вом дор и пель.
Юр улае ладмөдө сийё
Скаткаё зэвтём шынель.

Кымыньён водтөдө мортёс:
«Неуна терптышт, зон.
Регыд ми кысямөй гортө...
Ме көть и ичёт, но ён...

Мед жё лёк синъясысь дзебас
Яблоня-грушаа сад...»
Сылёма зонмыслөн эбёс,
Корсюрё вошлө юр садь.

Асывнае кыалён баные
Гөрдөдiе гөраяе йыв.
«Нимтöны менö — Оксана»,—
Шуне украинка-ныв.

Мыськалём сёркни кодь мича,
Эрдыввса оз тусь кодь шань.
Юрлөсае вольсалие идзае,
Петкөдiе йөвтор да нянь.

Сöмын том нывкалөн пиштьö
Синъясысь пытшкөсеа дой:
«Ойя да ойя, фашистъяе
Лун шөрысь вөчöны вой,

Кырышён куркёны ёні,
Ловъялы кодйёны гу,
Гыр д синмён пыридзалёны
Тёрыт на дзоридза му...»

Ачыс сэк синваён зэрмис,
Сыркъялө-тіралө вом.
Такөдіс нылөс, кызд вермис,
Дойдалөм ки-кока зон:

«Йиджис көть сёлөмөдз дойыс,
Вөйтчыны шогө оз позь.
Талунъя вир кнестан бойыс
Абу на медбөръя кось».

Сельгана кыв-вора нылыс
Матыса лонс и ас:
Соряс да, ас чужан кылөн
Зон весиг шыасьлывлас.

Нюжөдө выльысь и выльысь,
Дойыс кор ёся оз вись,
Пожөма-козъя му йылысь
Муслунён ойдөдөм висьт.

Сы йылысь, садьмө кызд тулыс,
Эжваті кылалө йи,
Козьнавлө ытваа юлы
Дзоридзьяс том йөзлөн ки.

Бурдөдлө өдйө да чожа
Висьысьёс зарава войт.
Югдөдө войывса гожөм
Синьясёс куньлытөм вой.

Меліа вашкөдө пельө
Вөр-ва шань мойдъясёс пыр,
Кызди быд ар помын пельысь
Өсьникын гөрдөдө тыр.

Дона-й Оксаналы лон
Некор на аддзывтём му.
Сьёлёмнас ныв гөгөрвоё,
Зонмыс мый гора оз шу.

Орччён войнаыслён адыс,
Ывлаын — пөръясян чөв...
Выль муслун гөрддзасян кадыс
Эз көкни төвруён өвт.

3.

Бытшкалө явө и гусьён,
Зонмыслысь пальёдө ун,
Дөрөмыс сөмын и узьё,
Вежөрас — дзик өти дум.

Видзөдө век асыввылө,
Нөйтчө да майшасьё зон:
«Эз мөй коль ловъя ёрт сылөн?
Ылө-ё гөгыльтчис фронт?»

Дерт, позьё кольччыны татчө,
Дзебесясьны төлысь көть во.
Татысь и смертысь оз аддзы,
Аслыд кө зывөк он ло.

Чөскыд да юмовтор нювны,
Ставлы кор курыд,
Он кут.
Истан моз сизимысь кувны
Полөмла —
Коньөрлөн шуд.

Көчөн кө чепесян, сэтөн
Век сюрас зургысян зор...»
Бурдіс да,
Кузь туйё нетны
Эз ло дыр көмасьысь морт.

Колльөдiс зонмөс Оксана,
Мусалы паныд эз ло:
«Ме кута виччысьны тани,
Тэ сөмын ловъяөн во!»

Кутлiс Оксанаёс зонмыс:
«Донайи менам,
Эн бөрд —
Воас кор гожөмлөн номыс,
Татчө ми воам жө бөр.

Пеж лола вөрөгөс венам —
Шуа ме зэв чорыд кыв.
Эн шогсы, оз тусьйи менам,
Юсь пөлян гөлөса ныв».

4.

Сэтчань, көн шондiе петө,
Веськөдчис Гаждорса зон,
Регыджык сүөдны медым
Өтырыш ылыстчысь фронт.

Мунөмыс кажитчө нюжтөм,
Чотигад кокыд оз ну.
Адзыны сьөкыд да шунтөм
Сотөм да косявлөм му.

Төла лун зэраёс вежө,
Донавлө шондiлөн сип.
Коймөд нин мөдөдчис вежон,
Туй номыс сөмын оз чин.

Оз тыдав фронтыслөн востым,
Оз муркнит ылысса гым.
Кажитчө,
Елма-му костө
Йөрмисны немьд да тшын.

Сиктъясысь вичмывлö шоча
Пöтöса нуръясянтор...
Но öтчыд...
Чукöстис рочöн
Бадь пöвстö саймовтчöм морт.

Ыннитис повзём и радлём,
Нимкодя калькалис вом...
Тадз партизанскöй отрядö
Веськалис Гаждорса зон.

Тошсялём, омöльтчём зонлысь
Туйяссö юасис дыр,
Сэсся кузь сёрнилысь помсö
Кöрталис дзор командир:

«Ачыд тэ вöралысь рöдысь,
Том дырийи кыйсьывлин, дерт.
Сидзкö, разведкаын мöдан
Туявны кык кока звер».

Узьлыны ноддяе дорын,
Кывзыны шутлялысь тöv,
Нуръясьны кос сёянторийöн,—
Збылысь, эз выльторийöн вöv.

Бур нин, мый абу со öтнас,
Абу нин дi вылын кöч.
Ас йöзкöд сёрнисыс пöтлан,
Лов вылад югыд и сöдз.

Вөр шöрын быдмём разведчик
Куим пу костö оз вош:
Синмыс öд варыш кодь лэчыд,
Пельыс öд быд здукö чош.

Кыйсьысьлы ковмывлö вöрсö
Лыддыны книгаёс моз,

Казявны быд чальлысь вөрзём,
Төдны быд лэбачлысь поз.

Вөліны вир киеьтан косьяе —
Ертъясьсые эз кольччы зон:
Сынөдө качөдөм посьяе,
Путкыльтөм квайт эшелон.

Вөрөглы октөм туй вылын
Пезьдісны вель уна нальк.
Югзёдіе морёсё сылысь
Орден да эзысь медаль.

Лөглуные булькйё на ёся,
Вежөрысь некыз он мун
Нелямын өтиқөд вося
Гожөмысь тшунөда лун.

«Ме öні мөдысь со ола»,—
Шмонитліе Гаждорса зон.
Но öти бойын осколок
Жугөдіе чужөм и вом.

Ёсь көртыс веськаліе горшас,
Зон муртса вирнае эз пөд,
Син водзысь лунъюгыз вошис,
Енэжас шондые — сьөд.

Пөрөдөм пожөмөн сійё
Му вылө пластнитчис тадз...
...Но вөлі зарниа киа
Налөн отряданыс врач.

Смертьлөн кос кабырысь мездіе,
Выльпөрийё пөльыштіе лов:
«Тэныд кузь олөм на сэзьдае,
Сё во на му вылас ов!»

Дзор командир сэсея шуліс:
«Воюйтеис тэнад, сё шайт.
Абу нин ас чужан мулы
Уджйёза...
Бурдөдчы вай!»

Княсөн шенасьны кутіс
Сёрнитны вермытөм морт...
Гижис:
«Мем медыджыд шудые —
Вөрөгкөд тышкася кор.

Ёртъяс моз ог вермы өні
Горзыны, дерт жө, «Ура!»
Сөмын, мый зэлыд на сөнөй,
Ас вылас төдмалае враг.

Кыз нө ме шойчыны довга?
Синмөй на восьса и сюсь,
Снайперскөй инмысь винтовк
Кыйсысьлөн кысь оз усь...»

Войяснае кыйсьыны петліс,
Ывлаас турөб көть зэр.
Сылөн прицел вылө шедліс
Вель уна кык кока звер.

Вөрөглы дзоньнасөн көсейис
Вештыны уджйёзлысь дон.
Тшөтш усьөм ёртъясые вөсна
Мынтысис Гаждорса зон.

Медбөр фаниет кувтөдз-быртөдз
Инасьөм сылөн оз ло.
Мичлунсө кызь арөс тыртөдз
Зонмыслысь мырддисны со:

Песөвтөм ныра да вома,
Вурыса чужөмыс лөз...

...Дерт, эськө смеллунсьые ёма
Снайперос ошкёны йёз:

«Тэ моз код чужан му дорйё,
Сылён и медыджыд дон!..»
Да сёмын муслунлён торъя
Олөмас овлө закон.

Мисьтөмсьыд кодкө и повзяс,
Кодкө оз сет сылы ки...
Гашкө-й, Оксана оз ловзьёд
Коставлём муслунлысь би?

5.

Сьёкыд война кадас вөлі
Аслае на Кассяна во:
Быд мортлы сымда шог сөліе,
Водсё мый эз төдлы сё.

Весиг ае вевт улө кольччысь
Синва эз этшаджык кисьт:
Медбөръя сунисёдз-молльёдз
Курыштіе ставсё фашист.

Ойзысь Карпат весьтын кунёр
Ошалие куним во чөж.
Рабетвоё веськаліе уна
Дзоридз кодь томник йёз.

Йёз катша-ракалы вичмис
Кокавны уна том юр.
Сыысь Оксанаёе видзны
Ладые ни гыдйые эз сюр.

Сылён көзяицён вөлі
Тшөгём саксонскөй барон:
Мортос көть ловьяён сёяе
Ки-кокө кутчысьысь пон.

Синъясые ойдөмны гырдөн.
Лы пытшсыд нёнялас вем.
Корысьлысь мешөксө мырдяс,
Вермас кө, тцыгйодае нэм.

Кысянь кыаөдз уджысь
Мынны Оксана эз чайт:
Лы вылө сибдөма кучик,
Эз коль нин ном сёймөн яй.

Отырыш кизьөрмие пажын,
Чордаммие немечлөн зу,
Жерьявліс:
«Тэнө нин важөн
Вунөдіе ас чужан му».

Ой тэ, Оксана, Оксана,
Мыйла эн чөв олышт сэк?
Мыйла кын мырйыскөд панін
Асьтө жө таялысь вен?

Шуни:
«Морт нимысь эг усь на,
Эг ло ме куенясысь гөч,
Тэ кодьлөн нинөм оз пузы,
Ме кодьысь мегыр он вөч.

Черилы лөсялө саридз,
Колө сөдз визула ю.
Менө жө ловзьодае бара
Сё муса ас чужан му».

Бугылые кайие плеш вылае:
«Вөрзие мөй коньөрлөн сям?..»
Водзджыксө чайтліс,
Мый нылыс
Ныв лыс кодь небыд да рам.

Ныв сьёлём пыстаён пессис:
Со и том олёмлы пом...
Кельдөдліс,
Виждөдліс,
Сэсея
Пузытөдз скөрмис барон.

Көинён косявліс-пурис,
Кучкаліс вир юысь звер
Майөгөн мышкө и юрө...
Сюрис кө,
Лэнтіс и чер.

Куйлысь Оксанаёс эськө
Керавліс...
Чөв оліс ныв:
Скөрмөм да лөг вөсна весиг
Пөсь вывесье доймөм эз кыв.

Сэсея эз помнит, мый вөлі:
Эз кув.
И ловья эз вөв...
Енэжсянь лөз бана төлысь
Шогсьөмөн видзөдіс чөв.

Тыдалө, чегөма ордлы —
Вөрзигас лолыс оз шед...
Кодлы нө порасян, кодлы?
Отсөг ки некод оз сет.

Сөмын ас синванад мыссы,
Кевмысьны велөдчы сэн...
Ойзөмөн сарайлань кыссис,
Кос турун вольпась көн эм.

Шоналіс.
Ясыдмис вежөр:
«Он веж тэ мянөс, он!»

Асьтö на топöдлам, нежöс,
Повзьöмла йöймöм барон.

Регыд нин оръяесея гөггид —
Матынöсь миян войска.
Тöдан, мый гудравны сьöкыд
Öтлаö лыа да ва».

Барæ Оксаналөн öзийе
Лача да ловзяна дум.
Здук кежлö весигтö öшийе
Дойдалём вом дорас нюм:

«Черилы лöсялö саридз,
Колö сöдз визула ю.
Миянöс сывъялае бара
Сё муса ае чужан му».

6.

Пöдiе ае тшыннас да бинае,
Тыдовтчис войналөн пом.
Чард-биа туйсö Берлинын
Кöрталие Гаждорса зон.

Кыдз сöмын вермие да кужие
Матыетие шондiа кад.
Нель вося тужа да нужа
Ае вывтi нуие салдат.

Свинеч зэр юр весьтын кобие,
Гымавны некөн эз кут.
Тшанитчысь войдөр Европа
Кажитчис мудзём и руд.

Но гөгөр ыпъялие тулые —
Дзоридза,
Вежöдысь,
Том.

Дойдалом мортлөн и мулөн
Ловзыны көсйөмыс ён.

Ставыс салдатлы кыз мойдын,
Садь вылысь муртса оз вош:
Радлунён сёлөмыс ойдлө,
Чөскыда гөрддзассё горш.

Долыд, кор збыльмөдан ассыд
Олөмсыд медыджыд мог...
...Сөмын Оксанаёс казытөм
Чужтө и нимкодь, и шог.

Муслун эз солькнит, эз кусөд,
Лов пышкас шонтис быд лун.
Сьод сэтөр синъяса мусук
Вөтъясысь весиг эз мун:

Юсь пөлян гөлөсыс кывлө,
Сельөдчө сөдз ваа ёль...
Кынмывлө сёлөм
И сывлө —
Ёнтөм оз чин, ни оз коль,

Но!..
Эз мун мусукуыс ордө —
Дөйсө пө бурдөдас кад...
...Веськыда Гаждорө, гортө,
Локтис Берлинысь салдат.

Сөмын век дум вылас нылыс,
Нёнялө шогыс — и пом.
Аслас став майшасьём йылысь
Письмөын висьталис зон:

«Садьма, и дум вылө усян,
Өтнад тэ сёлөмам эм.
Кутшөм тэ авъя да муса,
Кута ме казытивны нэм.

Ачымӧс прӧститны кора,
Мыйла война вуджӧм мысьт
Кежавны,
Локны тэ дорӧ
Кӧсий...
Да сідз эг и лысьт.

Дзоньӧсь и кийӧй, и кокӧй —
Абу дась нянь сӧйысь тан.
Сӧмын фашистскӧй осколок
Жугӧдіс став чужӧмбан.

Локта кӧ,
Повзьӧда тӧнӧ,
Чайтан:
Ме — мутилӧн рӧд.
Гаждорӧ вои да,
Менӧ
Весигтӧ мамӧй эз тӧд.

Дзоридз кодъ мичакӧд орччӧн
Яндзим и сувтнысӧ мем.
Ас шогнам ӧтнам нин кольчча...
Тэ лоан мусаӧн нэм...»

7.

Гоннялӧ лым еджыд хата,
Бытьӧкӧ ва вылын юсь.
Ена жӧ лӧсьыд Карпатын
Ар помыс —
Шоныд и кузь.

Зэр вылӧ некод оз элясь,
Мед кӧть и гудыртчис Уж.
Сад йӧрын кык вожа пельсь
Ва дорӧдз лӧдзӧма вуж.

Письмөсө лыддьо Оксана,
Бөрдө и нюмъялө ныв,
И гөгөрвоны оз сяммы
Зоямыслысь шогсяна кыв.

Узьлытөм войяс да дойяс
Быттьо эз вөвлыны сэн:
«Ловъя салдат менам,
Ловъя!
Шудой тай эм менам,
Эм!»

Мам весиг повзыштіс сьлөн:
«Чөв, дона нылукөй, чөв...»
Ньотчыд война бөрын нылыс
Этатшөм нимкодэ эз вөв.

Ньотчыдысь мамлысь эз корлы,
Дзоридза югьдлөз шаль...
...Кык вожа пельсь пу дорысь
Шедөдіс вужъясьөм чале

Рузумө тубыртіс сийөс,
Кузь туйын оз косьмы мед.
Талун Оксаналы кнас
Нинөм оз өшійы, ни шед.

Шуалө:
«Мамукөй-мамөй,
Мунөмысь менө эн кут.
Сэн менам шогсьөмөй ямас,
Сэн менам олөм и шуд».

Кузь вөлі медбөръя войыс,
Югдытөдз эз куньлы сін.
Аскинас тэрмасьысь поезд
Войвылө төвзьөдіс нін.

Меліа ыркөдөдө тӧлыс
Чужӧмсӧ гильӧдӧс пыр.
Регыд мысыт Гаждорын кӧлысь
Гыалӧс вежонысь дыр.

Том гозъя лун ӧшинь улӧ,
Тӧв сайӧ,
Кӧнӧ тай гож,
Ылі Карпатсайса пулысь
Рӧдмӧдны пунктӧсны вож.

8.

Юсайса лыалы паныд
Кыркӧтшыс енӧжӧдз дзик.
Сулалӧ лунвылӧ банӧн
Эжвалань копыртчӧм сикт.

Тыдалӧ кывтчӧс и катчӧс
Видзьяслӧн турунвиж рӧм.
Ӧшинь ув сад йӧрысь аддзан
Кыдзьяс да пелысь да льӧм.

Мыськывлӧ тувсовъя зӧрыс
Дзоридзӧн вольсалӧм му.
Гаждорын эм ӧти пелысь —
Быдӧнӧс чуймӧдөдө пу.

Тулысын дзоридзӧн югдӧ,
Пӧлялӧ чӧсмасян кӧр.
Ар помын пелысьлӧн тугйыс
Жоньяслӧн морӧс кодь гӧрд.

Вотӧсыс пев пом кодь гырысь,
Курговыс этша и эм.
Лӧбачьяс окотапырысь
Зильӧны чӧсмасьны сэн.

Шудаа Гаждорын, тани
Олө дзор юрена ань.
Лунвылын быдмөм Оксана
Лун төв кодь мелі да шань.

Казьтывлө гым шыа кадъяс,
Войналысь Касеяна во.
Вөтавлө ассьые Карпатъяс,
Көть олө Войвылын со.

Ныв дырся сыланкыв сылө
Да-й коми кыв сылы ас.
Вишняысь-грушаысь сылөн
Ёна на былывлө гаж.

Шмонитлө:

«Менам сад йöрын
Бур эськө лекарство эм:
Пелысьыс, мый вайлі сьöрысь,
Быд висьöм бурдöдö мем».

Подула аньыслöи эскöм —
Ачым тшöтні чöсмасьла пыр.
Кöсья,
Мед пелысьыс эськө
Гаждорын гөрдöдіс дыр.



ЮРИНДАЛЫСЬ

ГУЛЫД ЯГ	6
Чикыш бордъяса «Ту»	6
Керёс вырсянь	8
Тэ, гожём, отсасысьён ло	8
Чужан сиктын	9
Гулыд яг	10
Коми мулён пиян	11
Бурёвöй вылын ёлка	12
«Мытш оз и пуксьывлы морт»	13
«Йöз муын кө чорыда висьман»	14
Изва нöрысын ниа. М. Н. Козловы	15
Изва аньяселөн сёрни	16
Чумын рытъя мөвпъяс	17
Войвыв көръяс	18
Эзысь Печора	19
Трактористлөн княс	20
Арся лым. И. М. Вавилины	22
Джуджыд тугана ниа. Нёбдинса Витторлы	23
Ловъя Ленинёс аддзывлөм йöз	26
Октябрьскöй праздник водзын	27
Медводдза букварь	28
ТАЛУН АСЫЛЫС СÖДЗ	30
Ми — войвывса пиян	30
Талун асылыс сөдз	32
Кад нин	33
Дозмөр койт	34
«Эм ывлалөн вежсьöмын здукъяс». С. С. Раевскийлы	35
Меным лыддьöдлө көк	36
Кытчöдз ловъя	37
«Олөм вайöдлас пикöдз...»	38
Ниа	39
«Пыр ме чайта, мый ола ог сідз...»	40

«Шуд бõрря вõтчам да огõ тай быдпõриõ сульвлõй...»	41
Йõзкостса сьыланкыв	42
Войвывса гожõм	43
Ас вõчõм пõлян	44
Кутнõм сõстõма дзирдалõ лым	45
Парма чуркйын быдмысь пу	46
Мед йõзыс чайтõны	47
«Дугды элясьны, ёртанõй-ёртõй...»	48
«Ме велалі муртавы эбõс...»	49
«Ме абу на усьысь, а кайысь...»	50
«Ёрта-ёртнымõс чушкывлам ми...»	51
«Мед кõть мунан шоныдінõ...»	52
Август	53
Арся юсьяс	54
Тõлыся вой	55
Дас кõкъямыс арõс тыран лун	56
Кодкõ мõд	58
«Дерт, дерт...»	59
«Сэки-й свет вылас волыны нинõм...»	60
«Енэжõ мыччысис сынавтõм юрсиа тõлысь...»	61
Балерина	62
«Ме кõ морт нима чужи...»	63
МЕ ЛОКТА ГОРТÕ	64
Мыйла сьõлõм кыскõ чужанінõ?	64
Том дыр казьтõм	66
Мам да пи	67
«Сэк кымõръяс шывгисны шога...»	68
Коді челядьõн озыр	69
Батьлõн кияс	70
«Стрõг батьяс шуõны, кор туйõ петам ми...»	71
Сырчик поз	72
«Ог келõдлы дзоридза видзьяс...»	73
Ме локта гортõ	74
Шойчõм йылысь	75

Жонь	76
«А гортса серпасъясд лөсьыдөсь и шаньёсь...»	77
«Арся пармаёд восьлала чөла...»	78
Төвья кызъяс	79
Кальсы	80
Вөрса грамота	81
Кыйсьысь да пон	82
Камсама	84
Менам юйй, Мозынй	86
«Эква кывтыд төвзё теплоход...»	87
Мамлөн кыв	88
Нимъяс	89

ВЕТЛИГ-МУНИГОН 90

Днепр нөрысын мөвпъяс	90
Карпатъяс весьтын шондй	91
Кисьмис шань виноград	92
Ловья муслун	93
Верховиналөн пи	94
«Прикордонник» колхозын	97
Комму	98
Цельсь кисьман кадö	99
Нэм чөж кежлö Кудымкарса олысь	100
Эстония	102
Куим рёма флаг	103
Войвылын чөлалö лым	104
Сийö öзтис поэзия би	105

НОРВЕГИЯСА СЕРПАСЪЯС 107

Киркенесскйй полкса рядөвйй	107
Велöдысьяс йылысь баллада	108
Россия сэн, кён петö шондй	109
Нурдаль Григ	112
Медся войвыв кар	113

Норвежскöй морейн шторм	114
«Кызди дзугöмны тэнö, Норвегия...»	115
КУСЛЫТÖМ БИ	116
Кучкис кодьясöе медводдза би	116
Ранитчöм часi	118
Военнöй медальяса аньяе	121
Асъя пальöдысь, лунъя гажöдысь	122
Тöдса керка	123
Челядь да война	124
«И воис лун, кор помасис война...»	125
«Воис ыджыд война вылысь морт...»	126
Ньöжйö кусö рытья кыа	127
Мамлөн сьöлöм	128
Война тшынөн курдöдалöм пиян	129
Сартасөн югзьöдöм рытьяс	130
Ветымын арöс	131
«Он, война, шогсö регыдөн он нетшышт...»	133
Ловьяяслы	134
«И Сыктывкарын öзийс Кустöм би»	135
Баба гожöм	136
Мый вöли, сийö вöли	137
Кынмалыштöм пельясь	138
Черныб сикт	139
Локтö гортае салдат	140
«Казьтывлö мем военкомат»	141
МЕ ТЭ РАДИ МУ ВЫЛАС ОЛА	142
Ми вöлим понöльяе кодь томöсь	142
«Олöмесье ми быдөн корсям мичлун»	143
Тэнö кө радейтысь эм	144
«Вежсьö мöдлапöвса лапта»	145
Кор пöльыштас лун төв	146
Лыева	147
Мем нинöм абу веськодь	148

«Ме вöвлі, кыдз качöдчöм лэбач»	149
Миян вотöс пув	150
Тундрасянь чуксасьöм	152
Нинöм эз вöв миян костын	153
Ме тэ ради Му вылас ола	154
Алöй лента	155
Тöдтöм грездын	156
Тэкöд олöм лунъяс ме ог ёр	157
«Ёльöй, изъяс ёльöй»	158
Кор ми кыкөн	159
Кынмысь кодзув	160
«Дзирыд шондiöй и сiмыд кымöрöйi»	161
Эськö тöдi кö ме	162
«Ой, томлун, томлун — öдiö колянтор»	163
Тулысын му вывтi ветлöдлö любов	164
Мыйла тэ эн бергöдчыв?	165
Кутшöм овлö муслун	166
ЁРТЪЯСЛÖН ГÖЛÖСЪЯС	167
Николай Байтеряков. Виль пета- тасьяс	167
Бöрланьö видзöдлöмөн	168
Флор Васильев. Кыдз пу. «Оз быд- мывлыны ковтöм пуяс вöрын»	170
Игнатий Гаврилов. Мувывса ныв	171
Заки Нури. Турняс	173
Петро Скунць. Ачымöс öлөдöм	174
Олöм	175
Ильдар Юзеев. Сюся-ö тэ узян, морт?	176
Даниил Яшин. Лöз Дунай да еджыд Кама	178
ПОЭМАЯС	179
«Кöдыр асланым ног сылам»	180
Иван Куратов. Поэма	181
Ловья би. Поэма	210
Гаждорса пельсы. Поэма	231

Альберт Егорович Ванеев

ЖИВОЙ ОГОНЬ

Стихотворения, поэмы

На коми языке

* * *

Художник **В. Б. Осипов**

Рецензент *В. В. Тимин*. Редактор *А. В. Некрасов*.
Технический редактор *А. Н. Вишнева*. Корректор
Э. С. Грегер.

ИБ 654

Сдано в набор 25.04.83 г. Подписано к печати 26.05.83 г.
Ц03606. Формат 60×90^{1/32}. Бумага мелов. * Гарнитура
«Обыкновенная новая». Печать высокая. Усл. печ.
л. 8,0; усл. кр.-отт. 8,25; уч.-изд. л. 9,18. Тираж 4000.
Заказ № 3685. Цена 1 р. 40 коп. Коми книжное изда-
тельство. 167610, г. Сыктывкар, ул. К. Маркса, 229.

Республиканская типография Государственного комите-
та Коми АССР по делам издательств, полиграфии и
книжной торговли. 167610, Сыктывкар, ул. Коммунисти-
ческая, 20а.

